

ciólogo prevé
nuevo ciclo
litar en Brasil

DE JANEIRO, 22 (E).- El investigador
atino Heli Jaguaribe, presidente del Ins-
to de Estudios Polí-
y Sociales (IEP-
), afirma que el
camina hacia una
intervención mi-
en el proceso polí-
informa hoy el
rio "Estado de Sao
Paulo".

Si se mantienen el
y la intensidad
ciente de los hechos
litos y económicos,
mal difícilmente es-
pa de un nuevo re-
gimen institucional".
Jaguaribe, quien
aró que su pronó-
no tiene nada de
catastrofista.

Destaca que, al con-
rio de lo que sucedió
1964, "cuando las
zas Armadas die-
un golpe de estado
mado desde el sul-
do de Vargas", esta
"ellas actuarán por
anza popular, aun-
e no tengan por el
mento líderes o un
angolpista".

El llamamiento de la
bleción a la inter-
cción militar "no se
parará en razones
éticas, sino en el
easo de que sean re-
sultadas formas de
control y funciona-
miento de las relacio-
es sociales", agregó.
En su opinión, la
ción alcanzará la
a mensual de 100
cientos en diecim-
e, "pues el gobierno
ejerce sobre ella
ngun control efec-
y no se siente estir-
ado, en vísperas de
e elección, a tomar
edidas económicas
más drásticas".

Señaló que la suma
de poderes, "sin pre-
eantes en la república",
que la nueva Constitu-
ción otorgó a los movi-
mientos reivindicati-
os del sector público
representa "un estímu-
lo para la desestabi-
lización del país".

Ecuador reclama trato equitativo y justo dentro del Pacto Andino

Colombia, entre tanto, está preocupada por incumplimiento de dispositivos del protocolo de Quito.

LIMA, 22 (EFE).- Ecuador fijó su posición ante el Grupo Andino, reclamando un trato "justo y equitativo", mientras Colombia expresó su preocupación por el incumplimiento de dispositivos del Protocolo de Quito, que rige actualmente la reactivación y consolidación de la integración andina.

El representante titular de Ecuador, Juan José Pons Arizaga, dijo que su gobierno se "orienta a fortalecer en la práctica la política de integración, a tornarla en proceso de negociación intrarregional asentado en el respeto y la equidad, fundamentada en las características de cada uno de nuestros países."

Dijo que Ecuador esperaba que el marco jurídico del Protocolo de Quito "se recorra positivamente y garantice beneficios igualitarios y equitativos para

nuestros países". La participación de Ecuador, dijo Pons Arizaga, "se medirá por los efectivos beneficios de la integración y se tomará mucho más activa" si hay coincidencia con los demás socios para simultáneamente tratar de determinados puntos del protocolo.

Entre ellos, el plenipotenciario de Ecuador señaló las nóminas de comercio administrado, levantamiento efectivo de las restricciones no arancelarias, revisión de los programas de desarrollo industrial, aprobación de la nueva nómina de productos de reserva y otros puntos.

Indicó que la Junta ha reconocido que Ecuador sería más afectado por el comercio compensado, lo que confirma "nuestra desventajosa condición de participación en el Grupo Andino".

De ahí, finalmente, que Ecuador reclame un proceso de integración justo y equitativo que permita a las naciones andinas un desarrollo armónico.

"Nuestro país entiende su participación integracionista solamente en estos términos", concluyó Pons Arizaga.



PRECAUCIONES.- Residentes de la capital nicaragüense pasan frente a barricadas conformadas con bolsas de arena poco antes de que torrenciales lluvias preanunciando el arribo del huracán Joan a las costas atlánticas (Managua, Nicaragua, Radiofoto AP).

Se reanuda el transporte en el Perú

Chofers conceden tregua de dos semanas para resolver sus demandas

LIMA, 22 (EFE).- Mientras en Perú sigue la huelga minera, el transporte de pasajeros comenzó hoy a normalizarse, después que los choferes privados concedieran al gobierno del presidente Alan García "una tregua" de dos semanas para resolver sus peticiones.

La suspensión del paro de transportistas fue decidida a última hora de anoche, tras la mediación en el conflicto del presidente del Instituto Libertad y Democracia, Hernando de Soto, y de los presidentes de los colegios profesionales peruanos.

Una propuesta del primer ministro Armando Villanueva, para formar una comisión gubernamental que negociara con los transportistas, fue rechazada por éstos señalando que han perdido la confianza en el gobierno. Los mediadores en el conflicto deberán analizar si el gobierno cumplió un acta suscrita con los transportistas el pasado 27 de septiembre y que según aquellos no se ha concretado.

La huelga de autobuses privados se inició el último lunes mientras que la del transporte interprovincial y de carga comenzó el viernes 14 de octubre.

El transporte de carga es el único que prácticamente siguió funcionando y el abastecimiento de Lima, especialmente de alimentos, que se tenía causara problemas en la capital de Perú, fue normal.

Hernando de Soto dijo que se ha solicitado al primer ministro y al Alcalde de Lima que se suspendan las medidas legales y policíacas, tomadas contra los transportistas.

Un recurso de amparo presentado por el Alcalde metropolitano Jorge del Castillo, fue acogido por una juez de Lima, quien ordenó que los transportistas volvieran a sus labores y advirtió que si desobedecían la orden, como ocurrió, serían enjuiciados.

Programa del Pacto Andino para modernizar industria azucarera

LIMA, 22 (EFE).- Un programa para promover la modernización y desarrollo de la agroindustria azucarera de las naciones del Grupo Andino, será suscrito el próximo 31 de octubre por la Junta del Acuerdo de Cartagena y el grupo de países latinoamericanos y del Caribe exportadores de azúcar (CEPLAC).

Según informó hoy la Junta Andina ambas instituciones ejecutarán y financiarán el programa, que servirá para reactivar la industria azucarera de BOLIVIA, Ecuador, Colombia, Perú y Venezuela.

En el programa se estudiarán las posibilidades de desarrollar industrias de diversificación de la caña y un conjunto de proyectos de diversificación y racionalización industrial.

Cada país andino hará un estudio sobre su industria azucarera y los funcionarios de la Junta señalaron que los cambios producidos a nivel mundial en el mercado internacional del azúcar han propiciado la situación actual de grandes excedentes de azúcar.

Elio originó la caída de los precios en el mercado mundial que llegaron a un nivel mínimo de 2.5 centavos de dólar por libra de azúcar crudo en junio de 1985.

No reformará la Constitución

Pinochet reitera que entregará el poder en el plazo fijado

POR PATRICIO VARGAS

SANTIAGO DE CHILE, 22 (EFE).- El jefe del estado chileno, general Augusto Pinochet, ha reafirmado un nuevo gabinete definido como de "administración", tras su derrota en el plebiscito presidencial.

El mandatario reiteró que no se modificará la Constitución y que entregará el poder en el plazo fijado, marzo de 1990.

El cuestionado ministro del Interior, Sergio Fernández, al que se le atribuye la responsabilidad de la derrota de Pinochet en el referéndum del pasado 5 de octubre, fue reemplazado por un economista y experto en administración de empresas, graduado en la Universidad de Cornell (Estados Unidos), Carlos Cáceres.

El nuevo jefe de gabinete, que entre 1983 y 1984 fue ministro de Hacienda, no es considerado por los círculos políticos como el más indicado para iniciar conversaciones con la oposición, que insisten en la formación de un gabinete integrado por veinte miembros.

En este reajuste ministerial, salieron: el ministro de Transportes que es miembro de la Fuerza Aérea, y el Bienes Nacionales, integrante del cuerpo de Carabineros.

Presidente De la Madrid inicia hoy visita oficial al Uruguay

MONTEVIDEO, 22 (EFE).- El presidente de México, Miguel De la Madrid, llega mañana a Uruguay para una visita oficial de tres días previa a su participación en la "Cumbre" del Grupo de los Ocho.

La llegada de De la Madrid al aeropuerto internacional de Carrasco está prevista para las 22.50 GMT (01.50 GMT del lunes) y será recibido por el canciller uruguayo, Luis Barral Tassano.

La visita oficial del presidente de México y su comitiva se iniciará en la mañana del lunes, con una entrevista y posterior almuerzo privado con el presidente uruguayo, Julio María Sanguinetti.

La reunión es con temario abierto pero seguramente la deuda externa latinoamericana, estimada en 420.000 millones de dólares, situación centro-

americana y relaciones bilaterales serán analizados durante el encuentro", anunciaron portavoces oficiales.

El jefe de estado mexicano será recibido además en sesión extraordinaria por la Asamblea General (senadores y diputados) y se entrevistará con el vicepresidente uruguayo, Enrique Tarigo.

En la agenda de De la Madrid figura además una visita a la sede de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI) y entrevista con el intendente (alcalde) de Montevideo, Julio Iglesias, que le entregará las llaves de la ciudad.

El 26 de octubre, poco antes de finalizar la visita oficial, Sanguinetti, y De la Madrid, suscribirán acuerdos bilaterales cuyo contenido "será delimitado durante las reuniones previas a nivel ministerial", agregaron los informantes.

Habrà hoy concentración pública de la Izquierda Unida en Chile

SANTIAGO DE CHILE, 22 (EFE).- La Izquierda Unida (IU), coalición de siete partidos opositores al régimen militar chileno, realizará mañana una concentración pública para conmemorar el cincuentenario del acceso al poder del Frente de Acción Popular en Chile y la libertad del ex-canciller Clodomiro Almeyda.

La IU, que agrupa a un sector socialista, al Partido Comunista, la Izquierda Cristiana y otros cuatro movimientos menores, anunció que durante el acto hablará Almeyda, quien recuperó su libertad luego de un año y siete meses de prisión.

El discurso central estará a cargo del presidente subrogante de la Izquierda Unida, Amibál Palma y el programa contempla también palabras de la ex-senadora comunista Julietta Campusano.

El Frente de Acción Popular (FRAP) llevó a la presidencia en 1938 a Pedro Aguirre Cerda, en el primer gobierno en la historia de Chile al que accedían, junto al Partido Radical del mandatario, los Partidos Comunista y Socialista.

Palma dijo a EFE que por su intermedio, la IU reiterará su demanda de renuncia del general Pinochet, derrocado en el plebiscito del 5 de octubre pasado.

Enfatizará también la necesidad de una rápida transición a la democracia y la eliminación del artículo de la actual Constitución Política que legaliza a los partidos de orientación marxista.

Grupo de los Ocho propondrá a EE.UU. diálogo sobre la deuda

BUENOS AIRES, 22 (AP).- Los siete

presidentes latinoamericanos que se reúnen la próxima semana en Punta del Este, Uruguay, en el llamado "Grupo de los Ocho", invitarán a los Estados Unidos a un diálogo que permita superar los agudos problemas que confronta la región, particularmente el endeudamiento externo y el comercio, reveló hoy el subsecretario de Asuntos Latinoamericanos de la Cancillería argentina, Alberto Ferrari Etcheberry.

Los presidentes analizarán la deuda externa y las consecuencias sociales que derivan del cumplimiento de los intereses por la enorme transferencia de recursos, las trabas comerciales que afronta la región, el narcotráfico y la situación política de América Central.

Ferrari Etcheberry, citado en la agencia DYN, dijo hoy que la invitación formal a los Estados Unidos es a los efectos de hallar "instrumentos útiles" para abordar los cruciales problemas latinoamericanos.

PLAN UNION
ahorro participativo

SIN INTERESES!

EL DINERO QUE UD. NECESITA HASTA 4 AÑOS PLAZO

PLAN UNION
ahorro participativo

Av 20 de Octubre 2038, Galería Comercial FONCOMIN, Mezanina Of.4, Tel:366749

Paquetes de Aplicación
Lotus 1-2-3
Word Perfect
dBASE III Plus

Lenguajes
Turbo BASIC
Turbo PASCAL
Turbo PROLOG

Inicio de Clases 25 de Octubre
COMPUTACION SUPERIOR

PROMOCION S.R.L.

A TODO BINGO

PROXIMO JUEGO
SABADO 29 DE OCTUBRE

PRIMER JUEGO
1 CAMIONETA High Lux Toyota
1 AUTOMOVIL Toyota Starlet
40 COCINAS Topacio a gas

SEGUNDO JUEGO
1 AUTOMOVIL Toyota Cressida
1 AUTOMOVIL Subaru 4 puertas
4 MINIMOTOS Honda 50 cc

Los personas que tengan 24 aciertos en cualquiera de los dos juegos, recibirán cada uno:
"UNA CALDERA NORTAMERICANA CON SILBIDO"

premio limón
"UN TELEVISOR STEREO SAMSUNG"
PREMIO MADRUGADA
"DOS EQUIPOS DE SONIDO 3 EN 1 PHILIPS"

CON EL RESPALDO Y LA GARANTIA DEL:
BANCO DE LA UNION
"La unión hace la fuerza"

"A todo Bingo" cumple porque "A todo Bingo" piensa en Usted.

ra asesorar en proyectos de salud

Expertos en nutrición de la OMS se encuentran en el país

Realizarán labores de cooperación en el programa conjunto de nutrición, que se realiza con apoyo de UNICEF y el gobierno de Italia.

Los expertos tomarán en cuenta, también, aspectos para montar un sistema de vigilancia nutricional, no solo en el aspecto de salud sino en el global, que tome en cuenta la distribución alimentaria.

El Dr. Segel explicó que el sistema de vigilancia sirve para mantener un control de los factores que intervienen en producción, en el acceso del consumo de alimentos y en su utilización, razón por la cual se deben tomar en cuenta los datos que existan sobre el costo de alimentos, servicios básicos, comercialización, transporte y condiciones meteorológicas; los sectores consisten en: salud, educación, agricultura, economía y otros.

Indicó que los datos más recientes que existen acerca de nutrición en

coordinadores de la Unidad de Nutrición de Washington y de Ginebra, el Dr. Gery y Luis Segel, respectivamente, llegaron recientemente al país para asesorar proyectos de salud en el campo del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública.

Los expertos realizarán labores de evaluación, análisis y asesoramiento del programa conjunto de nutrición, que se ejecuta conjuntamente con UNICEF y el apoyo del gobierno de Italia.

También efectuarán labores para identificar proyectos complementarios, que abarquen otros aspectos importantes de un dicho programa.

Prestarán colaboración al sistema nacional de vigilancia alimentaria nutricional, que es ejecutado por el Instituto de Alimentación y Nutrición y el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública.

Auditorías universitarias serán analizadas en la XXXI conferencia

(ANF). El resultado de las auditorías ex-teriores realizadas en las casas de estudios superiores será evaluado en la Trigesima Primera Conferencia Nacional de Universidades.

El informe fue proporcionado por la máxima autoridad del Comité Ejecutivo de la Universidad Boliviana.

Son investigados policías acusados de narcotráfico

De acuerdo a la policía, los acusados de estar involucrados en actividades de narcotráfico, serán investigados a pedido del presidente de la Corte Superior de Justicia del departamento de La Paz, por el delito de Distrito en el Penal.

Un capitán y un teniente de la Policía Nacional, acusados por una reclusa del Centro de Orientación Femenina de Obreros que se conceden garantías a la reclusa que hizo la denuncia para impedir que sea sometida a intimidaciones o presiones de cualquier naturaleza.

Respecto al mismo caso, Calderón Saravia dispuso que los periodistas tengan acceso directo al recinto carcelario de Obreros para que puedan establecer una serie de denuncias que se formulen.

De cada 1.000 personas 40 tienen problemas de audición

La enfermedad puede ser evitada, a través de la realización de campañas de prevención contra el ruido.



De cada 1.000 personas, alrededor de 40 a 50 tienen problemas de audición, según informó el Dr. Fernando Villalón, de la Dirección Nacional de Rehabilitación, dependiente del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública.

La afirmación fue hecha durante una movilización que se realizó esta mañana, a fin de lograr mayor atención y entendimiento con las personas que tienen problemas de audición en el país.

Explicó que los problemas de audición se deben a problemas congénitos, hereditarios, enfermedades, así como a accidentes que ocurren diariamente.

Indicó que los proble-

Primer Congreso Forestal se realizará en Iximas

Se realizará el Primer Congreso Forestal del Norte de La Paz los días 29, 30 y 31 de este mes en la localidad de Iximas, el mismo que fue convocado por el Comité Cívico de la Provincia Iruirre.

En esta reunión se tratarán temas referentes a la interpretación de la Ley General Forestal, diagnóstico de los recursos forestales, problemas de reforestación, evaluación de los recursos obtenidos, vías de comunicación y su mantenimiento y transporte fluvial y terrestre.

La convocatoria señala que cada entidad civil participante podrá acreditar un delegado titular y otro suplente, pero las organizaciones que presenten informes técnicos tienen opción a acreditar personal encargado del proyecto o informe.

Al término del congreso, se elegirá al Comité de Defensa de los Recursos Ecológicos y Forestales de la Provincia Iruirre, departamento de La Paz.

Cabe recordar que el presidente de los Amigos de la Ciudad, Jaime Tapia Alpaz, denunció hace algunos días que los bosques del norte de La Paz son devastados por empresas forestales al departamento, las mismas que no pagan regalías por la explotación de estas riquezas.

Según ejecutivos: Proyecto de ENTEL en el Oriente es más amplio que el de COTAS

El proyecto de Integración del Oriente Boliviano (IOB) nunca ha sido planteado para su ejecución por la Cooperativa de Telefonos de Santa Cruz, pues esa empresa solo tenía dentro de sus planes un enlace de baja capacidad de interconexión entre Puerto Suárez, Roboré y San José, con una cobertura de 120 canales que resultan suficientes para su tráfico departamental interno, lo que no se compara con el plan de ENTEL para esta zona.

La explicación la dieron ejecutivos de ENTEL al referirse a las versiones en sentido de que COTAS pretendía ampliar sus servicios a varias poblaciones del Oriente, duplicando esfuerzos con ENTEL. "El proyecto de COTAS, bajo ningún criterio puede compararse con el de ENTEL", señalaron al indicar que el IOB elaborado por ENTEL, consta de cuatro partes: 1) Red de expansión del sistema DOMSAT; 2) Redes de expansión del sistema DOMSAT; 3) centrales locales para poblaciones del Oriente; y 4) enlace digital de interconexión.

Persistirán pugnas mientras Paz no designe a sus miembros

En los próximos días será elegido comité ejecutivo nacional del MNR

En los próximos días se elegirá el comité ejecutivo nacional del MNR y, según se dice, se designará a los sujetos, secretarios ejecutivo, de organización, general y nueve integrantes elegidos por el "jefe"; estatutariamente, es considerado como "la plana mayor del partido", añadió.

El comité ejecutivo del MNR está constituido por

Producción anual de castaña es de 40.000 toneladas

La producción anual de castaña en la zona amazónica boliviana alcanza a 40 mil toneladas, según informó el presidente del Senado, Edil Sánchez, quien afirmó que hay desabasto en las filas del MNR y que no participará en la candidatura de Sánchez de Lozada, a la presidencia del Senado, afirmó que Sandoval estuvo en Venezuela y precisamente por eso tiene una "pequeña confusión". En este momento, dijo, existe un criterio formal de aglutinar a los militantes movimentistas al-

Según el estudio, se afirma que en 1987, la producción de castaña en el departamento de Pando, norte de Beni y norte de La Paz generó 7 millones de dólares por concepto de exportación, cantidad que se incrementa e incluso duplica, en un período relativamente corto.

En años anteriores a 1985, la exportación de la castaña no generó más de 3 millones de dólares por año y ello no se debió a que la producción haya sido inferior, sino a que el sector ha pasado por situaciones negativas, tales como la poca atención del gobierno y la falta de créditos, lo que trajo como consecuencia la exportación ilegal del producto hacia los mercados brasileños.

Aun en el presente, esta situación persiste, lo que, afirma el documento, es una pena.

Según FERRECO Nuevo Código de Minería no apoya el desarrollo de cooperativas auríferas

La Federación Regional de Cooperativas Auríferas (FERRECO) rechaza el nuevo Código de Minería, por afectar y no brindar un apoyo a ese sector, y porque además, a través de ese nuevo instrumento jurídico, se pretende entregar las riquezas a la minería mediana y empresas transnacionales.

Esta posición está contenida en el documento de conclusiones del Primer Congreso Extraordinario de Cooperativas Auríferas, realizado en La Paz el 22 al 24 de septiembre pasado.

El presidente de FERRECO, Mario Hauza, en declaraciones a PRESENCIA, afirmó que ese instrumento jurídico, que pretende ser aprobado por el Legislativo, solo favorece a la inversión privada, mientras que no existe un tratamiento en favor de las cooperativas mineras, que en el momento de su creación, los sectores productivos que genera divisas para el estado.

Agregó que el cooperativismo es la única respuesta al sistema económico neoliberal del gobierno, ya que busca una mejor distribución de la riqueza, en base al esfuerzo de los trabajadores cooperativistas.

FERRECO debe formular un proyecto de Código de Minería o elaborar los capitales y artículos pertinentes, que expresen la alternativa de la defensa del cooperativismo aurífero y permita llegar hacia una política de fomento para incrementar la producción aurífera.

BANCO CENTRAL. El documento señala que, frente a la injusta libre comercialización del oro y el 5% de premio que paga al rescatador el Banco Central de Bolivia, FERRECO solicitará al

gobierno que ese porcentaje vaya en beneficio del rescatador primario, en este caso las cooperativas auríferas.

Indica que la libre comercialización del oro, establecido por el nuevo código económico, ha legalizado el contrabando,

dando cobertura a los rescatadores clandestinos, que se han constituido en grandes empresas fundadoras y comercializadoras de oro, con más capital que el mismo BAMB.

Más adelante, se indica que dichos rescatado-

res, durante tres meses, vendieron el oro rescatado de las cooperativas auríferas y se beneficiaron directamente con el premio del 5%, y, aún más, se beneficiaron con el valor del contenido de plata obtenido en la fundición de oro.

Ingenio alcanzó tratamiento de 700 toneladas

La Corporación Minera de Bolivia considera que la empresa minera Huanuni podrá normalizar sus operaciones, con la producción y tratamiento de mil toneladas diarias en los próximos 15 días, informó ayer el presidente del directorio de COMIBOL, Ing. Arnoldo Rivero.

Se realiza curso sobre enfermedades infecciosas en ganado camélido

En la estación Experimental de Patacamayo, se inició ayer un curso sobre las enfermedades infecciosas que atacan a los camélidos, informaron en el Instituto Boliviano de Tecnología Agropecuaria (IBITA).

Participan del curso autoridades y técnicos del Programa de Micro Proyectos Rurales (PMR II), Programa de Autodesarrollo Campesino (IAP), programas de la Comunidad Económica Europea (CEE), en La Paz y Oruro respectivamente, y el IBITA.

La crianza de llamas y alpacas está seriamente afectada por enfermedades infecciosas, que disminuyen la producción e incrementan progresivamente la mortalidad de camélidos en el sector económico, especificaron.

Estos problemas han sido poco o nada estudiados en el país, debido al

gobierno que ese porcentaje vaya en beneficio del rescatador primario, en este caso las cooperativas auríferas.

Indica que la libre comercialización del oro, establecido por el nuevo código económico, ha legalizado el contrabando,

Falleció René Canelas López, jurisperito de prestigio

El pasado viernes, luego de corta enfermedad, falleció en La Paz, el Dr. René Canelas López, un jurisperito que logró gran prestigio en el país tanto por su dedicación al estudio del derecho como por su obra como hombre de empresa.

René Canelas López nació en Cochabamba el 14 de septiembre de 1917, asistió muy joven a la campaña del Chaco; estudió en la Escuela Normal Superior de Sucre y obtuvo el título de Profesor de Filosofía y Literatura; estudió Derecho en las Universidades de Sucre y La Paz. Ocupó importantes funciones: fue subsecretario de Trabajo, ministro Secretario de la Presidencia de la República y Ministro de Bienestar Social durante el gobierno constitucional del Dr. Walter Guevara Arze; Presidente y Fundador de la Asociación de Industriales Gráficos, luego convertida en Cámara de Industrias Gráficas de Bolivia; fue miembro prominente del Rotary Club.

Por muchos años ejerció la cátedra en las Universidades de San Andrés de La Paz y San Simón de Cochabamba en la materia de su especialidad; Derecho Constitucional. Fue un estudioso de todo lo referido a la Constitución Política del Estado porque era un convencido de que solo es posible el progreso del país con un cumplimiento estricto de la constitución y las leyes. Son numerosos los estudios - publicados e inéditos - que ha hecho sobre esta materia y se ha convertido, a través de los años, en uno de los mejores analistas de la Constitución, de la necesidad de hacerla parte activa de la vida de todos los bolivianos.

Quienes han estudiado bajo su cátedra guardan indeliberables recuerdos de su personalidad y capacidad para la enseñanza, agradecen su maestría en el manejo del idioma y la profundidad y sinceridad que daba a sus lecciones, que, por muchos, son calificadas como magistrales.

El Dr. Canelas López fue un hombre que, a lo largo de su vida, guardó en su memoria una gran capacidad de trabajo, la investigación. Su sentido de captar la vida, a través de los viajes que realizó, siempre con una curiosidad y admiración en quienes lo conocieron como fino amigo, excelente narrador y honesto articulista.

Fue subdirector y Director del diario "El País" de la ciudad de Cochabamba; trabajó durante mucho tiempo junto al gran escritor Porfirio Díaz Machi-cano. Sus libros, muchos de ellos agotados, son manuales del derecho y lecciones obligadas en cursos universitarios. Publicó numerosas obras, entre las principales están: Compendio de Gramática Castellana; Diccionario de legislación del Trabajo; Constitución Política del Estado de 1947 (comentarios y análisis); Dos ensayos jurídicos - Gobierno Constitu-

cional y Gobierno de facto; Elementos de Teoría del Estado; Código Civil Boliviano (comentarios y análisis); Procedimiento Civil Boliviano (comentarios y análisis); Compilación de Leyes Agrarias; El Thara Jeremías (cuentos); Dictadura y Democracia en la familia editorial "durante muchas décadas. Hace pocos días se publicó uno de sus últimos artículos referidos a la Constitución Política del Estado.

René Canelas López estuvo casado con la Sra. Eliza Morato de Canelas, tuvo 6 hijos que formó bajo los principios del amor, la honestidad y la responsabilidad. Tenía ideas profundas sobre la vida nacional y partía del principio de que solo es posible el progreso de la Patria en base al derecho y la ley y, para ello, decía, nada mejor que conformar bien las familias, hacer de ellas un eje sobre las que gire todo. Dentro de ese sentimiento, amor, respeto y formación profesional y en sus actividades industriales, de un don: supo ser señor del derecho, de la amistad, de la honrría de bien. Supo - y mucho - honrar y amar a su país porque creía en él y en sus valores. Sus restos fueron sepultados el día de ayer en el Cementerio Jardín en medio de la congoja de sus familiares y amigos.

son cordiales y se espera dar un bono cuando la empresa tenga utilidades, agregó.

Una comisión, integrada por técnicos de la oficina central, se trasladará a Huanuni para solucionar los problemas que se presenten, a fin de agilizar la normalización de labores en el distrito.

Recordó que la Empresa Metalúrgica de Vinto concedió un crédito de más de un millón de dólares para la rehabilitación del ingenio, monto que será pagado con concentrados de estaño. De acuerdo con el programa, se trabaja en tres turnos, para reactivar la producción en menos tiempo.

En esta nueva etapa, las relaciones entre COMIBOL y los trabajadores

se determinará el curso que seguirá la etología y el control de las enfermedades infecciosas de camélidos, con énfasis en entoroxemia, fiebre de las alpacas, enfermedades respiratorias y primarias.

Por otra parte, se espera capacitar a personal veterinario y técnicos que tienen relación con la producción animal, preferentemente a nivel profesional.

COLOGUO SOBRE LEGISLACION ANTINARCOTICOS - Los comisionados de Constitución, Justicia y Policía Judicial de las Cámaras de Diputados y Senadores, celebraron ayer breve coloquio sobre la legislación y penalidades contra los delitos de producción, tráfico y comercialización de estupefacientes. Se destacó la participación del Director de la División de Narcóticos del Departamento de Justicia de los Estados Unidos, Drew Arena.

En Bulo-Bulo denuncian malos tratos de UMOPAR

Esperamos que el Dr. Alderete, subsecretario de Defensa Social del Ministerio del Interior, tome las medidas correspondientes para poner coto a los diferentes vejámenes que venimos sufriendo, por parte de los oficiales Edmundo Nogales Flores y Víctor Carrasco Jaldin, capitán y teniente respectivamente, pertenecientes a la fuerza de Unidad Móvil de Patrulla Rural (UMOPAR), dijeron a PRESENCIA Florencio Pérez y Gregorio Astete, vecinos de la población de Bulo-Bulo, provincia Carrasco del departamento de Cochabamba.

Explicaron que ellos vinieron en representación de las autoridades, comité cívico, sindicato de comerciantes minoristas, cooperativa de moto-taxi y el Comité Pro-pueblo de esa población, con el objeto de denunciar los atropellos que cometen los miembros de UMOPAR.

En sus denuncias, especifican que los dos oficiales designados a esa población, hacen un cobro ilegal de Bs 50 por cada vehículo que transita por esa zona de control. Los transportistas que no disponen de la indicada suma, sufren la incautación de mercaderías por el valor del peaje ilegal, agregaron.

Manifiestan que, regularmente, son sometidos a control de tenencia de cédulas de identidad y los que no las llevan son arrestados y multados con la suma de Bs 10. Aclaran que muchos habitantes de Bulo-Bulo no poseen el documento respectivo y reclaman la conformación de una unidad de identificación personal, para que se les pueda dotar del documento y así evitar atropellos y gasto de dinero.

Los representantes indicaron también que las mujeres comerciantes son constantemente vejadas por los policías de UMOPAR, al extremo de no pagar por el consumo de bebidas y comidas que solicitan.

Exigen el repliegue de esas fuerzas, así como la sanción de los oficiales mencionados.

Comisión investigará denuncia en aduana sobre fraude al fisco

Una comisión del Ministerio de Finanzas investigará las denuncias sobre fraude al fisco que, presuntamente, han co-

Para descongestionar carga

Locomotora de ENFE ingresará hasta estación chilena de Puquina

A partir de este miércoles 19, una locomotora de la Empresa Nacional de Ferrocarriles ingresará diariamente a la estación chilena de Puquina, a 100 kilómetros de la frontera con ese país, para descongestionar la carga congestionada en la estación, desde hace 45 días.

Según la información

Se estaría usando herbicidas en zonas productoras de coca

Algunos campesinos productores de coca de la región del Chapare, que están involucrados en las actividades del narcotráfico, estarían utilizando herbicidas que afectan a la vegetación y la preservación del medio ambiente, dijo el subsecretario de Desarrollo Alternativo, Lic. Anibal Aguilar Gómez.

El subsecretario dijo que son aproximadamente 27 marcas diferentes de herbicidas que utilizan los campesinos, quienes influyen por los narcotraficantes, no tienen ningún tipo de cuidado para la preservación de los recursos naturales, que son destruidos con esos compuestos químicos.

Gobierno creará zonas francas industriales

"Estamos ya con el proyecto en marcha después de tres trabajos de consultoría, a través de expertos internacionales, y se tiene un marco de referencia sobre la factibilidad y las condiciones favorables para establecer zonas francas industriales en Bolivia", dijo ayer a PRESENCIA el viceministro de Industria, Lic. Jaime Rubins de Celis.

Explicó que observando los resultados de consultoría, el Ministerio de Industria y Comercio está viendo la posibilidad de establecer una zona franca industrial en la ciudad de Santa Cruz, en los predios del parque industrial, y otra en la ciudad de El Alto, cerca del aeropuerto internacional. Mencionó que las respectivas áreas de establecimiento fueron identificadas.

El subsecretario dijo que "están confirmando la necesidad de llevar adelante este proyecto al programa ONUDI, que es que respalda un financiamiento, para que se pueda recomenzar el estudio y se pueda continuar en la elaboración del proyecto de factibilidad y legislación pertinente, para que sea posible la instalación de zonas francas industriales en Bolivia", acotó.

Rubins de Celis explicó que dichas zonas tendrían, como primera tarea básica, la actividad del ensamblaje. Se piensa, en una segunda, instalar industrias que aprovechen los recursos naturales que posee el país. Reiteró que el tema tiene una connotación particular, en lo que se refiere a su forma de funcionamiento, ya que se trata de un área que gozaría de extraterritorialidad, lo que implicaría que toda la producción de la zona franca industrial estaría orientada a la exportación y los insumos y materias primas que se importaran, ingresarían libres de todo gravamen.

En el caso del mercado interno, los productos de la zona franca que quisieran ingresar a él, estarían sujetos a los gravámenes impositivos de ley. "En ese sentido, no hemos identificado aún exactamente el tipo de industrias que ingresarían a la zona franca, pero básicamente serían ensambladoras", finalizó el subsecretario de Industria.

En Riberalta

Banzer entregó alimentos a damnificados por incendio



El ex-presidente Hugo Banzer Suárez entregó diez toneladas de alimentos, ropa, material de construcción y otros elementos a los damnificados por el incendio ocurrido en días pasados en la localidad de Riberalta, informa un comunicado de la secretaria de prensa local.

La Asociación Democrática Nacionalista, que señala que la donación será distribuida por el Vicariato Apostólico de Pando y la Alcaldía de la Provincia Yacuba.

"El 5 de octubre, 900 personas, entre ellas 300 niños, perdieron su escaso patrimonio a causa de un trágico incendio que redujo a la nada el barrio San Martín, humilde caserío a orillas del Madre de Dios", dice el comunicado de ADN.

Añade que "Riberalta es una población nororiental de 42.00 habitantes, capital de la Provincia Yacuba. Diez, zona rural deprimida y alejada de los centros de decisión política. Pese a la riqueza de su suelo, su economía está sujeta a un casi monopolio de almendra y la explotación de oro en el río Madre de Dios, a cuya vera fue fundada el siglo pasado, pese a lo cual carece de agua potable, que es la principal causa de enfermedades derivadas del alto índice de insalubridad".

El Ministerio de Finanzas, al que se ha fundido el Ministerio de Recaudaciones, hará las investigaciones correspondientes, a fin de establecer la veracidad de la denuncia.

Por su parte, Rocabado, uno de los implicados en el caso, se declaró "inocente" y dijo que ha pedido al Ministerio de Finanzas la conformación de una comisión para analizar la denuncia, "ante la espectacularidad con la que fue difundida".

Rocabado se mostró de acuerdo con que el Ministerio de Finanzas designe interventores internos y externos en Aduanas, para verificar el hecho con libertad y objetividad.

Dijo que se atenderá a los resultados de esa auditoría, aunque indicó que piensa iniciar una querrela contra los denunciantes, una vez que concluyan las investigaciones.

Aunque no se trató de un acto político, la población recibió al jefe de ADN con gran emotividad, concluye el comunicado.

Mañana se reanudarán...

(Viene de la pág. 1)

En la nota de respuesta a la COB, el ministro de Educación, Enrique Ipina Melgar, señala: "Creemos que nada queda en la ambigüedad. Por esta razón, felicitamos sinceramente a la Central Obrera Boliviana, porque ha contribuido eficientemente a la concertación de soluciones que, dentro del marco de lo posible, contribuyen a salvaguardar los derechos de todos los trabajadores en este caso particular, los de los maestros, de los padres de familia y de los niños y jóvenes de Bolivia".

El ministro aclaró que el gobierno sobreentiende que el lunes 24 de octubre se reanudarán las labores escolares en los establecimientos fiscales de todo el país.

Auditoría en los bancos...

(Viene de la pág. 1)

El Japón considerará que ya estamos al día.

DEUDA BILATERAL

Acercó del planteamiento boliviano de pedir un refinanciamiento de la deuda bilateral a 40 años, el ministro dijo que era evidente.

"Es un planteamiento boliviano que escapa a las reglas y cánones del Club de París: no sabemos si será aceptado", indicó.

Bolivia planteará el refinanciamiento a 40 años de los créditos de fomento y a 25 años de los créditos comerciales.

Sobre los intereses, dijo que se pretende "un alivio" hasta 1991 y, luego, pedir la postergación en adelante, con los mismos plazos con que se pagaría el capital.

Al informar acerca de la negociación con la banca privada internacional, Cabezas dijo que continuará. "Se ha presentado un 'impasse', pero no quiere decir que el problema y la deuda hayan desaparecido", concluyó.

La educación y sus...

(Viene de la pág. 3)

sin dotarlos siquiera de una conciencia mínima de deberes ineludibles para la vida privada, social, cívica y moral. No es posible abandonar a los alumnos sin dotarlos de elementos integradores. Toda educación, especializada o general, es antes que nada formación del ser total, partiendo de su fondo complejo y de su continua fluctuación, sin olvido de los interrogantes que todo hombre normal se plantea a sí mismo, de un modo consciente o inconsciente.

Nuevo miembro de la Academia de Historia Militar

El viernes 21 ingresó a la Academia Militar Jorge Escobar Cusicanqui, luego de la exposición de tesis sobre el tema "Bolivia y el Aprovechamiento de Aguas Internacionales".

Se trata del Cuarto Ciclo de Conferencias de Ingreso de Académicos de Número y de la ceremonia de entrega de títulos e insignias, que continuará el próximo fin de semana en el comando en jefe de las FF.AA. de la nación.

El próximo viernes 28 del presente mes, el Cnl. DAEN Jaime Trigo Gandarillas expondrá su tesis sobre el tema "Análisis Histórico del Expansionismo de Chile en el Altiplano" para optar su título de académico de número.

Ante las "discrepancias internas" entre la Confederación y Federación de la Paz de trabajadores en salud, la Central Obrera Boliviana decidió convocar el próximo lunes a las 11:00, en la Casa Social del Maestros, a una asamblea general del sector, "con la finalidad de resolver todos los problemas orgánicos, malos entendidos y, fundamentalmente, a los afiliados del

sector salud, en sus problemas económicos y sociales".

CUARTO INTERMEDIO

La Confederación Sindical de Trabajadores en Salud de Bolivia informó que en consulta con las federaciones departamentales y regionales, y atendiendo la solicitud del ministro de Previsión Social y Salud Pública, se determinó declarar cuarto intermedio hasta el 1º de noviembre, para que se atiendan las demandas de ese sector, entre ellas la homologación de salarios con los de la Caja Nacional de Salud.

Advierten que si hasta esa fecha no hay una respuesta favorable, inmediatamente se declarará huelga general indefinida.

PRESENCIA Yacuiba

Agente: Daniel Jara Zegarra

PROMOCION S.R.L. A TODO BINGO

JUEGO Nº 35 22 DE OCTUBRE

1 AUTOMOVIL SUDAR 4 PUERTAS

EL VALOR DE UN AUTOMOVIL SE DIVIDE ENTRE:

LA PAZ AQL 20628 SANTA CRUZ AON 27001 AON 10513

1 CAMIONETA NISSAN

SANTA CRUZ AQL 13505

50 EQUIPOS DE SONIDO RADIO-CASSETTE

LA PAZ AQL 4671 AQL 7030 AQL 20066 AQL 20724 AQL 11761 AQL 12214 AQL 21414 AQL 7919 AQL 3320 AQL 20196 AQL 25203 AQL 3143 AQL 26820 AQL 7770 AQL 21466 AQL 4563 AQL 6382

COCHABAMBA AQL 10645 AQL 11641 AQL 5403 AQL 6790 AQL 22590 AQL 29688

SANTA CRUZ AQL 1402 AQL 12714 AQL 0106

ORURO AON 21496 AON 12427 AON 17565 AON 21193

POTOSI AON 24063 AON 15166

IRINIDAD AON 29369

EL VALOR DE 16 EQUIPOS SE DIVIDE ENTRE:

LA PAZ AQL 285 AQL 7158 AQL 19159 AQL 7091 AQL 6777 AON 20410 AQL 25109 AON 26397 AQL 4270

COCHABAMBA AQL 11926 AQL 0733 AQL 3128 AQL 11946 AQL 25212

SANTA CRUZ AON 26024 AON 3128 AQL 14494

ORURO AON 22496 AON 22077 AON 15987

SUCRE AON 766

SEGUNDO JUEGO

LA PAZ AQL 23703 AQL 16045 AQL 19581 AQL 23225 AQL 22245 AQL 3311 AQL 20224

SANTA CRUZ AQL 12427

POTOSI AON 13692

EL VALOR DE UNA MAQUINA SE DIVIDE ENTRE:

COCHABAMBA AQL 10198 AQL 11156 AQL 11212 AQL 26165 AQL 5281

SUCRE AQL 414

LA PAZ AQL 6333

Según Campaña Educativa Sobre Estupefacientes

Alcoholismo puede afectar a personas de diversas edades

El alcoholismo es una enfermedad y, como la mayoría de las enfermedades, como los males cardíacos, tuberculosos, cáncer y otros, puede atacar a personas de diversas edades, según estudios realizados por la organización "Alcoholismo Anónimos" (AA).

Esos informes que están incluidos en el Banco de Datos de la Campaña Educativa Sobre Estupefacientes (CESE), subrayan que el alcoholismo es una enfermedad progresiva que no puede curarse, pero -que al igual que muchas otras, puede contenerse.

Anota que el alcoholismo es la combinación de una alergia física al alcohol y una obsesión por la bebida, cuyo avance es sólo posible de contener con la fuerza de voluntad y un seguimiento médico y psicológico.

El documento puntualiza que muchos consumidores habituales de bebidas alcohólicas se consideran moralmente débiles o, en algún caso, se sienten víctimas de desequilibrios mentales.

Añade que el costo del alcoholismo, dentro de los negocios y la industria en Estados Unidos, se estima en aproximadamente 1.000 millones de dólares cada año.

Manifiesta que la industria soporta ese costo a través del pago de los impuestos para sostener cárceles, hospitales y asistencia social para dar solución a los muchos

problemas en los que los alcoholistas envuelven.

PREVENCIÓN

Ante esa realidad, cientos de emigrantes en Estados Unidos han establecido programas de prevención y de rehabilitación, que funcionan a través de la participación de los alcoholistas (AA).

Según esos informes, entre 1962 y 1970, la infinidad de casos de ese país han permitido su prevención por los programas que provocan el alcoholismo en sistemas de producción que origina con graves gastos y enfermedades de los trabajadores y por los costos de la rehabilitación de la eficiencia de los trabajadores.

De acuerdo con estudios de algunos países en el Banco de Datos de CESE, el alcoholismo necesita de un cambio de personalidad, que debería ser analizado por especialistas y realizado por una completa y honesta catarsis mental.

Agregan que los defectos de la personalidad de los alcoholistas deben ser eliminados mediante un conocimiento de sí mismo y un realismo de la realidad, ya que la personalidad es una realidad que tiene una tendencia a retirarse de la vida.

REHABILITACIÓN

Puntualiza que, en el caso de los alcoholistas, el tratamiento de rehabilitación debe ser el mismo que el de los alcoholistas (AA), son importantes, ya que ayudan a los individuos a enfrentar sus problemas con valentía y con la cooperación de otras personas que están en la misma situación.

El valor de un automóvil se divide entre:

LA PAZ AQL 20628 SANTA CRUZ AON 27001 AON 10513

1 CAMIONETA NISSAN

SANTA CRUZ AQL 13505

50 EQUIPOS DE SONIDO RADIO-CASSETTE

LA PAZ AQL 4671 AQL 7030 AQL 20066 AQL 20724 AQL 11761 AQL 12214 AQL 21414 AQL 7919 AQL 3320 AQL 20196 AQL 25203 AQL 3143 AQL 26820 AQL 7770 AQL 21466 AQL 4563 AQL 6382

COCHABAMBA AQL 10645 AQL 11641 AQL 5403 AQL 6790 AQL 22590 AQL 29688

SANTA CRUZ AQL 1402 AQL 12714 AQL 0106

ORURO AON 21496 AON 12427 AON 17565 AON 21193

POTOSI AON 24063 AON 15166

IRINIDAD AON 29369

EL VALOR DE 16 EQUIPOS SE DIVIDE ENTRE:

LA PAZ AQL 285 AQL 7158 AQL 19159 AQL 7091 AQL 6777 AON 20410 AQL 25109 AON 26397 AQL 4270

COCHABAMBA AQL 11926 AQL 0733 AQL 3128 AQL 11946 AQL 25212

SANTA CRUZ AON 26024 AON 3128 AQL 14494

ORURO AON 22496 AON 22077 AON 15987

SUCRE AON 766

SEGUNDO JUEGO

LA PAZ AQL 23703 AQL 16045 AQL 19581 AQL 23225 AQL 22245 AQL 3311 AQL 20224

SANTA CRUZ AQL 12427

POTOSI AON 13692

EL VALOR DE UNA MAQUINA SE DIVIDE ENTRE:

COCHABAMBA AQL 10198 AQL 11156 AQL 11212 AQL 26165 AQL 5281

SUCRE AQL 414

LA PAZ AQL 6333

"A todo Bingo" cumple porque "A todo Bingo" piensa en Usted.



GUARDERÍA. Niños menores de cinco años reciben el cuidado de cuatro amas de casa de Villa Ingenio, distrito uno, en la guardería infantil. Los niños reciben desde alimentos hasta cuidados.

Según COTEL hay demanda de líneas telefónicas en La Paz y El Alto

De aproximadamente 100.000 formularios que distribuyó la Cooperativa de Telefonos de La Paz para conocer la demanda de líneas telefónicas en la ciudad de La Paz y El Alto, se recuperaron alrededor de 60.000 encuestas de solicitud.

Al proporcionar la información, el gerente general de COTEL, Johnny Alvaro Durango, señaló que en La Paz se entregaron unas 40.000 encuestas, y alrededor de 10.000 en El Alto, que son

evaluadas actualmente por la consultora argentina "Franklin Ltda". Explicó que toda la información será computarizada y luego del respectivo análisis, que se calcula durará hasta fin de año, la consultora entregará el estudio.

CEBIAE aplazó Feria de Materiales Educativos

El Centro Boliviano de Investigación y Acción Educativa (CEBIAE) hace conocer, a través de un comunicado, que la Primera Feria de Materiales Educativos fue aplazada hasta nuevo aviso.

La inauguración estaba prevista para el 20 de octubre, pero, a raíz del conflicto entre gobierno y magistrado, el CEBIAE se vio obligado a comunicar a los maestros de los establecimientos educativos de El Alto el aplazamiento de la reunión cultural.

El comunicado está firmado por el director del CEBIAE, José Subirats F. ños.

V FERIA CULTURAL. El CEBIAE informa que la V Feria Cultural de esa institución se realizará el domingo 30 de octubre, a partir de las 10:00, en el cruce Villa Adela y la carretera a Viacha.

Participarán juntas vecinales, organizaciones populares, colegios, escuelas y pobladores en general.

Se presentarán conjuntos de música y danza; teatro, literos y se organizarán juegos recreativos y concursos para los niños.

PRESENCIA de la ciudad EL ALTO

Guardería de Villa Ingenio atiende a más de 40 niños

La guardería infantil de Villa Ingenio, Distrito Uno, comenzó a funcionar el lunes 17 de este mes, informó Paulina Tórrez, una de las responsables de atender a 40 niños menores de seis años, hijos de familias humildes, que por falta de recursos económicos realizan trabajos a cambio de alimentos.

Para evitar que los pequeños permanezcan solos la mayor parte del día, los vecinos de Villa Ingenio solicitaron al Fondo Social de Emergencia la construcción de la guardería, que fue puesta en funcionamiento por las amas de casa del lugar.

LA GUARDERÍA

La instalación, que presta servicios a villa Ingenio y a las zonas adyacentes,

cuenta con sala de juegos, comedor, sala cuna, dormitorio, cocina, depósito, recepción y lavandería. Cuatro amas de casa atienden a los menores, desde las ocho de la mañana hasta las siete de la noche, tiempo en el que los niños reciben desayuno, almuerzo y té, indicó Paulina Tórrez.

Los padres de familia aportan con Bs 5, fondo que se utiliza para la compra de verduras y otros productos para preparar las comidas. Sin embargo, hay familias que no pudieron cancelar ese monto.

FALTA DE AGUA

Como el inmueble no tie-

ne instalaciones básicas, los domicilios que cuentan con pozos les regalan agua. La pileta pública que se inauguró con ayuda del Plan de Padrinos sólo funciona a partir de las 11 de la noche y para llenar un turril de agua, las responsables de la guardería esperan hasta la 1 de la madrugada.

Agregaron las encargadas que necesitan gran cantidad de agua, para el aseo de los niños y para el lavado de los pañales de los que menores de un año. UNICEF, organización internacional, donó juguetes didácticos, pero no son suficientes, por lo que las cuatro amas de casa responsables de la atención de la guardería han decidido fabricar juguetes con envases de alimentos y bidones de aceite, concluyó Paulina Tórrez.

Para la construcción de sedes sociales

La alcaldía firmará convenio con gremiales y vecinos de V. Dolores

La Alcaldía Municipal de El Alto firmará un convenio con la Federación de Trabajadores Gremiales, Artesanos, Comerciantes Minoristas y Viveros y la junta de vecinos de Villa Dolores para la construcción de las sedes sociales de las dos organizaciones en un terreno de esa zona, informó el secretario general de la entidad de los gremiales, Hilarion Mamani.

Informó que este aspecto fue considerado en una audiencia que sostuvo con el alcalde de El Alto, Luis Vásquez.

"Es evidente, dijo, que anteriormente se tuvo algunos problemas con los vecinos sobre la dotación de ese terreno, pero ahora creo que todo está superado y tanto la Federación de Gremiales como la junta de vecinos de la Villa Dolores podrán construir sus sedes sociales en un terreno de ese sector".

Otro de los puntos considerados en la audiencia fue el que se refiere a los terrenos que la Alcaldía daría al sector de los gremiales para que puedan construir sus viviendas.

Al respecto Mamani dijo que el concejal Filiberto Cardozo, presidente de la Comisión del Uso del Suelo, será el encargado de analizar este aspecto; que en beneficiará a los aliados a ese sector que no cuentan con viviendas propias.

Por otra parte hizo conocer que las negociaciones

en el aspecto de tributación están adelantadas y que la Alcaldía hará conocer en los próximos días una explicación, en forma escrita, sobre la ordenanza 38/88 para que sea analizada por la federación.

"Lo que nos explicaron hasta la fecha es que las personas que venden artículos en las calles y los que están inscritos en el régimen simplificado no pagarán impuestos municipales."

PARQUE CENTRAL

Sobre la construcción del parque Central de la Ceja, Mamani informó que la Federación de Gremiales solicita a las autoridades municipales hacer conocer ese proyecto a través de una maqueta o un plano "para que los terrenos se conozcan lo que están defendiendo".

"La Federación de Gremiales, dijo, manifiesta su energía protesta por la destrucción de las obras que comenzaron en el parque Central ya que ese acto de vandalismo no perjudica a la alcaldía, sino a los propios vecinos que aportan al municipio para que se ejecuten las obras que necesita la ciudad".

MOVILIZACIÓN

Por su parte el secretario de relaciones de esa organización, Justo Choque, informó que la Federación de Gremiales realizaría movilizaciones de protesta si el gobierno no solucionara el problema del magisterio.

"Los más perjudicados son los estudiantes y los padres de familia porque en El Alto la mayor parte de los establecimientos educativos son fiscales y no están pasando clases y esto va contra la formación de nuestros hijos".

La Alcaldía Municipal de El Alto realizará una inspección ocular a los terrenos de la Urbanización Pedro Domingo Murillo, San Vicente y Juan Pablo II el martes 25, a las 8 de la mañana, a fin de establecer criterios para solucionar el conflicto generado por los loteadores.

La decisión se tomó ayer, en una audiencia pública otorgada por el Alcalde, Luis Vásquez, a los adjudicatarios de las villas mencionadas.

Dentro de la urbanización Pedro Domingo Murillo hay una villa, en los terrenos que corresponde a las áreas verdes. Los lotes fueron vendidos por la familia Esquivel a los adjudicatarios de San Vicente y Maldonado, propietario de la Urbanización Murillo, considera



MESA REDONDA. El pasado lunes se realizó la primera mesa redonda sobre "El Papel de la Mujer en el Desarrollo de El Alto". La recomendación principal de las conclusiones de la mesa redonda es organizar un comité de defensa de los intereses de la mujer aldea.

Alcaldía inspeccionará el martes urbanización Pedro Domingo Murillo

esos terrenos de su propiedad.

En la audiencia, Vásquez señaló que se buscará una solución que no afecte a los adjudicatarios y añadió que la Alcaldía no amparará a ningún loteador.

Los concejales de la Junta Municipal y el equipo técnico de la alcaldía visitarán el lugar, dijo Félix Gómez, presidente de todos de la Junta de Vecinos de

la Urbanización Pedro Domingo Murillo.

Con anterioridad, se trató de resolver el problema con los loteadores, pero no se llegó a ningún arreglo; por esta razón, se ha solicitado la intervención de la Alcaldía, dijo Gómez.

En la audiencia, los vecinos plantearon diferentes caminos para resolver el problema; entre ellos, Félix Gómez, presidente de todos de la Junta de Vecinos de

los terrenos de los loteadores; la de las áreas verdes y la de los terrenos adyacentes a la Escuela de Pedro Domingo Murillo, que están abandonados.

EN ORURO NUEVA PROFESIONAL



EN DIAS PASADOS EN LA COLACION DE GRADOS REALIZADO EN EL ANFITRATUO DE LA FACULTAD, PRESTO SU JURAMENTO DE LEY LA FLAMANTE LICENCIADA EN ECONOMIA: SRITA. DUNIA FERNANDEZ FUENTES, CON ESTE MOTIVO SUS FAMILIARES Y AMIGOS LE AUBICARON EXITOS EN SU VIDA PROFESIONAL.

PRESENCIA Puerto Quijarro

Agente: Nestor Aro Quispe

BODA

Con carácter estrictamente privado se realizó en días pasados el enlace matrimonial de la Sra. Arq. Haydee Moldiz Mattes con el Sr. Lic. Jorge Mercado Guzmán, ambos pertenecientes a conocidas familias de la ciudad de La Paz y Cochabamba.

INSTITUCION DE PROMOCION

Desea incorporar:

ITEM: SECRETARIA EJECUTIVA

- * Título y experiencia mínima 8 años
- * Dominio de mecanografiado
- * Redacción propia
- * Conocimiento de idiomas, preferible

ITEM: CHOFER - AUXILIAR/Mensajero

- * Licencia de conducir
- * Conocimiento de mantenimiento inmediato

Desempeñará funciones de Chofer en viajes al interior y mensajero-auxiliar, mientras permanece en la ciudad. En ambos ítems señalar pretensiones salariales. Acreditar con documentos y curriculum, para entrevista personal en Av. 6 de Agosto N° 2864 hasta el día martes 25 a Hs. 18:00.

15 AÑOS



El día de hoy cumple sus 15 primaveras la Srta. Melvy Tatiana Gómez Aldunate, con este motivo la felicitan sus papis y hna. Exitó Taty.

SIEMENS

SIEE

Sociedad de Ingenieros Electricistas y Electrónicos

HANSA Ltda.

DIVISION INDUSTRIAL

TIENEN EL AGRADE DE INVITAR A LOS SEÑORES SOCIOS PROFESIONALES Y PERSONAS INTERESADAS AL:

"CURSO DE PROYECTOS DE TABLEROS E INSTALACIONES ELECTRICAS EN MEDIA Y BAJA TENSION"

TEMARIO: Generalidades - Consideraciones sobre protección - Cálculo de corriente de cortocircuito - Tableros eléctricos. Partes metálicas - Dimensionado de barras - Aisladores - Arcos Perturbadores - Efectos dinámicos - Sistemas modulares - Tableros de media tensión - Subestaciones unitarias - Tableros de baja tensión - Distribución de baja tensión - Dimensionado de cables - Luminotecnica - Proposición de un proyecto para evaluación.

DESARROLLO: El curso estará a cargo de un profesor especializado de la firma SIEMENS. Se extenderán certificados de vencimiento del curso.

MATERIAL DIDACTICO: El curso incluye cinco textos académicos en relación al tema.

FECHA: Del 7 al 11 de Noviembre de 1988

HORARIO: 14:00 - 20:00

INFORMES:

HANSA LTDA. DEPTO. SIEMENS ☎ 354445

Sociedad de Ingenieros Electricistas y Electrónicos ☎ 355606

PROMOCION S.R.L. A TODO BINGO

LOS POSEEDORES DE LOS CARTONES QUE LLEGARON
A TENER VEINTICUATRO ACIERTOS EN CUALQUIERA
DE LOS DOS JUEGOS DEL SABADO 22 DE OCTUBRE
RECIBIRAN CADA UNO:

"UN RELOJ DE PARED"

DEBERAN PRESENTAR SU CARTON GANADOR EN LOS
SIGUIENTES LUGARES:

EN LA PAZ: PROMOCION S.R.L. BELISARIO SALINAS
Nº 500 ESQUINA PLAZA ARAUCO.

EN EL INTERIOR: EN LOS RESPECTIVOS CANALES DE
LA RED ATB QUE TRANSMITEN "A TODO BINGO".

ADK- 77	ADK- 116	ADK- 287	ADK- 489	ADK- 1115	ADK- 1297	ADK- 1374	ADK- 1396	ADK- 1557	ADK- 1637	ADK- 1638	ADK- 1763	ADP-24861	ADP-25187	ADP-25795	ADP-25987	ADP-25990	ADP-26022
ADK- 1773	ADK- 1941	ADK- 1964	ADK- 2235	ADK- 2247	ADK- 2306	ADK- 2405	ADK- 2901	ADK- 2991	ADK- 3203	ADK- 3215	ADK- 3291	ADP-27874	ADP- 94	ADP- 359	ADP- 773	ADP- 830	ADP- 1172
ADK- 3300	ADK- 3400	ADK- 3419	ADK- 3439	ADK- 3472	ADK- 3634	ADK- 3653	ADK- 3738	ADK- 4118	ADK- 4154	ADK- 4433	ADK- 4726	ADP- 2715	ADP- 2965	ADP- 3013	ADP- 3034	ADP- 3047	ADP- 3518
ADK- 4775	ADK- 5192	ADK- 5223	ADK- 5267	ADK- 5288	ADK- 5395	ADK- 5427	ADK- 5597	ADK- 5636	ADK- 5676	ADK- 5921	ADK- 5976	ADP- 4672	ADP- 5099	ADP- 5210	ADP- 5225	ADP- 5375	ADP- 5388
ADK- 6153	ADK- 6529	ADK- 6718	ADK- 6755	ADK- 6806	ADK- 7185	ADK- 7188	ADK- 7210	ADK- 7391	ADK- 7421	ADK- 7435	ADK- 7779	ADP-10355	ADP-10372	ADP-10913	ADP-10975	ADP-11082	ADP-11387
ADK- 7893	ADK- 8289	ADK- 8487	ADK-15079	ADK-15132	ADK-15181	ADK-15589	ADK-15632	ADK-15643	ADK-16228	ADK-16237	ADK-17172	ADP-12389	ADP-12405	ADP-12516	ADP-12541	ADP-12796	ADP-12848
ADK-17212	ADK-17567	ADK-18180	ADK-18524	ADK-18591	ADK-18606	ADK-18638	ADK-18787	ADK-18787	ADK-18975	ADK-18975	ADK-18975	ADP-12389	ADP-12405	ADP-12516	ADP-12541	ADP-12796	ADP-12848
ADK-19400	ADK-19826	ADK-19983	ADK-20238	ADK-20381	ADK-22477	ADK-22482	ADK-22691	ADK-22691	ADK-23149	ADK-23149	ADK-23821	ADP-21006	ADP-21075	ADP-21081	ADP-21219	ADP-21225	ADP-21534
ADK-24097	ADK-24261	ADK-24317	ADK-24327	ADK-24365	ADK-24406	ADK-24518	ADK-24588	ADK-24690	ADK-25064	ADK-25117	ADK-25162	ADP-25974	ADP-25974	ADP-25974	ADP-25974	ADP-25974	ADP-25974
ADK-25378	ADK-25387	ADK-25965	ADK-26006	ADK-26291	ADK-26577	ADK-26832	ADK-26846	ADK-28213	ADK-28290	ADK-28588	ADK-28588	ADP- 2320	ADP- 2363	ADP- 2398	ADP- 2673	ADP- 2861	ADP- 3084
ADK-26589	ADK-29035	ADK-29157	ADK-29285	ADK-29628	ADK- 8	ADK- 12	ADK- 358	ADK- 1026	ADK- 1098	ADK- 1220	ADK- 1629	ADP- 4729	ADP- 4829	ADP- 4865	ADP- 5090	ADP- 5117	ADP- 5134
ADK- 1643	ADK- 1755	ADK- 1776	ADK- 1902	ADK- 2247	ADK- 2339	ADK- 2346	ADK- 2934	ADK- 3130	ADK- 3426	ADK- 3922	ADK- 4411	ADP- 6736	ADP- 6858	ADP- 6953	ADP- 7311	ADP- 7466	ADP- 7619
ADK- 4457	ADK- 4731	ADK- 4841	ADK- 5047	ADK- 5080	ADK- 5144	ADK- 5255	ADK- 5567	ADK- 6002	ADK- 8395	ADK- 8552	ADK- 8559	ADP-11399	ADP-11400	ADP-11404	ADP-12032	ADP-13115	ADP-14225
ADK- 8603	ADK- 8619	ADK- 8776	ADK- 8963	ADK- 9071	ADK- 9148	ADK- 9321	ADK- 9381	ADK- 9757	ADK- 9897	ADK-10187	ADK-10476	ADP-14558	ADP-14631	ADP-14689	ADP-15038	ADP-15048	ADP-15371
ADK-10476	ADK-10902	ADK-10917	ADK-11058	ADK-11465	ADK-11520	ADK-11644	ADK-11722	ADK-11753	ADK-11508	ADK-15090	ADK-15211	ADK-15215	ADK-15215	ADK-15215	ADK-15215	ADK-15215	ADK-15215
ADK-12883	ADK-13130	ADK-13287	ADK-13732	ADK-14165	ADK-14893	ADK-14897	ADK-14976	ADK-16711	ADK-16758	ADK-16762	ADK-16812	ADP-20233	ADP-20233	ADP-20233	ADP-20233	ADP-20233	ADP-20233
ADK-15236	ADK-15470	ADK-15978	ADK-16018	ADK-16407	ADK-16431	ADK-16523	ADK-16674	ADK-16711	ADK-16758	ADK-16762	ADK-16812	ADP-20233	ADP-20233	ADP-20233	ADP-20233	ADP-20233	ADP-20233
ADK-16999	ADK-17126	ADK-17170	ADK-17204	ADK-17400	ADK-17746	ADK-17931	ADK-18038	ADK-18151	ADK-18437	ADK-18490	ADK-18490	ADP-22460	ADP-22460	ADP-22460	ADP-22460	ADP-22460	ADP-22460
ADK-18649	ADK-18744	ADK-18753	ADK-18755	ADK-18829	ADK-19374	ADK-19734	ADK-19967	ADK-20286	ADK-20466	ADK-20524	ADK-20650	ADP-26003	ADP-26003	ADP-26003	ADP-26003	ADP-26003	ADP-26003
ADK-20870	ADK-20952	ADK-21592	ADK-21856	ADK-22014	ADK-22070	ADK-22075	ADK-22134	ADK-22352	ADK-23248	ADK-23344	ADK-23414	ADP-28179	ADP-28179	ADP-28179	ADP-28179	ADP-28179	ADP-28179
ADK-23570	ADK-23759	ADK- 299	ADK- 322	ADK- 347	ADK- 1068	ADK- 4874	ADK- 4912	ADK- 6018	ADK- 6258	ADK- 6277	ADK- 6299	ADP- 3862	ADP- 4204	ADP- 4380	ADP- 4461	ADP- 4546	ADP- 4762
ADK- 3136	ADK- 3274	ADK- 3313	ADK- 3332	ADK- 4156	ADK- 4190	ADK- 4874	ADK- 4912	ADK- 7446	ADK- 7767	ADK- 8238	ADK- 8553	ADP- 5805	ADP- 5903	ADP- 5989	ADP- 6322	ADP- 6588	ADP- 6672
ADK- 6427	ADK- 6614	ADK- 6688	ADK- 6842	ADK- 7067	ADK- 7225	ADK- 7358	ADK- 7448	ADK- 7446	ADK- 7767	ADK- 8238	ADK- 8553	ADP- 5805	ADP- 5903	ADP- 5989	ADP- 6322	ADP- 6588	ADP- 6672
ADK- 8773	ADK- 8879	ADK- 9254	ADK- 9437	ADK- 9706	ADK- 9906	ADK-10315	ADK-10667	ADK-10683	ADK-11050	ADK-11260	ADK-11584	ADP- 8560	ADP- 8626	ADP- 9214	ADP- 9365	ADP- 9505	ADP- 9505
ADK-11923	ADK-12519	ADK-12853	ADK-12910	ADK-12937	ADK-12993	ADK-13123	ADK-13275	ADK-13375	ADK-13408	ADK-13469	ADK-13674	ADP-13674	ADP-13674	ADP-13674	ADP-13674	ADP-13674	ADP-13674
ADK-13866	ADK-13909	ADK-13929	ADK-14262	ADK-14349	ADK-14517	ADK-14525	ADK-14826	ADK-14875	ADK-15403	ADK-15573	ADK-15745	ADP-15745	ADP-15745	ADP-15745	ADP-15745	ADP-15745	ADP-15745
ADK-15829	ADK-15858	ADK-15947	ADK-16052	ADK-16352	ADK-16630	ADK-16702	ADK-16734	ADK-16741	ADK-16896	ADK-16934	ADK-17729	ADP-17729	ADP-17729	ADP-17729	ADP-17729	ADP-17729	ADP-17729
ADK-17889	ADK-18134	ADK-18141	ADK-18433	ADK-18667	ADK-18989	ADK-19154	ADK-19232	ADK-19486	ADK-19711	ADK-20610	ADK-20610	ADP-20610	ADP-20610	ADP-20610	ADP-20610	ADP-20610	ADP-20610
ADK-26343	ADK-26467	ADK-27021	ADK-27087	ADK-27128	ADK-27197	ADK-27721	ADK-27799	ADK-28368	ADK-28518	ADK-28518	ADK-28849	ADP-28849	ADP-28849	ADP-28849	ADP-28849	ADP-28849	ADP-28849
ADK-28966	ADK-29150	ADK-29508	ADK-29533	ADK- 113	ADK- 140	ADK- 340	ADK- 578	ADK- 618	ADK- 6191	ADK- 6757	ADK- 6889	ADP- 6889	ADP- 6889	ADP- 6889	ADP- 6889	ADP- 6889	ADP- 6889
ADK- 1774	ADK- 5014	ADK- 5175	ADK- 5183	ADK- 5239	ADK- 5323	ADK- 6155	ADK- 6178	ADK- 6191	ADK- 6757	ADK- 6889	ADK- 6889	ADP- 6889	ADP- 6889	ADP- 6889	ADP- 6889	ADP- 6889	ADP- 6889
ADK- 7788	ADK- 8116	ADK- 8300	ADK- 8619	ADK- 9067	ADK- 9075	ADK-10616	ADK-10616	ADK-10616	ADK-10616	ADK-10616	ADK-10616	ADP-10616	ADP-10616	ADP-10616	ADP-10616	ADP-10616	ADP-10616
ADK- 9903	ADK- 9934	ADK- 9950	ADK-10208	ADK-10516	ADK-10516	ADK-10516	ADK-10516	ADK-10516	ADK-10516	ADK-10516	ADK-10516	ADP-10516	ADP-10516	ADP-10516	ADP-10516	ADP-10516	ADP-10516
ADK-11134	ADK-11205	ADK-12506	ADK-12644	ADK-12779	ADK-12950	ADK-13239	ADK-13263	ADK-13369	ADK-13369	ADK-13369	ADK-13369	ADP-13369	ADP-13369	ADP-13369	ADP-13369	ADP-13369	ADP-13369
ADK-13745	ADK-13745	ADK-13902	ADK-13944	ADK-14131	ADK-14546	ADK-21197	ADK-21197	ADK-21197	ADK-21197	ADK-21197	ADK-21197	ADP-21197	ADP-21197	ADP-21197	ADP-21197	ADP-21197	ADP-21197
ADK-22119	ADK-22318	ADK-22350	ADK-22941	ADK-23251	ADK-23436	ADK-23591	ADK-23599	ADK-23789	ADK-23837	ADK-24146	ADK-24266	ADP- 3657	ADP- 3657	ADP- 3657	ADP- 3657	ADP- 3657	ADP- 3657
ADK-24421	ADK-24828	ADK-25037	ADK-25386	ADK-25468	ADK-25546	ADK-26121	ADK-26125	ADK-26234	ADK-26336	ADK-26399	ADK-26407	ADP- 5684	ADP- 5684	ADP- 5684	ADP- 5684	ADP- 5684	ADP- 5684
ADK-26462	ADK-26490	ADK-26597	ADK-26885	ADK-27216	ADK-27257	ADK-27509	ADK-28340	ADK-28498	ADK-28769	ADK- 3019	ADK- 3324	ADP-11579	ADP-11579	ADP-11579	ADP-11579	ADP-11579	ADP-11579
ADK- 3370	ADK- 3522	ADK- 3702	ADK- 3754	ADK- 3777	ADK- 4143	ADK- 4319	ADK- 4979	ADK- 4980	ADK- 5026	ADK- 5251	ADK- 5450	ADP-13246	ADP-13337	ADP-13347	ADP-13647	ADP-13826	ADP-14355
ADK- 5993	ADK- 6010	ADK- 6496	ADK- 6886	ADK- 6891	ADK- 6949	ADK- 7010	ADK- 7027	ADK- 7063	ADK- 7133	ADK- 7727	ADK- 7727	ADP-18131	ADP-18131	ADP-18131	ADP-18131	ADP-18131	ADP-18131
ADK- 8685	ADK- 8723	ADK- 9068	ADK- 9104	ADK- 9515	ADK- 9727	ADK- 9749	ADK- 9767	ADK- 10272	ADK- 10673	ADK- 11180	ADK- 11180	ADP-11180	ADP-11180	ADP-11180	ADP-11180	ADP-11180	ADP-11180
ADK-11456	ADK-11716	ADK-11723	ADK-12175	ADK-12312	ADK-16154	ADK-16229	ADK-16347	ADK-17629	ADK-17707	ADK-17335	ADK-17373	ADP- 153	ADP- 153	ADP- 153	ADP- 153	ADP- 153	ADP- 153
ADK-21046	ADK-21189	ADK-21214	ADK-21250	ADK-21363	ADK-22318	ADK-22557	ADK-22591	ADK-23012	ADK-23131	ADK-23141	ADK-23211	ADP-23211	ADP-23211	ADP-23211	ADP-23211	ADP-23211	ADP-23211
ADK-23360	ADK-23435	ADK-23534	ADK-23597	ADK-24049	ADK-24508	ADK-24652	ADK-25498	ADK-25611	ADK-25669	ADK-25762	ADK-27121	ADP- 5761	ADP- 5761	ADP- 5761	ADP- 5761	ADP- 5761	ADP- 5761
ADK-27805	ADK-27952	ADK-27958	ADK-28245	ADK-28343	ADK-29115	ADK-29236	ADK-29269	ADK-29410	ADK-29742	ADK-29754	ADK-29782	ADP- 8154	ADP- 8154	ADP- 8154	ADP- 8154	ADP- 81544	

PRESENCIA en la EDUCACION Y TRANSFORMACION SOCIAL

La Paz, Bolivia, domingo 23 de octubre de 1988

Educación evangelizadora y proyecto educativo

por Eduardo González

El director ejecutivo de la C.E.E. durante su exposición en el seminario sobre educación evangelizadora.

1. Encuadre Teológico. Buena Nueva (Principios del Reino).

El tema de este Seminario-Taller Educación Evangelizadora y Proyecto Educativo refleja y resume, en cierto modo, el proceso vivido por la Iglesia Boliviana y la gradual evolución de su servicio eclesial desde posiciones preconciliares conservadoras, alejadas del Plan de Dios y cerradas al mundo, hacia posiciones que buscan ajustarse más coherentemente al Evangelio.

Efectivamente desde la realización del Concilio Vaticano II, comienza una nueva vida para la Iglesia Boliviana. Un proceso ininterrumpido de búsqueda comunitaria que se va abriendo, estimulando e iluminando por los grandes eventos y documentos del Episcopado Latinoamericano de Medellín y Puebla. Estos documentos enriquecieron un profundo eco en el país que se tradujo en el surgimiento de una fuerte problematización al interior de las entidades de Iglesia en búsqueda de una mayor coherencia de su servicio con las exigencias del Evangelio.

A partir de allí, "La necesidad de una Pastoral de Conjunto para la Iglesia Boliviana, ha sido señalada incesantemente por los agentes pastorales en las últimas décadas... La Conferencia Episcopal de Bolivia acompañó esa inquietud desde hace veinte años, mediante el diálogo, la animación constante y la promulgación de los enfoques pastorales de 1973, 1975 y 1986, las opciones pastorales de 1983 y las directrices pastorales de 1980 y 1986, destinados a servir de fundamentos nacionales para los diversos planes diocesanos, así como el Camino Pastoral Único, como instrumento de animación pastoral." (Introducción a los documentos Pastorales de la CEB N° 33 de julio de 1986).

En este modo el Enfoque y Directrices Pastorales vigentes, aprobados en la Asamblea Nacional de Episcopado Boliviano de 1986, constituye el documento punto de partida en el que nos basamos para considerar la Educación Evangelizadora y el Proyecto Educativo de la Iglesia Católica Boliviana, en términos de "deber ser", como una educación que fundamentalmente anuncia y proclama a la Buena Nueva a los pobres.

Su Santidad Juan Pablo II en la visita que realizó a Bolivia en Mayo pasado decía los sacerdotes reunidos en el Seminario de Cochabamba: "uno de los aspectos que más impresionan al meditar detenidamente la vida de Cristo es su cercanía y solicitud por los pobres, por los que sufren... nos honra de felicitar porque la Iglesia boliviana se hace cada vez más presente en los ambientes campesinos y en los barrios marginados de las ciudades.

Con estas palabras el Santo Padre, a tiempo de mostrar su complacencia al advertir una creciente presencia de la Iglesia en medio de los sectores

populares, brinda explícito respaldo a actitud del Episcopado boliviano que en los últimos tiempos ha salido reiteradamente en defensa de los pobres, al denunciar el alto costo social de la política económica neoliberal del Gobierno.

Algunos de los logros conseguidos a partir de las experiencias de servicio y de búsqueda de estas instituciones educativas de Iglesia junto al pueblo ofrecen bases sociológicas, pedagógicas y teológicas que permiten al presente comenzar a pensar en la generación de condiciones, metodologías y conceptos teórico-prácticos que parecen corresponder mejor que en el pasado a la misión evangelizadora de la educación en conformidad con lo que desde la Constitución sobre la Educación del Concilio Vaticano II, Medellín y Puebla viene reafirmando el Magisterio de la Iglesia (Cf. Puebla 1040, 1013).

La Comisión Episcopal de Educación de la Conferencia Episcopal de Bolivia surge con varias de estas instituciones educativas de Iglesia en enero de 1970, desde el seno de la Asociación Boliviana de Educación Católica que existía en el país ya desde 1943 y dentro de un clima de autoevaluación y cuestionamiento que se vivía al interior de la Iglesia y en medio del proceso de movilización y reivindicaciones populares que experimentó el país desde mediados del 69 hasta agosto del 71, los sectores que detentan privilegios. El Primer Congreso Pedagógico Nacional que tuvo lugar en enero de 1970, se constituyó, en ese sentido, en un elemento cuantificador clave con el espíritu innovador del Vaticano II y de Medellín, estimuló la creación de la Comisión Episcopal de Educación e iluminó las primeras acciones.

Sólo para mencionar una de las principales conclusiones de ese congreso que cobra plena vigencia también en el momento actual, reafirmamos a aquel postulado que decía "La actual etapa histórica que vive el pueblo Boliviano exige una EDUCACION NACIONAL, DEMOCRATICA CIENTIFICA Y POPULAR".

Urgido por esa maduración de conciencia nacional y eclesial, en función de las mayorías del país que sufren marginación, el Episcopado Boliviano instó, desde ese entonces a su Iglesia, a través de su carta Pastoral sobre Educación, a iniciar un proceso de inserción en el pueblo, asumiendo el desafío de orientar la búsqueda de una auténtica democratización de la educación, a través de obras y de palabras.

Este esfuerzo por el cambio está claramente reflejado en los diversos documentos y múltiples acciones que alternativamente a su trabajo tradicional en la educación formal y privada, vienen realizando entidades de Iglesia en medio de los sectores populares, como se señaló líneas arriba, aunque de hecho, por su naturaleza humana, la Iglesia no haya podido superar del todo ambigüedades, conflictos internos y contradicciones básicas.

Al considerar el trabajo de la CEE y de las otras entidades educativas de Iglesia como experiencias en contexto, es decir como una totalidad histórica y concreta, se puede advertir las señaladas ambigüedades y contradicciones al interior de la misma Iglesia y en relación con el sistema económico, político y social nacional y transnacional, del cual Bolivia es un componente periférico y dependiente.

En otras palabras se puede advertir cómo todo ese tipo de presiones internas y externas que actúan sobre la comisión Episcopal de Educación, la han colocado en una situación tal, que le resulta imposible permanecer neutral, sobre todo ante los conflictos que surgen entre la sociedad política dominante (los grupos de poder) y la sociedad civil dominada (sectores subordinados). Por ellos los obispos han visto la necesidad de expresar en reiteradas ocasiones y públicamente su preocupación acerca del problema educativo.

CONTRASTACION REALIDAD SOCIAL E IDEAL EVANGELICO

Intentando ahora caracterizar el tipo de evolución que, en función del Enfoque y Directrices Pastorales de la CEB y a través de su praxis vienen experimentando las instituciones de

Iglesia, desde posiciones innegablemente conservadoras hacia ese ideal de democratizar la educación, podemos señalar las siguientes tendencias:

Luego de constatar en varias instituciones de Iglesia una continuidad ininterrumpida en la búsqueda participada de alternativas a la simple escolarización formal tradicional, se puede advertir:

Una gradual evolución en el servicio que va:

- Desde una educación socialmente injusta que beneficia sólo a minorías, hacia una educación que tienda efectivamente a la Suprema Función del Estado, se convierta en auténtica utilidad y beneficio popular.

- Desde una educación cualitativa y cuantitativamente deficiente, hacia una educación que responda satisfactoriamente a todos los requerimientos de formación de recursos humanos, indispensables para la liberación y desarrollo integral de nuestro país.

- Desde una educación cuyos indicadores más alarmantes con sus altos índices de deserción, marginación y retención hacia una educación que efectivamente ataque las raíces de dichos males para erradicarlos con clara

conciencia de que no sólo son de orden técnico pedagógico, sino sobre todo de orden social, político y económico.

- Desde una educación que reproduce y consolida el analfabetismo real y funcional, hacia una educación que priorice la erradicación del mismo, el desarrollo cultural y la formación integral de las mayorías marginadas.

- Desde una educación reproductora de ideologías de dominación y de estructuras sociales injustas, hacia una educación comprometida con el cambio y la transformación social.

- Desde una educación alienante que se alimenta y difunde valores transplantes de consumismo, individualismo, egoísmo, sexismo y violencia, hacia una educación que cultiva y fomenta los valores esenciales de la justicia, la solidaridad, la fraternidad, la comunidad y la fraternidad.

- Desde una educación marcada por el elitismo, hacia una educación popular, realizable también dentro de los marcos de la Escuela Católica tradicional.

- Desde una educación casi exclusiva para niños y jóvenes de las ciudades, hacia una educación de pre-

ferencia para campesinos indígenas-marginales (niños, jóvenes y adultos).

- Desde una educación prioritariamente intelectualista, teórica y compartimentalizada, hacia una educación eminentemente práctica e integral.

- Desde una educación ahistórica, repetitiva y memorística, hacia una educación situada en el tiempo y en el espacio que priorice la investigación y el desarrollo del espíritu científico, mantenimiento actualizado el diálogo entre la ciencia, la tecnología y las culturas.

- Desde una educación individualista, egoísta, neutral, domesticadora, pasiva y rutinaria, hacia una educación comunitaria, solidaria, comprometida, crítica activa y creativa.

- Desde una educación monolingüe, irracional e irrespetuosa de las lenguas y de las culturas de las mayorías y minorías étnicas del país, hacia una educación intercultural y bilingüe.

- Desde una educación improductiva, completamente desvinculada de los procesos socio-económicos de la comunidad local de la región y del país, hacia una educación autogestionaria que vinculen es-

trechamente la educación con la producción, a la vez que recursos humanos para la liberación y progreso de la nación.

- Desde una educación esencialmente regionalizada, apropiada a las peculiaridades e intereses de las comunidades locales.

- Desde una educación verticalista y homogénea, hacia una educación de carácter horizontal, diverso y pluralista.

Las preguntas subyacentes dan, luego de considerar características de la evolución en de las instituciones educativas, serían:

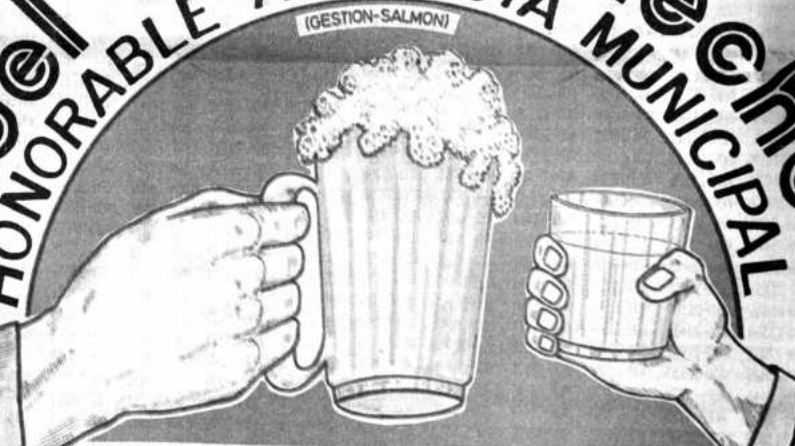
1.- Si las actividades educativas de nuestros establecimientos tributo o no, en los hechos, a los postulados o aspiraciones de una verdadera educación evangelizadora.

2.- Si han contribuido a la democratización de la educación entendida como derecho y popular como fuerza planteadas señores obispos a comienzos de la década pasada y

3.- Si han desarrollado una efectiva labor contrahegemónica

Campaña del vaso de leche

HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL (GESTION-SALMON)



DISTRITO MUNICIPAL N° II - LA PAZ
OFICINA: c.ELOY SALMON N° 929 telf. 375985
- GRAN PODER-14 DE SEPTIEMBRE-TEMPLADERANI-ROSARIO-BELÉN-SAN PEDROALTO-LAS NIEVES
- COTAHUMA-SAN JUAN-TACAGUA-PASANKERI-LOS ANDES Y OTRAS

¡salud te invito!

por 100.000 vasos de leche

19 DE OCTUBRE
Día de la jornada

● DEL 12 DE SEPTIEMBRE ●
● AL 31 DE OCTUBRE ●

AUSPICIAN: H.A.M. Distrito II
PIL-Cordec
H. Concejal Francisco Ar

PARTICIPAN:
Las promociones de los Sgtes.

COLEGIOS:
Boliviano Israelita
Anglo Americano
John F. Kennedy
Sagrados Corazones
San Calixto
Colegio Pabón
Santa Ana
Evangelista Stall
Fray Bernardino de Cárdenas
Henriette Chevalier
Maria Inmaculada
San Martín-Desmayiers

SABIA UD. QUE:
Por cada vaso de leche se consumen 15 vasos de bebidas alcohólicas



CAMPAÑA CONTRA EL ALCOHOLISMO

COLABORE: Por cada vaso de bebida alcohólica que consuma, aporte un vaso de leche a costo de la ficha 0,25 Bs.

Seminario sobre educación evangelizadora ¿Se justifica el proyecto educativo de la Iglesia dada la realidad boliviana?

En la ciudad de Cochabamba, del pasado 19 al 25 de septiembre, se realizó el Seminario sobre Educación Evangelizadora y Proyecto Educativo Católico.

El evento fue auspiciado por la Confederación Interamericana de Educadores Católicos (CIEC) y por la Conferencia Episcopal Latinoamericana (CELAM). La organización estuvo a cargo de la Comisión Episcopal de Educación de Bolivia (C.E.E.).

Al Seminario asistieron representantes de la Asociación Boliviana de Educadores Católicos (ABEC) y de la Conferencia Boliviana de Religiosos (C.B.R.).

En la oportunidad, el trabajo estuvo centrado en la elaboración de un Proyecto Educativo Católico para Bolivia, bajo el asesoramiento del Sacerdote Salesiano y Miembro de la CIEC, Mario Zambrano, y del Padre Jaime Morales, Salesiano del CELAM.

La Comisión Episcopal de Educación, a manera de aporte al Seminario, recordó que en forma conjunta con ABEC y CBR, viene desarrollando la propuesta metodológica "Estrategia - Iglesia Educación 2.000", Proyecto de largo alcance iniciado en abril de 1987.

Se hizo notar que la mencionada estrategia pretende ejecutar una efectiva participación de todas las instituciones de Iglesia que trabajan en el campo de la educación.

Dada la profunda crisis por la que atraviesa la educación boliviana, la Iglesia Católica vio la necesidad de efectuar un cambio en las actuales estructuras con el propósito de proyectar un nuevo sistema para las futuras generaciones.

Al respecto, los participantes al Seminario juzgaron como muy apropiado compatibilizar el Proyecto Educativo Católico con la metodología de trabajo.

Se coincidió en que el objetivo general del Seminario para el Proyecto Educativo Católico, debe dinamizar con el pueblo y desde su cultura.

Marlboro

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, domingo 23 de octubre de 1988

SEGUNDA SECCION

12 PAGINAS

Marlboro



IGLESIA ESPERANZA. Vista de la Iglesia de Cachuela Esperanza (Beni), construida el año 1939, encima de una enorme estructura de piedra, que se asienta en las montañas dentro del espacio geográfico del oriente boliviano.

CHABAMBA, 22 (PRESENCIA). La Sección de Cooperativas de Gobiernos Municipales de Capital de Desarrollo se llevará a cabo en esta ciudad entre el 12 del mes próximo a que fue aplazada por el gobierno municipal de la ciudad de La Paz.

Hasta el 10 de noviembre

Fue aplazada II conferencia de los gobiernos municipales

Los representantes de los municipios de esta ciudad, que se reunían para la segunda conferencia y se suspendió la reunión indefinidamente mientras

los representantes de los municipios de esta ciudad, que se reunían para la segunda conferencia y se suspendió la reunión indefinidamente mientras

los representantes de los municipios de esta ciudad, que se reunían para la segunda conferencia y se suspendió la reunión indefinidamente mientras

En Cobija

Fue inaugurado XV congreso nacional de transportistas

COBIJA, 22 (PRESENCIA). Hoy se inauguró en esta ciudad, el décimo quinto congreso nacional de transportistas, con la presencia de 300 delegados de todo el país, autoridades locales y el ministro de Trabajo y Desarrollo Laboral, Alfonso Peña Rueda.

Las delegaciones de transportistas de los distintos departamentos, a su llegada a la ciudad de Cobija fueron declarados Huéspedes de Honor por el alcalde Municipal, Darío Eduardo, en un acto especial realizado en los salones de la Alcaldía de Cobija.

Todos los delegados manifestaron su preocupación por las dificultades que han tenido para llegar a esta ciudad, a través de la única vía de comunicación el transporte aéreo.

INAUGURACION
Con la asistencia de 300 delegados fue inaugurado el XV congreso nacional de transportistas. El ministro de Trabajo, Alfonso Peña Rueda, en la inauguración expresó su apoyo a Pando, y pedirá al gobierno central

que se concrete la vinculación caminera como principal y prioritaria obra. Agregó que ante el pedido de los transportistas, estudiará la forma de no conceder más autorizaciones para las cooperativas de transporte.

Asimismo el ministro se comprometió a colaborar a los transportistas en el marco general de sus actividades.

Por su parte el secretario general de los transportistas de Pando, Natal Simokawa, dio la bienvenida a las delegaciones, y expresó su satisfacción de que este congreso se lleve a cabo en esta ciudad, a pesar de que existe una serie de problemas básicos, pero que todo ello se suple con la amabilidad del pandino.

Simokawa solicitó a los delegados apoyar a Pando en sus pedidos, y sobre todo, en lo que concierne a la vinculación caminera.

El máximo dirigente de la confederación nacional, Edgar Sandóval, manifestó su solidaridad con Pando, y expresó su apoyo incondicional a las aspiraciones de este departamento para que se hagan realidad, por lo que pidió al gobierno que atiende con prioridad a Pando. Por otra parte refirió los problemas de los transportistas, que ante el DS 21060, han empeorado sus condiciones de vida y existen una serie de situaciones adversas a su labor. A todo ello se suma el ultraje a los transportistas con la política económica.

El congreso deliberará hasta el 24, fecha en la que darán a conocer las conclusiones.

Otros oradores coincidieron en la necesidad de

apoyar a Pando en sus derechos de vinculación caminera y otras obras de infraestructura básica para que este sector pueda lograr una mayor integración con los demás departamentos del país. Asimismo, reiteraron la necesidad de buscar por todos los medios la unidad del sector para lograr cambios sustanciales ante el gobierno.

El congreso deliberará hasta el 24, fecha en la que darán a conocer las conclusiones.

COMSUR ratificó compromiso con instituciones potosinas

POTOSI, 22 (PRESENCIA). El directorio de la Compañía Minera del Sur con sede en la ciudad de La Paz, ha enviado una nota a la Villa Imperial ratificando los términos y compromisos adquiridos por sus representantes con instituciones potosinas encabezadas por el Comité Cívico y el Concejo Municipal.

En días pasados, representantes de COMSUR accediendo a una invitación de las instituciones potosinas arribaron a la Villa Imperial para sostener prolongadas reuniones e intercambio de criterios respecto a un nuevo tratamiento que se pretende lograr en favor de Potosí por parte de la Compañía Minera Concepción.

Las instituciones potosinas últimamente han venido exigiendo de parte de COMSUR una compensación más efectiva por la explotación de las riquezas mineras que desde hace varios años ejerce dicha empresa en este distrito.

Este planteamiento de las instituciones potosinas encabezadas por el Concejo Municipal y el Comité Cívico Potosinista cobró mayor vigencia a raíz de la reciente instalación de una moderna planta de lixiviación por parte de una nueva empresa denominada Compañía Minera Concepción, COMCO, que es subsidiaria de COMSUR.

CHICHA MORADA
Royal
HINDE 15 VASOS

nuestra tradición en Todo Santos



FABRICADA POR INDUSTRIAS VENADO S.A.

En el Día Internacional de las Cooperativas de Ahorro y Crédito

FECAC - LA PAZ

Reafirma su fé en el Cooperativismo como el camino democrático directo para la construcción de un mundo mejor, en un clima de justicia y de paz, con igualdad de oportunidades para todos los habitantes del orbe.



Saluda a los socios, funcionarios y directores que con su voluntad, esfuerzo y trabajo llevan adelante al Sistema FENACRE.

FEDERACION DEPARTAMENTAL DE COOPERATIVAS DE AHORRO Y CREDITO DE LA PAZ

El mejor cemento del país está donde el progreso lo requiere



LA PAZ:
Av. Uruguay 471. Tel. 353311
VILLA FATIMA (Av. Las Américas esq. Condamor)
CALACOTO
Av. Arequipa, Lado Feria Los Andes

VIACHA: La fábrica

ORURO:
Calle Sucre 369 (entre Pagador y Potosí) Tel. 50925

COCHABAMBA:
INCOVALLE, calle Antezana 537. Tel. 24702-24707

SANTA CRUZ:
IMPORTADORA LAS LOMAS, Km. 2, Carretera 2 al norte. Tel. 26905
DICOM, Calle Warnes 516 Tel. 22806

En los cimientos del País



MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO JEFATURA NACIONAL

Resolución Nº J-5-88
La Paz, 19 de octubre de 1988

VICTOR PAZ ESTENSSORO
JEFE NACIONAL DEL M.N.R.
Y EL COMITÉ EJECUTIVO NACIONAL

Considerando:

Que mediante Resolución Nº 20-88 de fecha 4 de septiembre de 1988 la XV Convención Nacional "Alfonso Gumucio Reyes", ha facultado a la Jefatura Nacional y a las autoridades elegidas en dicho evento peritorio, completar el Comité Ejecutivo Nacional y conformar las comisiones nacionales.

Por tanto:

RESUELVE:

Primero.- Completar el Comité Ejecutivo Nacional con los siguientes compañeros:

- 1.- Miembro del C.E.N. c. Campero Paz Javier
- 2.- Miembro del C.E.N. c. Garret Ayllón Julio
- 3.- Miembro del C.E.N. c. Gómez García Angel
- 4.- Miembro del C.E.N. c. Humboldt Barroero Ciro
- 5.- Miembro del C.E.N. c. Lema Patifio Raúl
- 6.- Miembro del C.E.N. c. Liberman Jacobo
- 7.- Miembro del C.E.N. c. Pérez del Castillo Alvaro
- 8.- Miembro del C.E.N. c. Petricovic Andrés
- 9.- Miembro del C.E.N. c. Sandoval Morón Edil

SECRETARIO PERMANENTE DEL C.E.N.

Segundo.- Las Comisiones Nacionales del C.E.N. establecidas por el Estatuto Orgánico en su Art. 84 quedan conformadas de la siguiente manera:

COMISION POLITICA NACIONAL

- 1.- PRESIDENTE c. Garret Julio
- 2.- MIEMBRO DE LA COM. POLITICA c. Ameller Agustín
- 3.- MIEMBRO DE LA COM. POLITICA c. Ascarunz Douglas
- 4.- MIEMBRO DE LA COM. POLITICA c. Alderete Jorge
- 5.- MIEMBRO DE LA COM. POLITICA c. Brun Norge
- 6.- MIEMBRO DE LA COM. POLITICA c. Cortez Victor Adán
- 7.- MIEMBRO DE LA COM. POLITICA c. Costas Walter
- 8.- MIEMBRO DE LA COM. POLITICA c. Espina Enrique
- 9.- MIEMBRO DE LA COM. POLITICA c. Franco Alfredo
- 10.- MIEMBRO DE LA COM. POLITICA c. Ipiña Enrique
- 11.- MIEMBRO DE LA COM. POLITICA c. Kaune Walter
- 12.- MIEMBRO DE LA COM. POLITICA c. Pérez Alcalá Raúl
- 13.- MIEMBRO DE LA COM. POLITICA c. Peters Reynaldo
- 14.- MIEMBRO DE LA COM. POLITICA c. Tameyo Marcial
- 15.- MIEMBRO DE LA COM. POLITICA c. Vasequez Noel
- 16.- MIEMBRO DE LA COM. POLITICA c. Villegas Jaime

COMISION DE DOCTRINA

- 1.- PRESIDENTE c. Pérez Alcalá Raúl
- 2.- MIEMBRO DE LA COM. DE DOCTRINA c. Antezar Luis
- 3.- MIEMBRO DE LA COM. DE DOCTRINA c. Centellas José María
- 4.- MIEMBRO DE LA COM. DE DOCTRINA c. Jemio Angel
- 5.- MIEMBRO DE LA COM. DE DOCTRINA c. Polalzo Luis
- 6.- MIEMBRO DE LA COM. DE DOCTRINA c. Pereira Cosino

COMISION DE PROGRAMA DE ACCION

- 1.- PRESIDENTE c. Franco Alfredo
- 2.- MIEMBRO DE LA COM. DE PROGRAMA c. Acha Gonzalo
- 3.- MIEMBRO DE LA COM. DE PROGRAMA c. Barthelmy Fernando
- 4.- MIEMBRO DE LA COM. DE PROGRAMA c. Badregal Javier
- 5.- MIEMBRO DE LA COM. DE PROGRAMA c. Calderón Marcelo
- 6.- MIEMBRO DE LA COM. DE PROGRAMA c. Palazuelos Alfonso
- 7.- MIEMBRO DE LA COM. DE PROGRAMA c. Viquez Fernando

COMISION DE DIFUSION

- 1.- PRESIDENTE c. Ameller Agustín
- 2.- MIEMBRO DE LA COM. DE DIFUSION c. Baptista Carmela
- 3.- MIEMBRO DE LA COM. DE DIFUSION c. Ortega Victor Hugo
- 4.- MIEMBRO DE LA COM. DE DIFUSION c. Roca Raúl
- 5.- MIEMBRO DE LA COM. DE DIFUSION c. Rubin de Celis Jaime
- 6.- MIEMBRO DE LA COM. DE DIFUSION c. Jáuregui Teresa
- 7.- MIEMBRO DE LA COM. DE DIFUSION c. Moreno Rubén

COMISION DE PROSELITISMO

- 1.- PRESIDENTE c. Costas Walter
- 2.- MIEMBRO DE LA COM. DE PROSELITISMO c. Calvimonte Leonor
- 3.- MIEMBRO DE LA COM. DE PROSELITISMO c. Diaz Andrade Carlos
- 4.- MIEMBRO DE LA COM. DE PROSELITISMO c. Guzmán Francisco
- 5.- MIEMBRO DE LA COM. DE PROSELITISMO c. Simbrón Gonzalo
- 6.- MIEMBRO DE LA COM. DE PROSELITISMO c. Velasco Hugo
- 7.- MIEMBRO DE LA COM. DE PROSELITISMO c. Ergueta Vladimir
- 8.- MIEMBRO DE LA COM. DE PROSELITISMO c. Escobar María Eugenia

COMISION DE CAPACITACION

- 1.- PRESIDENTE c. Peters Reynaldo
- 2.- MIEMBRO DE LA COM. DE CAPACITACION c. Ayala Gabriela
- 3.- MIEMBRO DE LA COM. DE CAPACITACION c. Badregal Esperanza
- 4.- MIEMBRO DE LA COM. DE CAPACITACION c. Cossio Orlando
- 5.- MIEMBRO DE LA COM. DE CAPACITACION c. Jáuregui Teresa
- 6.- MIEMBRO DE LA COM. DE CAPACITACION c. Marquez Genaro
- 7.- MIEMBRO DE LA COM. DE CAPACITACION c. Pedraza Pilar
- 8.- MIEMBRO DE LA COM. DE CAPACITACION c. Valdivia Renato

COMISION CONSULTIVO NACIONAL

- 1.- PRESIDENTE c. Humboldt Ciro
- 2.- MIEMBRO DEL CONSEJO CONSULTIVO c. Araoz Gasión
- 3.- MIEMBRO DEL CONSEJO CONSULTIVO c. Arce Quiroga Eduardo
- 4.- MIEMBRO DEL CONSEJO CONSULTIVO c. Cáceres Fernando
- 5.- MIEMBRO DEL CONSEJO CONSULTIVO c. Campero Elia
- 6.- MIEMBRO DEL CONSEJO CONSULTIVO c. Henrich Freddy
- 7.- MIEMBRO DEL CONSEJO CONSULTIVO c. Pantaja Julio
- 8.- MIEMBRO DEL CONSEJO CONSULTIVO c. Sánchez de Lozada Antonio
- 9.- MIEMBRO DEL CONSEJO CONSULTIVO c. Villegas Gustavo

COMISION NACIONAL DE CONTROL PARTIDARIO

- 1.- PRESIDENTE c. Gómez García Angel
- 2.- MIEMBRO DE LA COM. DE CONTROL PAR. c. Añez Luis
- 3.- MIEMBRO DE LA COM. DE CONTROL PAR. c. Cabrera Sinfrosino
- 4.- MIEMBRO DE LA COM. DE CONTROL PAR. c. Campos Hugo
- 5.- MIEMBRO DE LA COM. DE CONTROL PAR. c. Crespo Arturo

- 6.- MIEMBRO DE LA COM. DE CONTROL PAR. c. Letama Luis Fernando
- 7.- MIEMBRO DE LA COM. DE CONTROL PAR. c. García Pedro
- 8.- MIEMBRO DE LA COM. DE CONTROL PAR. c. Meave Nora
- 9.- MIEMBRO DE LA COM. DE CONTROL PAR. c. Ramírez Miguel

COMISION NACIONAL DE FINANZAS

- 1.- PRESIDENTE c. Petricovic Andrés
- 2.- MIEMBRO DE LA COM. DE FINANZAS c. Chardón Luis
- 3.- MIEMBRO DE LA COM. DE FINANZAS c. Cuadros Augusto
- 4.- MIEMBRO DE LA COM. DE FINANZAS c. Loayza Juan
- 5.- MIEMBRO DE LA COM. DE FINANZAS c. Moscoso Fernando
- 6.- MIEMBRO DE LA COM. DE FINANZAS c. Ortega Ramiro
- 7.- MIEMBRO DE LA COM. DE FINANZAS c. Palenque Luis
- 8.- MIEMBRO DE LA COM. DE FINANZAS c. Santa Cruz Antenor
- 9.- MIEMBRO DE LA COM. DE FINANZAS c. Bustillos Franklin
- 10.- MIEMBRO DE LA COM. DE FINANZAS c. Lema R. Mario

COMISION DE POLITICA INTERNACIONAL

- 1.- PRESIDENTE c. Campero Paz Javier
- 2.- MIEMBRO DE LA COM. DE POL. INTER. c. Abecia Valentín
- 3.- MIEMBRO DE LA COM. DE POL. INTER. c. Alipaz Luis Alberto
- 4.- MIEMBRO DE LA COM. DE POL. INTER. c. Gonzales Carlos
- 5.- MIEMBRO DE LA COM. DE POL. INTER. c. Gumucio Jorge
- 6.- MIEMBRO DE LA COM. DE POL. INTER. c. Hurtado Marcelo
- 7.- MIEMBRO DE LA COM. DE POL. INTER. c. Lema Jorge
- 8.- MIEMBRO DE LA COM. DE POL. INTER. c. Velarde Mario
- 9.- MIEMBRO DE LA COM. DE POL. INTER. c. Cáceres Fernando

COMISION DE RELACIONES INTERPARTIDARIAS

- 1.- PRESIDENTE c. Sandoval Edil
- 2.- MIEMBRO DE LA COM. DE REL. INTERP. c. Costas Juan Carlos
- 3.- MIEMBRO DE LA COM. DE REL. INTERP. c. Escobar Jaime
- 4.- MIEMBRO DE LA COM. DE REL. INTERP. c. Linares Adolfo
- 5.- MIEMBRO DE LA COM. DE REL. INTERP. c. Monasterio Joaquín
- 6.- MIEMBRO DE LA COM. DE REL. INTERP. c. Tapia Edgar
- 7.- MIEMBRO DE LA COM. DE REL. INTERP. c. Valle Fernando

COMISION NACIONAL DE PRENSA Y PROPAGANDA

- 1.- PRESIDENTE c. Jacobo Liberman
- 2.- MIEMBRO DE LA COM. PRENSA Y PROG. c. Costas Juan Carlos
- 3.- MIEMBRO DE LA COM. PRENSA Y PROG. c. Guzmán Alberto
- 4.- MIEMBRO DE LA COM. PRENSA Y PROG. c. Marañón Mario
- 5.- MIEMBRO DE LA COM. PRENSA Y PROG. c. Mendez Jorge
- 6.- MIEMBRO DE LA COM. PRENSA Y PROG. c. Nogales Johny
- 7.- MIEMBRO DE LA COM. PRENSA Y PROG. c. Ocampo Ricardo
- 8.- MIEMBRO DE LA COM. PRENSA Y PROG. c. Ponce Sanjines Carlos
- 9.- MIEMBRO DE LA COM. PRENSA Y PROG. c. Rios Gamboa Walter
- 10.- MIEMBRO DE LA COM. PRENSA Y PROG. c. Rivas Tejada Guillermo

COMISION DE PRENSA

- 1.- PRESIDENTE c. Rios Gamboa Walter
- 2.- MIEMBRO DE LA COM. DE PRENSA c. Alcalá Luis
- 3.- MIEMBRO DE LA COM. DE PRENSA c. Alcaraz Irving
- 4.- MIEMBRO DE LA COM. DE PRENSA c. Diaz Clovis
- 5.- MIEMBRO DE LA COM. DE PRENSA c. Inusta Gerardo
- 6.- MIEMBRO DE LA COM. DE PRENSA c. Augusto Montecinos
- 7.- MIEMBRO DE LA COM. DE PRENSA c. Rivera María Luisa
- 8.- MIEMBRO DE LA COM. DE PRENSA c. Valdez Patricia
- 9.- MIEMBRO DE LA COM. DE PRENSA c. Valenzuela Cloris

COMISION DE PROPAGANDA

- 1.- PRESIDENTE c. Marañón Mario
- 2.- MIEMBRO DE LA COM. DE PROP. c. Alarcón Daniel
- 3.- MIEMBRO DE LA COM. DE PROP. c. Costas Rosario
- 4.- MIEMBRO DE LA COM. DE PROP. c. Cruz Severo
- 5.- MIEMBRO DE LA COM. DE PROP. c. Pelaez Victor
- 6.- MIEMBRO DE LA COM. DE PROP. c. Silva Victor
- 7.- MIEMBRO DE LA COM. DE PROP. c. Urquiza Noel
- 8.- MIEMBRO DE LA COM. DE PROP. c. Solís Eduardo

COMISION NACIONAL DE ACCION SOCIAL

- 1.- PRESIDENTE c. Pérez Alvaro
- 2.- MIEMBRO DE LA COM. DE AC. SOCIAL c. Arce Joaquín
- 3.- MIEMBRO DE LA COM. DE AC. SOCIAL c. Arzabe Ramiro
- 4.- MIEMBRO DE LA COM. DE AC. SOCIAL c. Córdova Rosario
- 5.- MIEMBRO DE LA COM. DE AC. SOCIAL c. Oscar Cesar
- 6.- MIEMBRO DE LA COM. DE AC. SOCIAL c. Gutiérrez María Elba
- 7.- MIEMBRO DE LA COM. DE AC. SOCIAL c. Morje Rada José

COMISION JURIDICA

- 1.- PRESIDENTE c. Canedo Rosario
- 2.- MIEMBRO DE LA COM. DE AC. JURIDICA c. Arispe Juvenal
- 3.- MIEMBRO DE LA COM. DE AC. JURIDICA c. Blacut Francisco
- 4.- MIEMBRO DE LA COM. DE AC. JURIDICA c. Córdova René
- 5.- MIEMBRO DE LA COM. DE AC. JURIDICA c. Flores Torrico Walter
- 6.- MIEMBRO DE LA COM. DE AC. JURIDICA c. Mendoza Fernando
- 7.- MIEMBRO DE LA COM. DE AC. JURIDICA c. Saavedra René
- 8.- MIEMBRO DE LA COM. DE AC. JURIDICA c. Zuazo Cuenca Eduardo
- 9.- MIEMBRO DE LA COM. DE AC. JURIDICA c. Vargas Carlos
- 10.- MIEMBRO DE LA COM. DE AC. JURIDICA c. Vilela Jaime
- 11.- MIEMBRO DE LA COM. DE AC. JURIDICA c. Loayza Fernando

COMISION DE ACCION SOCIAL

- 1.- PRESIDENTE c. Morje Rada José
- 2.- MIEMBRO DE LA COM. DE AC. SOCIAL c. Alarcón Rosario
- 3.- MIEMBRO DE LA COM. DE AC. SOCIAL c. Baccameza Norma
- 4.- MIEMBRO DE LA COM. DE AC. SOCIAL c. Badregal Isabel
- 5.- MIEMBRO DE LA COM. DE AC. SOCIAL c. Carvajal Alberto
- 6.- MIEMBRO DE LA COM. DE AC. SOCIAL c. Francisco Angélica
- 7.- MIEMBRO DE LA COM. DE AC. SOCIAL c. León Heredia Mario
- 8.- MIEMBRO DE LA COM. DE AC. SOCIAL c. Pereira Nancy
- 9.- MIEMBRO DE LA COM. DE AC. SOCIAL c. Prado Rolando
- 10.- MIEMBRO DE LA COM. DE AC. SOCIAL c. Rojas Rosario
- 11.- MIEMBRO DE LA COM. DE AC. SOCIAL c. Urquidí Gonzalo

COMISION DE ACCION MEDICA

- 1.- PRESIDENTE c. Arce Joaquín
- 2.- MIEMBRO DE LA COM. DE AC. MEDICA c. Barón Jaime
- 3.- MIEMBRO DE LA COM. DE AC. MEDICA c. Blacut Oscar

- 4.- MIEMBRO DE LA COM. DE AC. MEDICA c. Endara Javier
- 5.- MIEMBRO DE LA COM. DE AC. MEDICA c. Holmann Arnold
- 6.- MIEMBRO DE LA COM. DE AC. MEDICA c. Jáuregui Pedro
- 7.- MIEMBRO DE LA COM. DE AC. MEDICA c. Mallo Alfredo
- 8.- MIEMBRO DE LA COM. DE AC. MEDICA c. Orellana Ramiro
- 9.- MIEMBRO DE LA COM. DE AC. MEDICA c. Rodríguez Hugo
- 10.- MIEMBRO DE LA COM. DE AC. MEDICA c. Suárez Alberto

COMISION FOMENTO EDUCATIVO

- 1.- PRESIDENTE c. Arzabe Ramiro
- 2.- MIEMBRO DE LA COM. DE FOMENTO EDUCATIVO c. Chávez Teresa
- 3.- MIEMBRO DE LA COM. DE FOMENTO EDUCATIVO c. Fernández Fidencio
- 4.- MIEMBRO DE LA COM. DE FOMENTO EDUCATIVO c. Kujes Mía
- 5.- MIEMBRO DE LA COM. DE FOMENTO EDUCATIVO c. Mendoza Abel
- 6.- MIEMBRO DE LA COM. DE FOMENTO EDUCATIVO c. Narvaez César
- 7.- MIEMBRO DE LA COM. DE FOMENTO EDUCATIVO c. Orozco Carlos
- 8.- MIEMBRO DE LA COM. DE FOMENTO EDUCATIVO c. Peters O. Germán
- 9.- MIEMBRO DE LA COM. DE FOMENTO EDUCATIVO c. Sanabria Rodolfo
- 10.- MIEMBRO DE LA COM. DE FOMENTO EDUCATIVO c. Soria Raúl

COMISION DE ACCION COMUNAL

- 1.- PRESIDENTE c. Cornejo Oscar
- 2.- MIEMBRO DE LA COM. DE ACC. COMUNAL c. Alaga Carlos
- 3.- MIEMBRO DE LA COM. DE ACC. COMUNAL c. Aramayo Hilda de
- 4.- MIEMBRO DE LA COM. DE ACC. COMUNAL c. Ameller Guillermo
- 5.- MIEMBRO DE LA COM. DE ACC. COMUNAL c. Carrasco Victor
- 6.- MIEMBRO DE LA COM. DE ACC. COMUNAL c. Elias Ruth T. de
- 7.- MIEMBRO DE LA COM. DE ACC. COMUNAL c. Mealla Jorge
- 8.- MIEMBRO DE LA COM. DE ACC. COMUNAL c. Mamani Mauricio
- 9.- MIEMBRO DE LA COM. DE ACC. COMUNAL c. Pérez Teresa Limalob
- 10.- MIEMBRO DE LA COM. DE ACC. COMUNAL c. Suárez René
- 11.- MIEMBRO DE LA COM. DE ACC. COMUNAL c. Tóñez Marcel a de
- 12.- MIEMBRO DE LA COM. DE ACC. COMUNAL c. Calderón Javier

COMISION NACIONAL DE LOGISTICA

- 1.- PRESIDENTE c. Gumucio Walter
- 2.- MIEMBRO DE LA COM. DE LOGISTICA c. Aramayo Daniel
- 3.- MIEMBRO DE LA COM. DE LOGISTICA c. Benal Amigdio
- 4.- MIEMBRO DE LA COM. DE LOGISTICA c. Bravo Luis
- 5.- MIEMBRO DE LA COM. DE LOGISTICA c. Canales Victor Hugo
- 6.- MIEMBRO DE LA COM. DE LOGISTICA c. Muñoz Gastón
- 7.- MIEMBRO DE LA COM. DE LOGISTICA c. Ortiz Juan Alberto
- 8.- MIEMBRO DE LA COM. DE LOGISTICA c. Pantoja Oscar
- 9.- MIEMBRO DE LA COM. DE LOGISTICA c. Pardo Hugo
- 10.- MIEMBRO DE LA COM. DE LOGISTICA c. San Martín Jorge
- 11.- MIEMBRO DE LA COM. DE LOGISTICA c. Marziva Guido
- 12.- MIEMBRO DE LA COM. DE LOGISTICA c. Miranda Rogelio
- 13.- MIEMBRO DE LA COM. DE LOGISTICA c. López Laytón Raúl
- 14.- MIEMBRO DE LA COM. DE LOGISTICA c. Guzmán Alfredo
- 15.- MIEMBRO DE LA COM. DE LOGISTICA c. Pérez Fedor

COMISION NACIONAL DE INFORMATICA, FILIACION Y ESTADISTICA

- 1.- PRESIDENTE c. Galindo Marcelo
- 2.- MIEMBRO DE LA COM. DE FIL. Y ESTAD. c. Arce Gonzalo
- 3.- MIEMBRO DE LA COM. DE FIL. Y ESTAD. c. Bermúdez Rafael
- 4.- MIEMBRO DE LA COM. DE FIL. Y ESTAD. c. Dávila Carlos
- 5.- MIEMBRO DE LA COM. DE FIL. Y ESTAD. c. España Jorge
- 6.- MIEMBRO DE LA COM. DE FIL. Y ESTAD. c. López Wilfredo
- 7.- MIEMBRO DE LA COM. DE FIL. Y ESTAD. c. Schmidt P. Jorge
- 8.- MIEMBRO DE LA COM. DE FIL. Y ESTAD. c. Pacheco Alejandro
- 9.- MIEMBRO DE LA COM. DE FIL. Y ESTAD. c. Gebert Roberto

TRIBUNAL DE HONOR SECRETARIA PERMANENTE

Regístrese, comuníquese y archívese

firmas

Dr. Juan Carlos Durán S.
SECRETARIO EJECUTIVO
NACIONAL DEL M.N.R.

c. Luch Rosa Lema de

Manuel Paz Soruco
SUB JEFE NACIONAL

c. Dr. Luis Peña Rueda
Secretario Nacional de Organización Laboral
del Movimiento Nacionalista Revolucionario

VICTOR PAZ ESTENSSORO
JEFE NACIONAL DEL M.N.R.

Considerando:

Que el Estatuto Orgánico del Partido en su Artículo 82 faculta al Jefe Nacional nombrar al Coordinador Nacional de la Jefatura.

Por tanto:

RESUELVE:

Designar en el cargo de Coordinador Nacional de la Jefatura al c. Edwin Rodríguez.

Regístrese, comuníquese y archívese
(Firma: V. Paz.)

VICTOR PAZ ESTENSSORO
JEFE NACIONAL DEL M.N.R.

Considerando:

Que la XV Convención Nacional "Alfonso Gumucio Reyes", mediante Resolución 15/88, ha facultado al Jefe Nacional del Partido la designación de los Secretarios de Organización: Profesional, Femenina y de la Juventud.

Por tanto:

RESUELVE:

Designar a los compañeros:
SECRETARIO DE ORGANIZACION RURAL
SECRETARIO DE ORGANIZACION PROFESIONAL
SECRETARIA DE ORGANIZACION FEMENINA
SECRETARIO DE ORGANIZACION DE JUVENTUD

c. Dionicio Fernández
c. Eduardo Pérez Beltrán
c. María Teresa Paz
c. César Sánchez

Regístrese, comuníquese y archívese
(Firma: V. Paz.)

Congreso bioquímico distinguió a profesional por 50 años de labor

POTOSÍ, 22 (PRESENCIA). La Dra. Lidia de Valverde de 70 años de edad recibió una distinción y acto de homenaje de parte del congreso nacional de bioquímicos y farmacéuticos del país que se desarrolla en esta ciudad.

La Dra. Revilla de Valverde nació en 1918 en la ciudad de Potosí donde a ejercer su profesión de Bioquímica y Farmacéutica a la edad de 38 años, desempeñando una importante labor durante 50 años ininterrumpidos.

Después de diferentes cargos jerárquicos a nivel profesional y asistencial en los 50 años de su profesión



SAGRADA FAMILIA. Hace 25 años llegaron a Chuquisaca, las religiosas de origen alemán "La Sagrada Familia". Sucre, Camargo y Villa Abecia son los lugares de apostolado en beneficio de las familias. (Foto: Parroquia de Camargo).

Asociación de Periodistas de Oro otorgará distinciones

POTOSÍ, 22 (PRESENCIA). La Asociación de Periodistas de Oro, en el curso de los próximos días, entregará distinciones especiales, a tres publicaciones estudiantiles que se mantienen en constante actividad, desde hace más de dos décadas.

Se trata de "La Marcha Estudiante", del colega Antonio José de la Cruz, "La revista 'perspectiva'", editada por el colega alemán, y el colega alemán, el martes 8, al colega Antonio José de Sainz, una vez que sean reanudadas las actividades escolares.

Solicitan cooperación para el Archivo Histórico de Tarija

TARIJA, 22 (PRESENCIA). Oscar Prada Campero, director ejecutivo de la Casa de la Cultura de Tarija, se ha dirigido a las instituciones y autoridades locales, especialmente a la Alcaldía Municipal, pidiendo apoyo para que la creación del Archivo Histórico de Tarija, que funciona en la llamada Casa Dorada, sea consolidada.

Este archivo fue impulsado en su creación por

el Instituto Boliviano Argentino de Investigaciones Históricas, habiendo recuperado documentos de un valor incalculable referidos al pasado del sud del país. Existen manuscritos que datan del Siglo XVII y que son fuentes preciosas para la investigación en general.

El director ejecutivo dijo, además que se

pretende mantener un personal mínimo imprescindible para la ordenación de los viejos papeles y para la acumulación de nuevas fuentes que corren el riesgo de perderse. Sin la ayuda que demanda, ese personal no podrá ser sostenido y el archivo que funciona con muchos esfuerzos correría el riesgo de cerrar definitivamente sus puertas.

En problema educativo

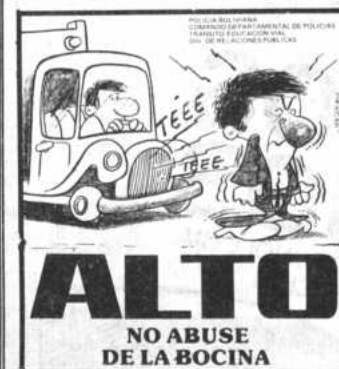
COD de Cochabamba exhorta a deponer intransigencias

COCHABAMBA, 22 (PRESENCIA). La Central Obrera Departamental, hizo un llamado a los dirigentes de los maestros y a las autoridades de gobierno para que depongan sus intransigencias en torno al problema de la educación que perjudica a miles de estudiantes de la educación fiscal.

El Secretario Ejecutivo Marcos Marín, afirmó a PRESENCIA, que se había agotado el diálogo, entre partes. Que existían sectores de maestros que hicieron conocer a la COB, su aceptación a la proposición del gobierno, declarando un cuartel intermedio en su lucha hasta el próximo año. Sin embargo las labores escolares siguen interrumpidas, por intransigencia de dirigentes de algunos sectores del magisterio.

Por otro lado, explica el ejecutivo de la COD, el Ministerio de Educación se niega a pagar aquel bono en solo dos cuotas y no en 3 como se ha propuesto originalmente. Sostener esa negativa es insistir en la intransigencia, provocando problemas al Estado en lugar de solucionarlos.

El dirigente obrero departamental, recalca que cuanto se está haciendo en este momento, por evitar solucionar el problema, de parte del gobierno, la COB y la Confederación de Maestros Urbanos, es atender directamente contra miles de estudiantes de los diferentes ciclos educativos de la educación fiscal para satisfacer sus propósitos particulares.



CENTRO DE DIPLOMADOS EN ALTOS ESTUDIOS NACIONALES (C.D.A.E.N.) ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA PRIMERA CONVOCATORIA

El Centro de Diplomados en Altos Estudios Nacionales, en cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 130, 14 inc b) y 160, del Estatuto Orgánico del CDAEN, convoca a los Diplomados de las 28 Promociones, a la Asamblea General Extraordinaria a efectuarse el día viernes 11 de noviembre de 1988 próximo a horas 17.00 en la Sede de la Institución, Av. Mariscal Santa Cruz, N° 1364, Edif. "LA PRIMERA" piso 13, Bloque "B" con el siguiente:

- ORDEN DEL DIA**
- Informe de Labores de la Gestión 1986-1988
 - Elección del Directorio y Tribunal de Honor Permanente del Centro de Diplomados en Altos Estudios Nacionales para los periodos 1989-1991 y 1989-1992, respectivamente.

Las fórmulas para participar en las Elecciones deberán ser inscritas en la Secretaría del Comité Electoral hasta horas 19.00 del día lunes 7 de noviembre cumpliendo los requisitos señalados en el Reglamento de Elecciones.

Asimismo, deberá acreditarse el Registro en la Secretaría Ejecutiva del Centro y el cumplimiento de pago de cuotas ordinarias hasta el mes de octubre, inclusive, de los Diplomados en Altos Estudios Nacionales.

La Paz, octubre de 1988
COMITE ELECTORAL

Congregación religiosa cumplió 25 años de labor evangelizadora

CAMARGO, CHUQUISACA, 22 (PRESENCIA). Por Sisto Valdez C.: La congregación religiosa Sagrada Familia cumplió en esta capital de la provincia Nor Cinti, a unos 350 kilómetros de Sucre, 25 años de labor en medio de las familias cinteñas en cuyos ambientes busca la unidad como signo evangélico.

El año 1963, por iniciativa del actual Cardenal José Clemente Maurer, las religiosas de origen alemán, llegaron por primera vez a nuestro país, con el propósito de "dedicarse integralmente a las familias de escasos recursos económicos", afirmó a PRESENCIA la hermana Reynaldina.

"La Sagrada Familia" desarrolla su labor sólo en la capital de la República, Sucre y en el Cinti de Chuquisaca, especialmente en Camargo y Villa Abecia. En los 25 años de apostolado, más de una decena de religiosas alemanas son responsables de centros e instituciones que benefician no solamente a las familias, sino a todo el pueblo.

Entre esas acciones se encuentran: El servicio médico en la clínica San Clemente, la orientación y formación en la academia destinada a empleadas domésticas, atención en el internado que acoge anualmente a centenares de sacerdotales y catequistas, y la enseñanza en la escuela de niños.

En Sucre, las hermanas se encuentran trabajando en la residencia del Cardenal José Clemente Maurer, quien hace poco ha cumplido 88 años de vida. Precisamente su edad y salud requieren de un tratamiento especial, el cual es cumplido eficientemente por las religiosas, según comenta el mismo prelado alemán.

Esta congregación fue fundada el año 1914 tras la primera guerra mundial, por sacerdotes que vieron la necesidad de trabajar "con el evangelio en beneficio de familias abandonadas, desintegradas por la guerra", dijo la Hna. Reynaldina.

"El ideal nuestro, es trabajar y servir a las familias para que en su interior haya renovación, pero un cambio desde los valores del evangelio. Unas familias que imiten a la familia de Jesús, a fin de que haya unidad", agregó.

De acuerdo con lo manifestado por la religiosa, las zonas rurales del país, particularmente de Chuquisaca, confrontan graves problemas debido a la situación crítica de la economía que ha afectado a las familias campesinas.

"Hoy, las familias están incompletas. Las mamás se quedan solas porque sus esposos abandonan el hogar en busca de trabajo. Muchos ya no vuelven, por lo que ellas tienen que luchar para dar comida y educación a sus hijos".

Desde hace años, "La Sagrada Familia", ha desarrollado actividades vocacionales, las mis-

mas que estaban destinadas a "que no sólo alemanas formen esta comunidad, sino también bolivianas que comprenden con mayor facilidad a sus hermanos por el conocimiento cultural".

Como fruto de las campañas, actualmente son varias las aspirantes a la vida religiosa que reciben formación integral en el noviciado de Camargo, se informó.

El pueblo cinteño, con diferentes muestras de gratitud y afecto celebró el vigésimo quinto aniversario de apostolado. Precisamente, se recordó las palabras de Juan Pablo II sobre la misión de las religiosas:

"El Santo Padre en discurso improvisado en Trinidad dijo: 'Un agradecimiento especial a las hermanas religiosas porque es una verdadera experiencia en la historia de la Iglesia, en las historias pasada y actual, porque el evangelio camina en el mundo, en gran parte gracias a ellas'".

El administrador de Renta de Potosí, Mario Retamozo, al referirse a la decisión del comercio legalmente establecido de suspender toda tributación en demanda de la solución del referido problema dijo que "es una medida comprensible y que constituye una preocupación generalizada de la ciudadanía".

Administrador de Renta de Potosí

Serán reanudadas en poco tiempo obras de construcción de edificio

POTOSÍ, 22 (PRESENCIA). La decisión de la Cámara Departamental de Industria y Comercio de Potosí de suspender a partir del siguiente mes de noviembre, toda contribución mientras no se reanuden los trabajos del edificio de la Renta Interna de esta capital, empezó a tener repercusiones.

Por determinación de sus directivos y ejecutivos de la Cámara de Comercio e Industria, hace pocos días, se instruyó a los asociados de esta entidad para que dejen de tributar mientras no sea definitivamente solucionado el problema del edificio.

Esta obra, de hace varios años, lamentablemente se ha convertido en un lugar de depósitos de escombros y también de basura, aspecto que es permanentemente criticado por la ciudadanía y también por los visitantes.

El administrador de la Renta Interna de Potosí, Mario Retamozo, al referirse a la decisión del comercio legalmente establecido de suspender toda tributación en demanda de la solución del referido problema dijo que "es una medida comprensible y que constituye una preocupación generalizada de la ciudadanía".

"Sin embargo, considero que es una decisión un tanto precipitada porque de una u otra manera está en buen camino la solución definitiva de este problema para reanudar las obras de nuestro edificio", manifestó el administrador de la Renta Interna de Potosí.



PUNTES URBANOS. La Comunidad Económica Europea (CEE), se apresura a entregar a Trinidad el anillo protector contra inundaciones, construido en los últimos dos años con su financiamiento y una contraparte local. En el proyecto, se incluye una docena de puentes urbanos, de acceso al terraplen que rodea la ciudad. Otros diez puentes son construidos con recursos del Fondo Social de Emergencia (FSE), por solicitud de CORDEBENI (Foto: PRESENCIA-Juca).

DIRIGENTES DE LA PRENSA DEL BENI. El II congreso de Trabajadores de la Prensa del Beni, realizado en Trinidad, eligió a su nuevo directorio departamental. Está presidido por Juan Carlos Zambrana V. (Srio. General), y por Arias Montero (Srio. de Libertad de prensa), ambos reelegidos. Integran también el directorio Eralan Vargas Sainz (secretario de Hacienda), Oswaldo Ribera (secretario de cultura), Arnaldo Lijerón Casanovas (secretario de deportes). (Foto: PRESENCIA-Trinidad).

REQUERIMIENTO DE PERSONAL AREA DE COMUNICACION SOCIAL Y CAPACITACION

Institución estatal requiere incorporar a su plantel los siguientes profesionales:

1 Jefe del Departamento de Comunicación Social y Capacitación

Grado de Instrucción: Universitaria
Especialidad: Comunicación Social y/o Administración de Empresas.
Años de experiencia: Mínimo 4, en el área señalada.
Objetivos del Departamento a su cargo: Generar, proponer y ejecutar procesos de comunicación, información y capacitación específica orientados hacia dentro y fuera de la institución, basados en las necesidades de sus departamentos. Propiciar un clima interno favorable para la institución y proyectarlo hacia el exterior. Asegurar procedimientos de retroalimentación internas y externas.

1 Jefe de la División de Comunicación e Información Interna.

Grado de instrucción: Universitaria.
Especialidad: Sociología, Comunicación o Administración de Empresas.
Experiencia: Por lo menos 3 años en el área señalada.
Objetivos de la División a su cargo: Dirigir la programación, elaboración y el dictado de cursos, conferencias y seminarios, así como otras técnicas de capacitación, para el personal de la institución. Implementar procedimientos de comunicación interna que permitan un adecuado y oportuno flujo de información entre los elementos componentes del sistema.

1 Jefe de la División de Comunicación Social

Grado de instrucción: Universitaria.
Especialidad: Ciencias de Comunicación.
Experiencia: Por lo menos 2 años en el campo de la comunicación publicitaria y periodismo.
Objetivos de la División a su cargo: Desarrollar recursos de contacto y relación con medios informativos, líderes de opinión e instituciones variadas. Crear y producir elementos publicitarios motivacionales y de información general hacia los ciudadanos, de acuerdo a las necesidades y objetivos de concientización de la institución.

Los interesados pueden enviar sus currículums adjuntando fotografía y pretensiones salariales a la casilla 5350, La Paz - Bolivia.

Las solicitudes se recibirán hasta el viernes 11 de noviembre de 1988.

COOPERATIVA MINERA AURIFERA

"GRAN PODER UNO LTDA."

TIPUANI - BOLIVIA

CITACION

El Directorio de la Cooperativa Minera Aurífera "GRAN PODER UNO LTDA." cita con carácter de suma urgencia a todos los compañeros asociados; asistir a la Asamblea General a efectuarse el día sábado 29 de octubre del presente año a las 10.00 a.m. en el campamento minero de Churumani (Touren).

Por la importancia que reviste esta asamblea, se recomienda puntual asistencia. Los inasistentes se harán pasibles a las sanciones que la propia asamblea establezca.

Churumani, octubre 20 de 1988

POR LA COOPERATIVA MINERA AURIFERA "GRAN PODER UNO LTDA."

EL DIRECTORIO

3er. CONGRESO NACIONAL de PEINADORAS(ES) y afines de BOLIVIA

29-30-31 de octubre 1988 LA PAZ

Organiza la Asociación de Peinadoras y Peinadores de La Paz

LUNES 31 de OCTUBRE: SHOW DE GALA con DEMOSTRACION de PEINADOS en el LA PAZ HOTEL (ex-Sheraton)

con la participación de destacados peinadores representantes de delegaciones asistentes al Congreso.

INSCRIPCIONES Y VENTA DE ENTRADAS:

*Salón Silueta, Plaza Perez Velasco, tel. 343791

*Diego Colfrue, Edif. Monje Campero

*Peinados Ondabel, Av. Arce, Tel. 362047

*Salón Lady, Edif. Sta. Teresa, Tel. 365757

PRESIDIUM DEL I CONGRESO

06

MONJE CAMPERO
Tel. 323333 - 329015

UNIVERSO
Tel. 342660

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 Dolby stereo surround, presenta "NICO" además Espejo de Alemania.

Matinée Hs. 15:15 Tanda Hs. 18:45 y Noche Hs. 21:15 "BUSQUEDA FRETICA" Además Noticiero Alemán: El Mundo al Instante.

16 DE JULIO

Matinée Hs. 10:30 "OSITOS CARINOSITOS", Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:00 "EL CASO MORO" además Espejo de Alemania

ROXY

Matinée y Tanda (doble) "CON EL DIABLO EN EL CUERPO" y "PUERTA AL INFIERNO" Noche (simple) "PUERTA AL INFIERNO"

6 DE AGOSTO
Tel. 323829

Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:15 y Noche Hs. 21:30 "QUISIERA SER GRANDE (T.P.)"

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:30 y Noche Hs. 20:30 "EL SOBREVIVIENTE" además Noti-

CINES

CINEMATECA BOLIVIANA
Tel. 325346

Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30 "LA RULETA CHINA"

CINE SCALA
Tel. 323535

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 "LA FIESTA DE LOS VAMPIROS" además El Noticiero: Espejo de Alemania.

LA PAZ
Tel. 325533

Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 "EL SOBREVIVIENTE (May. 21 años)" Además el noticioso Espejo de Alemania

CINE PRINCESA
Tel. 324271 - 353925

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 "LA VENEXIANA" (sólo para mayores de 21 años) Además el Noticiero: Espejo de Alemania

MADRID
Tel. 357174

Matinée Hs. 14:45 Programa doble "LOCADÉMIA DE POLICIAS Nº 4" y "TIENDITA DEL HORROR" Tanda Hs. 18:30 Programa continuado "EL LOBO SOLITARIO" "LOCADÉMIA DE POLICIAS Nº 4" y "TIENDITA DEL HORROR"

MIRAFLORES
Tel. 353842

Matinée Hs. 15 y 30 "EL DIA DEL DELFIN" Además el Noticiero: Espejo de Alemania Tanda Hs. 19:30 "AMOR SIN SALIDA" (mayores de 21 años) Ingreso Carnet de Identidad. Además Espejo de Alemania.

"CENTER"
Tel. 353842

Matinée Hs. 10:30 a.m. "CORTO CIRCUITO" Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:30 programa doble "LA FURIA DE LA SERPENTE" y "CORTO CIRCUITO"

IMPERIO
Tel. 340451

Matinée a Hs. 10 y 30 am. "LA FUERZA DEL DRAGON" Además el Noticiero: Espejo de Alemania, Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:30 Programas dobles "LA FUERZA DEL DRAGON" y "BRUCE LEE EL NUEVA GUINEA"

LUNES DE CINE BOLIVIANO

EL ENCUENTRO (Thinku) de Juan Miranda

Dirigida por: PAOLO AGAZZI

Hrs. 19:30

CASA MUNICIPAL DE CULTURA
LUNES 23 TEATRO MODESTA SANJINES

JUVENTUD LIBRE SIN DROGAS



Restaurant de La Paz

**ABIERTO A MEDIO DIA Y POR LA NOCHE
CERRADO LOS DOMINGOS**

Calle Goltia Nº 19 - Teléfono 352262

¡LA PELICULA MAS ACLAMADA DEL AÑO!

OSCAR MEJOR CANCION ORIGINAL
PREMIO MEJOR CANCION GRAMMY ORIGINAL
GLOBO DE ORO

Dirty Dancing

La Banda Original de esta película está en DISCOLANDIA

EL ROMANCE... LAS NOTICIAS... EL CANAL DE TELEVISION...
¡LA COMEDIA QUE LE MOSTRARA COMO SE TRABAJA EN UN DEPARTAMENTO DE PRENSA!

LIAM HURT ALBERT BROOKS HOLLY HUNTER

WASHINGTON



TRAS DE LAS NOTICIAS (Broadcast News)

Es la historia de sus vidas.

MAYORES DE 14 AÑOS

CINE 16 DE JULIO
LOS DERECHOS DE ESTA PELICULA...

MARIA CONCHITA ALONSO AHORA EN SU ULTIMA PELICULA JUNTO A

SEAN PENN ROBERT DUVAL

70.000 PANDILLEROS
1.000.000 DE ARMAS Y SOLO DOS POLICIAS PARA COMBATIRLOS

VIGILANTES DE LA CALLE (COLORS)

UN FILM DE DENNIS HOPPER



UNA PRODUCCION DE ROBERT H. SOLO UN FILM DE DENNIS HOPPER
SEAN PENN, ROBERT DUVAL, "VIGILANTES DE LA CALLE": MARIA CONCHITA ALONSO, PAUL LEWIS, HERBIE HANCOCK, HASKELL WEXLER, A.S.C., MICHAEL SCHIFFER, MICHAEL SCHIFFER, RICHARD DILELLO, ROBERT H. SOLO, DENNIS HOPPER

JUEVES SENSACIONAL ESTRENO

CINE UNIVERSO

LOS DERECHOS DE EXHIBICION DE ESTA PELICULA ESTAN AMPARADOS POR LEY. LA EXHIBICION NO AUTORIZADA, POR CUALQUIER MEDIO AUDIOVISUAL SERA SANCIONADA Y PERSEGUIDA.

De este a oeste; de norte a sur

PRESENCIA

DEL PAIS EN TODO EL PAIS

PARA SU BEBE

LLEGARON

novedosos y prácticos moisés-portabebés

Livianos - lavables - de fácil manejo y en hermosos colores

CASA "DANY"
Calle Yanacocha, Edif. Arco Iris

CALZADOS JUNIOR
CALLE COMERCIO 862

VECINO DE LA PAZ

SU ALCALDIA LO INVITA A VISITAR LA CASA DE LA TRADICION PACEÑA (TAMBO QUIRQUINCHO)



CON CARACTER GRATUITO HASTA FINALIZAR OCTUBRE

SABADOS Y DOMINGOS DE 10:00 a 13:00 p.m. MARTES A VIERNES DE 15:00 a 20:00 p.m.

"LA ULTIMA NOCHE"

con: **NIDIA TELLES**

premio a la mejor actriz uruguayana 1987



Horas 19:30
24 y 25 de octubre, 1988
TEATRO MUNICIPAL

auspician:
Casa Municipal de Cultura
Instituto de Cooperación Iberoamericana
Radiodifusoras "Cristal"



EN LA PLAZA VILLARROEL.- Numerosos niños respondieron a la convocatoria de la Alcaldía y protagonizaron una carrera de triciclos que alcanzó connotaciones emotivas, tanto por el esfuerzo de los niños como por el entusiasmo de sus padres que los acompañaron y alentaron en todo el recorrido. Fue un número más del programa con el que la Alcaldía celebra un aniversario más de la fundación de La Paz.

Curiosidades Económicas

GUIA AVISOS ECONOMICOS

Automóviles compra-venta
Camiones - camionetas - vehículos tracción 4 ruedas compraventa
Motos y Bicicletas compra - venta
Servicios Alquiler de vehículos - Rent a car
Llaves, baterías, repuestos automotores
Talleres de reparación, desabollado y pintura
Casas: Compra - alquiler - anticrético
Departamentos compra - venta - alquiler - anticrético
Habitaciones - con o sin muebles - alquiler - anticrético
Garajes y galpones lotes y terrenos compra - venta alquiler - anticrético
Pensiones Casas, apartamentos, propiedades y otros
Materiales de construcción
Empleos Se ofrecen - Se buscan
Técnicos Técnicos en Radio y TV
Técnicos en electrodomésticos
Plomeros electricistas
Albañiles pintores carpinteros
Profesores enseñanza y aprendizaje
Academias Institutos
Mecanógrafos, traductores - Tarjetas de oficina
Tramitadores y gestores
Servicio doméstico Se necesita - Se ofrece
Oficinas varios Ofertas servicios
Servicios profesionales
Proyectos asesorías
Restaurantes - snacks - whiskerías - equipos - materiales servicios
Saunas - duchas gimnasios - ofertas servicios
Peluquerías salones de belleza artículos de tocador - ventas servicios
Limpieza dry cleaning ropa - alimentos - otros productos servicios
Residenciales hostales pensiones hoteles
Cuerpo zapaterías materiales - ac

PRESENCIA

La publicidad y avisos económicos se reciben en las siguientes direcciones:
COCHABAMBA - Calle Ecuador E-387 Telef. 26914.
LA PAZ - Mariscal Sta. Cruz Ed. Esperanza.
ORURO - Avenida 6 de Octubre Edif. Club Oruro. Planta baja Of. 3.
POTOSÍ - Plaza Alonso de Eñríquez N° 8 Tel. 22622
SUCRE - Calle Bustillos N° 105.
SANTA CRUZ - Calle Beni N° 94 Telef. 48866
TRINIDAD - Avenida 6 de Agosto N° 781. Telef. 21227
TARJIA - Calle Bolívar 248. Telef. 2125.
PANDO - COBIA, Avenida 9 de Febrero.
En La Paz, los avisos económicos para los días domingo y lunes se reciben hasta horas 12 del día anterior.

14 Empleos:
Se ofrecen - Se buscan

LISTA DE VACANCIAS OFRECIDAS POR EL DEPARTAMENTO DE PROMOCION DE EMPLEO
SEGUNDO PISO DEL MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL
ATENCION EN HORAS DE OFICINA TELEFONO 374359

Joven bachiller para atención de pañuelería
Con documentos y certificados - Zona de Obreros

Señoritas bachiller para ventas
Con experiencia y documentos - Zona central

Armador en aluminio
Con experiencia y documentos - Zona El Alto

Chofer
Con certificados y documentos - Zona central

Vendedores (as) ambulantes
Con documentos y garantías - Zona Villa Fátima

Moldeador en bronce y aluminio
Con experiencia y documentos - Zona El Alto

Electricista en automóviles
Con experiencia y documentos - Zona Acha-chicala

Panadero
Con experiencia y documentos - Zona Pura Pura

Empleada para atención de tienda
Con documentos y garantías - Zona Buenos Aires

Mineros
Con experiencia y documentos - Para Lumbay

Maestros albañiles para obra fina
Con experiencia y documentos - Zona Calacoto

Pica pedreros
Con documentos y herramientas - Provincia Aroma

Empleadas domésticas
Con documentos y garantías - Varías zonas
La Paz, 20 de octubre de 1988

16 Técnicos en radio y TV.

EX-TECNICO DE NACIONAL
Especializado en reparar televisores toda marca color b/n, estéreo-fónicos a domicilio. Teléfono 375313 (18 al 24)

BETAMAX TV COLOR
Beta Movie Sony reparamos domicilio reboinado, adaptadores, transformadores especiales. 329035 Tele master. (22 al 23)

19 Albañiles, pintores y carpinteros

CANALETERO reparamos techos goteras limpieza teléfono 370844. (15 al 24)

CEPILLAMOS: Pisos plásticos. Telef. 324180 (12 al 22)

20 Profesores, enseñanza y aprendizaje
Academias - Institutos

ACADEMIA ARTES "ADRIANA" Especialización europea, Estados Unidos. Sábados Calacoto, Piano, arpa, guitarra, acordeón, charango, declaración, idiomas, ballet español, folklore nacional, internacional. Traducciones inglés, francés. Edificio Aspiaga-Sopocachi. Telef. 321383 (23/10/88)

21 Mecanógrafos-traduccion
taras de oficina

MECANOGRAFO para máquina de escribir, coser a domicilio, referencias. Teléfono 811354 (21 al 31 Oct.)

24 Oficios varios
ofertas-servicios

CANALETAS Bajantes, embudos, campanas, chimeneas, calambres, calambres, enfriadores, cámaras tanques muros goteras teléfono 342680 (17 al 22)

IMPERMEABILIZAMOS Terrazas, Lozas, techos, calambres, lagunas, enfriadores, cámaras tanques muros goteras teléfono 342680 (17 al 22)

TECHOS Modificamos, cambiamos, refacemos, mos impermeabilizamos goteras. Teléfono 342680 (17 al 22)

25 Servicios Profesionales

ENSEÑAMOS Matemáticas. Teléfono: 341596 (18 al 21)

34 Orquestas
grupos musicales
amplificación
entretenimientos

ORGANISTA Carlos Rojas teléfono 364206 (6 al 26 de noviembre)

ORQUESTA STAR Original, saxo, trompeta, vocalista, batería. Teléfono N° 353220 (19 al 28 Oct.)

ORQUESTA Yungueña teléfono 811572 (21 de Oct. al 14 Nov.)

WALTER "PIQUITO" ZEGADA Organista teléfono 371087 (22 al 5)

35 Instrumentos musicales
accesorios - compra-venta
alquiler - servicios

EQUIPOS PEAVEY
IIEE LTDA. Comercio 1265 Tel. 351743. Representación exclusiva para Bolivia todo venta al contado tiene 7% de descuento (22 al 26)

OCASION Piano venta. Telef. 321383 (23 al 24/10/88)

50 Extravíos y recompensas

POR EXTRAVÍO del talonario de facturas N° 451 al 500 con RUC N° 041412-73 quedan nulos y sin valor alguno. (22/10/88)

60 VARIOS

VENDO DOS PRENSAS Exóticas con la matriz que se desoso y prensa hidráulica 30 toneladas soldadura de punto Tel. 810192 (22 al 26)

ATENCION mecánicos: importadora CISMA. Ofrecen motores usados 39 Dodge D-400-10 Chevrolet G-6 4000 Volts-Wagen, precios rotunda. Ref. Alto La Paz 111394. Cochabamba, telef. 47322. (12 al 22)

SANATORIO De camisas de Hortensia Irahola, confeccionamos camisas y pijamas a medida cambiavos en tiempo mínimo y precios módicos. Ref. Calle Pisagua N° 830 esq. Av. Armentia.

SE ALQUILA juego de vasos para fiestas. También se vende para obsequios. Precios módicos. Ref. Ballivián 1480 (esquina Buena)

TRANSFERIMOS Concedemos explotación de "antiguo para bebés" de 4533 de University Of Illinois Foundation Casilla 2684 (22 al 23)

COMPRO ANTIGÜEDADES platería, monedas, platería potosina y antigüedades en general Sagárnaga 256. (22 al 5)

Cochabamba

COCHABAMBA BINGO ELECTRONICO, hermoso bingo automático con circuito controlado, televisión ocasión vendiendo teléfono 363298-340237 (La Paz) (17 al 25 Oct.)

EN COCHABAMBA VENDO Departamento toda comodidad, dependencias ascensor transfiere primer propietario entrega inmediata edificio El Prado Ref. Tel. 44415 (22 al 25)

Santa Cruz

En pleno centro, ofrecen servicios a pasajeros Hotel Carito habita-ones lujosas con últimas comodidades, habitaciones precios pro-ocasionales reservas. Telef. 31053 (11 al 30)

EN LA CIUDAD DE SANTA CRUZ Vendo hermosa casa amplia con todas las comodidades superficie 3.000 m², área cubierta 400 m², excelente ubicación zona El Trompillo, cerca al aeropuerto El Trompillo, cal. 43463, 38981.



ATRACCIONES EN HOMENAJE A LA PAZ.- Cuatro aspectos de las competencias de triciclos realizada ayer en homenaje a la ciudad de La Paz con motivo del 440 aniversario de su fundación. Cuatro escenas de la competencia reservada para niños.

Crisis institucional

Asociación de tae kwon do desconoce ascensión de grado

Arturo Arancibia, presidente; Raúl Enriquez, secretario general, y Carlos Guillén, tesoro, de la Asociación Departamental de Tae Kwon Do de La Paz desconocen la ascensión de grados y un torneo departamental auspiciados por los clubes Ayacucho, Seúl, Universitario y Verna.

matutino de nuestra ciudad, que algunos mencionados "Clubes" rindieron sus pruebas de ASCENCIÓN DE GRADOS y su posterior Graduación. También observamos que el día 22 del presente se realizará un Torneo Departamental-Interclubes, con la participación de Seúl, Ayacucho, Universitario y Verna.

Queremos hacer notar a la opinión pública, que los exámenes en los cuales participaron estos clubes carecen de toda veracidad, puesto que no cuentan con el aval de la Federación, ni mucho menos de nuestra prestigiosa asociación. Con relación al Torneo a realizarse este fin de semana, nuestra asociación desconoce el mencionado torneo, puesto que los clubes Ayacucho-Seúl, no presentan registro en nuestra entidad y los clubes Universitario y Verna de la Dirección de Manuel Velásquez, Haydel Vera y Consuelo Alarcón de Velásquez, incurrieron en actitudes indisciplinarias en el seno de nuestra Asociación.

Torneo Intercolegial Tahuichi

Plantel de Raúl Otero Reiche obtuvo el título de fútbol



El representante del Colegio Raúl Otero Reiche obtuvo recientemente, en Santa Cruz, el Campeonato Intercolegial de Fútbol, denominado "Copa Bernardo Saucedo" tras efectuar una destacada actuación a lo largo del torneo correspondiente a la presente gestión.

El certamen contó con los auspicios de SEAMOS y la Academia Tahuichi Aguilera. Ambas entidades pusieron de manifiesto la participación masiva de los estudiantes.

Rolando Aguilera destacó el apoyo de SEAMOS. "Deseo vivamente que el próximo año volvamos a vivir días de alegría y amistad", señaló el presidente de la Academia Tahuichi Aguilera.

La ceremonia de entrega de premios se efectuó en la primera quincena del presente mes. El segundo lugar correspondió al Colegio Gastón Guilloux. Tercero: Colegio Juan XXIII.

El trofeo al plantel más disciplinado fue para Gastón Guilloux. Joaquín Vargas se constituyó en el goleador del certamen, del colegio Raúl Otero y en esa condición recibió un hermoso trofeo.

SECRETARIA PARA DEPARTAMENTO LEGAL

INSTITUCION FINANCIERA LOCAL REQUIERE LOS SERVICIOS DE UNA SECRETARIA QUE REUNA LOS SIGUIENTES REQUISITOS:

- DE 25 AÑOS A 30 AÑOS DE EDAD
- DACTILOGRAFA
- EXPERIENCIA EN MAQUINAS COMPUTADORAS PERSONALES (WORD PERFEC, WORD STAR)
- EXPERIENCIA EN LA CONFECCION DE CONTRATOS Y DOCUMENTOS LEGALES
- PREPARACION ACADEMICA ADECUADA AL CARGO

ENVIAR
- CURRICULUM VITAE
- REFERENCIAS
- ASPIRACIONES DE SUELDO
- CASILLA N° 5563

SE RECIBIRAN CURRICULUM HASTA EL DIA MIERCOLES 26 DEL PRESENTE MES, MANTENIENDO ABSOLUTA RESERVA.

Unidad Educativa Congregación de los Sagrados Corazones

COMUNICADO

A los señores Padres de Familia, se les informa que están abiertas las solicitudes de admisión para el Pre-Básico de la Gestión Escolar 1989.

Los interesados deben apersonarse a la Secretaría del Colegio Av. Mariscal Santa Cruz N° 1084, del 20 al 28 de octubre-88, de horas 9:00 a 12:00.

LA DIRECCION



POR EL TÍTULO NACIONAL. Los plantel de Santa Cruz, arriba, y Cochabamba, al centro, disputarán hoy el título nacional de vólibol en el Coliseo de la Costanera. Concluirá de esta manera el campeonato nacional de selecciones mayores varones. Abajo: La Paz (FOTOGRAFÍAS PRESENCIA, COCHABAMBA).

Nacional de vólibol

Santa Cruz y Oruro definirán el título

COCHABAMBA, 22 (PRESENCIA). Los sextetos de Oruro y Santa Cruz fueron vencedores esta noche de Chuquisaca y La Paz, respectivamente, al cumplirse la penúltima del certamen nacional de Vólibol Varones Mayores que se cumple en el coliseo de la avenida costanera de esta ciudad.

En el partido de primera hora Santa Cruz se impuso a La Paz por tres canchas contra dos con parciales de

12/15, 12/15, 15/4, 15/4 y neo nacional de vólibol mas-15/11 mientras que en el culino, a nivel de selección, por tres canchas contra este domingo cuando Cochabamba y Santa Cruz disputen el título del certamen mientras que Oruro y La Paz disputarán el partido de primera hora.

La última fecha del torneo

Liga Profesional de Fútbol modificó programa de partidos del certamen 1

COCHABAMBA, 22 (PRESENCIA). La reunión del Consejo Superior de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano, determinó modificar el rol de compromisos de la segunda rueda del torneo ligero de fútbol, programando fechas dobles en los distritos de La Paz y Santa Cruz, con el propósito de acelerar el desarrollo del mismo de modo que, el certamen alcance mayor importancia y no permitir que se profundicen las diferencias entre los equipos que luchan por los lugares de privilegio.

De acuerdo a la nueva programación aprobada, por los dirigentes del Consejo Superior de la Liga, el torneo debe finalizar el Domingo 4 de Noviembre, clasificando a los primeros 7 equipos que disputarán una liguilla, desde el domingo 11 de Diciembre, de donde surgirán, los dos representantes bolivianos a la Copa Libertadores de América.

Actualidad de The Strongest

José Saavedra Banzer p mayor entrega de jugad

El vicepresidente del Club The Strongest, José Saavedra Banzer, ofreció a los jugadores del equipo la entrega de un premio por su participación en el campeonato de la Liga Profesional Boliviana.

El encuentro tuvo lugar ayer en Achumani, tras la finalización de las prácticas de entrenamiento y para continuar en la búsqueda de los primeros puestos del certamen.

El directorio se siente complacido por la tarea que realizan y se propone el pago de los sueldos hasta el 5 de cada mes, como era norma de los directivos, dijo.

Al pedir mayor cariño a la camiseta de The Strongest, solicitó a los jugadores integrados durante los próximos compromisos del campeonato de la Liga Profesional Boliviana, entre los que destacaban José María Andreu y Gonzalo Vázquez, quienes recibieron premios de los últimos partidos.

AUDITORIA. El presidente del comité de finanzas, Waldo Beltrán, informó que la empresa de auditoría Hugo Bertain Asociados, inició una investigación sobre el manejo económico de la institución.

Dijo que el equipo de profesionales que componen dicha empresa, presentará un informe oficial respecto al estado actual de la situación de la institución.

VÁSQUEZ. Fue desestimada la contratación del delantero chileno Ricardo Vásquez, quien no hace una semana a Santiago de Chile, luego de realizar algunas prácticas.

El presidente del comité técnico, Roberto Quinteros, informó a la prensa que el jugador chileno era un hecho, pero las exigencias de la Federación de Fútbol en pedir un pago de 5 mil dólares por la actuación de Vásquez.

Al referirse al arquero Antonio Caruso, cuya determinación de alejarse del equipo se supo el martes, continuó trabajando hasta ayer y se anunció que será entregado el memorándum oficial de retiro.

NO MÁS AVENTURA. Yo fui dirigente 20 años en, diferentes funciones. Luego de esa tiempo, no me interesa la presidencia del club, dijo ayer el fiscal general de la institución.

El dirigente lamentó la situación extrema a la que llegó el club por habérselo a personas que no siguieron ninguna trayectoria en la institución a la que perteneció.

"Para precautelar en el futuro el prestigio de la institución, proyectaremos una situación realmente preocupante."

que permita una labor solvente de por lo menos diez años", manifestó finalmente.



CARRERA DE TAWACOS. Con el patrocinio de la Alcaldía de La Paz, se realizó ayer una atrayente y espectacular carrera de "tawacos" en bicicleta. Lamentablemente, este espectáculo brindado por jóvenes campeones provinciales tropezó con algunos obstáculos que interrumpieron su conclusión.

Interesante jornada de mini-básquetbol

Los niños que se promocionan en el básquetbol, brindaron ayer un nuevo espectáculo alegre en la cancha "B" del coliseo Ciudad de La Paz, al disputarse la quinta fecha del campeonato oficial de minibásquetbol.

Buena cantidad de espectadores se dio cita en el escenario para observar las virtudes de los pequeños deportistas, que en cumplimiento del reglamento juegan con el propósito de divertirse en los tres cuartos del período reglamentario.

En partidos correspondientes a la rama femenina, Integración Deportiva Pura Pura y Municipal sostuvieron una lucha equilibrada e interesante que terminó con el triunfo del equipo de Pura Pura, por 15 puntos contra 14.

También en otro encuentro que resultó equilibrado, aunque con escasa efectividad, Decube superó a Amerinst por 7 a 6.

En varones, las diferencias fueron más amplias en favor de los vencedores. Amerinst superó a San Ignacio por 36 puntos contra 16 y Litoral a Gimnasia y Esgrima por 29 a 3, aunque en este último encuentro los dos equipos perdieron por WO, técnico al no haberse presentado ninguno con los 10 jugadores que exige el reglamento.

Para los dirigentes y padres de familia, los resultados tienen escasa importancia ante el entusiasmo que impera entre los pequeños deportistas.

PRODUCTORES DE PAPA

SI BUSCAN SEMILLA LLAMEN A SEPA
QUEDA UN SALDO A PRECIO MUY FAVORABLE

ES CALIDAD EN SEMILLA DE PAPA

U.P.S. - SEPA COCHABAMBA. TELEFONO Nº 60216 CASILLA Nº 2144



LODEBOL

TARJETAS DESCALIFICADAS PARA EL CONCURSO Nº 46

LA PAZ	ORURO	CBBA	STA CRUZ	POTOSI	SUCRE	TARIJA	TRIN
171705 - 1119							
173728 - 1673							
173728 - 1694							

TODAS LAS TARJETAS QUE FIGURAN EN ESTA RELACION NO PARTICIPARAN EN EL CONCURSO, POR LO TANTO LOS APOSTADORES TIENEN EL DERECHO DE SOLICITAR LA CANCELACION TOTAL DEL IMPORTE PAGADO EN CUALQUIERA DE LAS AGENCIAS AUTORIZADAS DE LODEBOL CONTRA ENTREGA DEL RECIBO CORRESPONDIENTE.

¡VERIFIQUE LA SUYA!

SUB-DIRECCION DE LODEBOL

Braun y Chaco imparables

Campeonato de Primera B

Ferrovial goleó a Pucarani por 9-0 y alcanzó el primer puesto en la tabla

Posiciones en Primera B

Equipos	Fj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Gc.	Pts.
1° Ferrovial	17	12	2	3	56	17	26
2° ADESU	17	12	1	4	42	16	25
3° Colegio Militar	17	8	7	2	37	22	23
4° Teniente Andrade	17	8	4	5	48	35	20
5° Olympic	17	9	1	6	36	24	19
6° Pícomayo	17	7	4	6	32	36	18
7° Porvenir	17	7	2	8	45	50	16
8° Santa Rosa	17	2	6	9	32	44	10
9° Estudiantes Pucarani	17	1	2	13	18	90	4

Atlético Illimani fue eliminado del campeonato al haber perdido dos WO.

La mayor sorpresa del campeonato oficial de Primera B se registró ayer en el estadio Rafael Mendoza de Achumani, donde el modesto equipo de Tte. Andrade sorprendió al líder Asociación Deportiva del Sur (ADESU) al vencer por dos goles contra uno.

Ese resultado favoreció indirectamente a Ferrovial que jugó en Aranjuez, con un triunfo categórico de 9 a 0 frente a Estudiantes Pucarani, que sólo se presentó con nueve hombres para cumplir dicho compromiso.

EN ACHUMANI
Debido a la distancia del escenario hubo escasa cantidad de espectadores, quienes observaron la caída del equipo de la zona sur, que había demostrado notable

repunte en las últimas fechas del campeonato al llegar al puesto puesto del torneo.

Ayer demostró una fragilidad en su medio campo. Permitió al juego rápido que practicó el representante de la Liga Obrera de Fútbol, que llegó primero al gol, con el tanto que fue marcado por Fernández a los 17 minutos del primer tiempo, mediante tiro penal.

La gente de ADESU demostró nerviosismo desde el comienzo del encuentro y perdió varias oportunidades para concretar goles frente al portero Alvarz, que tuvo un buen desempeño.

Fue mayor la sorpresa para ADESU cuando llegó el segundo gol sobre los 29 minutos del mismo periodo,

por intermedio del mismo Fernández.

En el periodo final, demostró mayor decisión el plantel obrero, pero encontró cerrado el arco adversario y se resignó a una derrota que impactó a sus simpatizantes.

GANÓ COLMIL
En el encuentro preliminar el plantel de Colmí consiguió un triunfo relativamente fácil frente a Porvenir. Tuvo una demostración baja durante el primer tiempo, pero en el segundo se recuperó al convertir los cinco goles por intermedio de Chumaceiro, Zeballos, que anotó en tres ocasiones y Rojas.

EN ARANJUEZ
Fue una tarde feliz para Ferrovial que goleó por 9 a 0 a Estudiantes Pucarani, resultado con el que recuperó el primer lugar en la tabla de posiciones en el actual torneo.

Pucarani se presentó solamente con nueve hombres a su compromiso y cedió importantes ocasiones adversario durante los 90 minutos de juego.

Ferrovial se presentó con su elenco titular y demostró su efectividad por intermedio de Vázquez, que anotó tres goles, Mercado, Rasquido, a dos Franco y Vincochea, en una oportunidad.

En el partido preliminar Pícomayo se impuso por 4 a 1 a Santa Rosa, también en una confrontación donde el triunfo no admite discusión.

El campeonato de Primera B con los resultados que se registraron ayer, puso a Ferrovial y ADESU como los principales animadores del campeonato.



FERROVIARIO LIDER. Una acción del partido que se jugó ayer en la cancha del 31 de Octubre. Ferrovial y Estudiantes Pucarani. El "expreso" se impuso por goleada de nueve a cero, y pasó a las posiciones en el campeonato de Primera "B".

Apuntes desde el estadio Siles

La jornada de fútbol de primera A, se inició ayer con demora de 35 minutos aproximadamente, en relación con el horario aprobado por el consejo central de la AFLP.

Un festival extradeportivo que se realizó en el estadio Hernando Siles, obligó a modificar el horario de la iniciación del primer encuentro, que estuvo a cargo de Chaco y 31 de Octubre.

No estuvo presente el veedor del colegio de árbitros de la Asociación de Fútbol de La Paz. El representante de esa entidad, se comprometió enviar un veedor en la pasada reunión de consejo central.

Pese a la escasa cantidad de espectadores que habitualmente concurren al campeonato de la AFLP, ayer hubo una cantidad mayor a las jornadas pasadas.

Al comenzar la jornada hubo sol radiante sobre el cielo pacheño y en el estadio. El público disfrutó de la agradable

temperatura, pero durante el segundo encuentro soportó el frío intenso.

Algunos jugadores de Maestranza jugaron con vehemencia y fuerza al quedar superados por sus rivales. Esas reacciones fueron criticadas y tendrán exigir mayor severidad de los árbitros.

El árbitro Alberto Lizme dio lugar al diálogo permanente con los jugadores. Algunos abusos de esa situación, y expresaron palabras agresivas contra los jueces.

Ayer no estuvo como en otras jornadas, el representante del comité médico. Algunos abusos de esa situación, y expresaron palabras agresivas contra los jueces.

Ayer actuaron dos jugadores que militan en equipos de la Liga Profesional, Rubén Almáguera, en Unión Maestranza y Carlos Salas, en Mariscal Braun.



WILFREDO SILES



LIDER DE LA PRIMERA B. Fue categórica la victoria que logró ayer el plantel de Ferrovial frente a Estudiantes Pucarani, cuyo resultado final fue de nueve a cero. Tuvo un dominio absoluto sobre su adversario y en adelante piensa en el retorno a Primera A.

Comité técnico trabaja por cumplir con todos

La comisión técnica que encabeza Walter Mendoza, se tomó en las últimas reuniones de consejo central como blanco de las observaciones respecto a los programas de partidos.

Los delegados de clubes, demuestran así que comienzan a interesarse por la importancia que adquiere el torneo y proponen en algunos casos que se eviten modificaciones, pero la posición del comité, de acuerdo al desarrollo del torneo, es aceptable.

Todo fin de semana resulta intenso para el trabajo de sus miembros, Jorge Saravia, Renán Arellano, Salomón Luján y Willy Saravia, en la división Primera "A".

En la primera "B" figuran, Antonio Saravia, Antonio Vargas, Willy Saravia y en aficionados, Adolfo J. Mino.



DERROTA DEL LIDER. El encuentro se realizó en el estadio Rafael Mendoza, de Achumani, donde Tte. Andrade sorprendió a ADESU con un triunfo de dos a uno, que favoreció al equipo de Ferrovial, que marcha primero en el torneo de la "B".

C. Humire: "Necesitamos mayor apoyo"

"Esta es una lucha que la iniciamos los dirigentes que sentimos mucho amor por el fútbol y creo que nos equivocamos que encontramos algunas sendas, al organizar torneos que comienzan a atraer público", dijo Carlos Humire, vicepresidente de la AFLP.

El dirigente estuvo como uno de los principales observadores de la jornada futbolística que se cumplió ayer en el estadio Hernando Siles, de Miraflores.

"A los dirigentes pido que se dediquen más por promocionar figuras juveniles, para cambiar la imagen del fútbol pacheño. A los aficionados a que nos apoyen alentando desde las tribunas a nuestro nuevos valores", manifestó.

Humire, es un dirigente que permanece en la asociación durante varias gestiones y manifiesta su decisión irrenunciable de seguir trabajando por alcanzar las metas que se trazó la asociación cuando se aproxima a celebrar en febrero de 1999 sus 75 años de existencia.

Humire, es un dirigente que permanece en la asociación durante varias gestiones y manifiesta su decisión irrenunciable de seguir trabajando por alcanzar las metas que se trazó la asociación cuando se aproxima a celebrar en febrero de 1999 sus 75 años de existencia.

Humire, es un dirigente que permanece en la asociación durante varias gestiones y manifiesta su decisión irrenunciable de seguir trabajando por alcanzar las metas que se trazó la asociación cuando se aproxima a celebrar en febrero de 1999 sus 75 años de existencia.

Humire, es un dirigente que permanece en la asociación durante varias gestiones y manifiesta su decisión irrenunciable de seguir trabajando por alcanzar las metas que se trazó la asociación cuando se aproxima a celebrar en febrero de 1999 sus 75 años de existencia.

Humire, es un dirigente que permanece en la asociación durante varias gestiones y manifiesta su decisión irrenunciable de seguir trabajando por alcanzar las metas que se trazó la asociación cuando se aproxima a celebrar en febrero de 1999 sus 75 años de existencia.

Humire, es un dirigente que permanece en la asociación durante varias gestiones y manifiesta su decisión irrenunciable de seguir trabajando por alcanzar las metas que se trazó la asociación cuando se aproxima a celebrar en febrero de 1999 sus 75 años de existencia.

SOLICITADA



**SIEMPRE ESTUVIMOS
CON NUESTRO
PUEBLO**



Los Dirigentes y Militantes del Comando Urbano de la Juventud del MNR de La Paz, ante la caótica situación por la que atraviesa el Partido que hasta la realización de la XIV Convención enarbó las banderas del nacionalismo revolucionario, se dirige a la militancia y a la población, a fin de puntualizar su futuro proceder en circunstancias tan históricas que demarcarán el acontecer político del MNR frente a la realidad de 1999.

La Juventud Movimentista de La Paz como fiel expresión de formación partidaria desde los albores de la Revolución de abril, ha jugado una trascendental tarea en la formación y orientación de las nuevas generaciones bolivianas por su distinta asimilación del Nacionalismo Revolucionario. Huelga que logre potenciar al instrumento político liberador del pueblo boliviano que permitió adoptar una serie de medidas acordes a la anhelada liberación nacional.

Ahora, frente al desviacionismo doctrinario que ha soportado el partido y, ante el surgimiento oportunista de un sector negador de la revolución del MNR, la Juventud de La Paz no puede ni debe comprometerse con la pretendida desvirtuación partidaria al servicio de intereses grupales de infiltrados en el seno de nuestro Partido, se presta de renovar los cuadros dirigentes que precisamente han hecho resquebrajamiento del aparato partidario que alcanzó el poder en 1985.

Conscientes de nuestra responsabilidad de futuros dirigentes del MNR y fieles intérpretes de los anhelos de liberación del pueblo boliviano, deseamos expresar públicamente nuestra determinación y firme decisión de adherirnos y marchar al lado de la militancia genuina del Partido, misma del nacionalismo revolucionario, reagrupar a la militancia y preservar al MNR.

Comprometidos del MNR-BASES, la Juventud dirigente del MNR, las bases en que se sustenta nuestra fuerza, estiman urgente la realización de una conferencia Nacional partidaria para que se allugre la Dirección Nacional encargada de estructurar los cuadros partidarios a nivel nacional, vigencia, tras el aislamiento de los infiltrados oportunistas. Marchamos con la historia y seguros del deber moral para con la Patria, por eso luchamos con el pueblo y ese es el M.N.R. - BASES.

POR LA REVOLUCION NACIONAL Y LAS BANDERAS DE ABRIL

Jorge Arias Ciro 200522 L.P. Srio de Acción Política	Luis Carr Rojas 200605 L.P. Srio de Organización de Comandos Zonales	Edwin Copa Jefe Avanzada Estudiantil
Rosmary Pinto de A Srio de Vinculación Femenina	Oswaldo Zeballos 204899 Adscrito Cmdo. Deptal de Juventudes	Javier Salazar 220450 L.P. Srio de Organización
Rosario Verástegui Ramiro Guzmán Victoria Pardo Abraham Trivi Fortunato López Tatiana la Torre Andrea Churruarín de Aranda Lenny Ayala Ricardo Chambi Eva Tejerina Raúl Salazar Rosario Manrí Néstor Ticona Lucy Escobar Garrincha José Ortega Ríos Carmela Arias Rubén Fariñas Sustana Calderón Teresa Luisa Aviles Carmen Ortega Ríos Inés Mamani Luis Chaves Rodrigo Toledo Fernando Mendoza Emilio Piquero Zarco Gabriel Zeballos Sergio Rojas Campos Miriam Ortega Ríos Varías Firmas más	Luis Elías Mizutani 2694533 L.P. Srio Finanzas	Jefe Cmdo. Femenino
	CL. 333788 L.P. 344487 L.P. 3337909 L.P. Jefe Cmdo. La Paz CL. 2376875 L.P. 2696077 L.P. 3076160 L.P. 2043761 L.P. 3427064 L.P. 3423308 L.P. 372262 L.P. 2604410 L.P. 3343240 L.P. 3510432 L.P. 3638664 L.P.	Jefe Cmdo. Femenino Villa Pabón CL. 2690827 CL. 3430672 CL. 2536574 Avanzada Estudiantil
	CL. 2735582 CL. 314448	

CASA-330.000 \$US

LE GUSTARIA VIVIR Y ESTRENAR
LA MEJOR CASA DE COCHABAMBA?

REF: Telf. 25441 (Cochabamba) Sra.
María René.

CITACION

POR DETERMINACION DE LA ASAMBLEA DE BASES EN GRAN COMISION SE CITA A LOS SOCIOS DE LA COOP. "FEDERICO ROMAN LTDA." A LA ASAMBLEA EXTRAORDINARIA A REALIZARSE EL DIA SABADO 29 DEL MES EN CURSO A HORAS 9:00 A.M. A REALIZARSE EN LA AV. SAAVEDRA N° 1993 ESO VILLALOBOS EN LA CIUDAD DE LA PAZ CON LA PRESENCIA DE LAS AUTORIDADES DE INALCO, FENCOMIN, CON EL UNICO FIN LA RENOVACION DEL DIRECTORIO.

LA COMISION
LA PAZ, OCTUBRE DE 1988

estable, por ser goles.



PRESENCIA

DEPORTIVA

La Paz, Bolivia, domingo 23 de octubre de 1988



En el estadio Hernando Siles

Blooming-The Strongest en un atragente partido

En Santa Cruz: Real-Bolivar.- En Cochabamba: Aurora-Wilsterman.- En Sucre: Universitario-Oriente Petrolero.- En Oruro: San José-Always Ready.

Un importante partido sostendrá hoy The Strongest con Blooming, de Santa Cruz, en el estadio Hernando Siles, desde las 15.30 horas, por el certamen de la Liga Profesional de Fútbol.

The Strongest luchará por mantenerse en la segunda colocación, pero por encima de Destroyers con quien comparte dicha ubicación con 13 partidos jugados y 15 puntos.

El rival es difícil, expresó ayer Johnny Bermúdez, pero el equipo "atragado" en tardes difíciles supo erguirse como un "tigre herido" para consolidar resonantes victorias.

Blooming que perdió recientemente (0-1), en Santa Cruz, con Universitario tratará de reivindicarse y ascender en la tabla de posiciones a costa del equipo paceño.

Johnny Bermúdez manifestó que presentará a la mayoría de su elemento titular con la finalidad de buscar las unidades y consolidar su posición de equipo de primeros puestos.

ENSANTACRUZ

El campeón nacional de fútbol, Bolívar, visitará hoy, desde las 17 horas, a Real, en un atractivo encuentro que concita la atención de los aficionados que intentan ver ganar al equipo de sus "amores", en este caso Real Santa Cruz. Se dijo que una buena legión de bolivarianistas se instalarán en el estadio Tahuichi Aguilar para alentar al campeón boliviano.

Fútbol

Bolivia juega hoy con Perú su pasaporte a la fase final

Brasil, Argentina y Paraguay habilitados para disputar el título

ATUNTAQUI, 22.- El seleccionado boliviano de fútbol enfrentará este domingo a su similar de Perú en un importante partido que servirá para definir posiciones en el Grupo "A" del Certamen Sudamericano de Fútbol Categoría Menores Sub 16, que se disputa en Ecuador.

Bolivia que consiguió 2 unidades en 3 actuaciones se medirá con Perú, plantel de deficiente actuación. Existe expectativa por la celebración de este encuentro.

Para clasificarse a la fase final Bolivia deberá vencer a Perú por 5 goles de diferencia y esperar que el representante de Uruguay pierda con Argentina.

La empresa es difícil para los bolivianos. Sin embargo, el director técnico de este conjunto expresó que sus jugadores se brindarán íntegros en pos de una brillante victoria.

En el encuentro de fondo se enfrentarán las selecciones de Argentina, clasificada, y Uruguay a un paso de llegar a la parte decisiva del certamen.

PARAGUAY A LA FINAL

IBARRA, ECUADOR, 22 (AP).- Chile perdió un penal que le habría dado la clasificación en el Sudamericano de Fútbol para Menores de 16 años, y que hoy dramáticamente 1-2 ante Paraguay, que avanzó a la ronda final del torneo.

El primer tiempo terminó 1-0 a favor de los paraguayos.

A Chile le bastaba el empate para ocupar el segundo puesto en el grupo de clasificación y ser finalista de esta competencia, en que ya están clasificados Brasil, Argentina y Paraguay.



UN BUEN PARTIDO.- Los plantales de The Strongest, fotografía, y Blooming podrían protagonizar hoy un buen partido en el estadio Hernando Siles por el campeonato de la Liga de Fútbol Profesional. Existe interés por presenciar el encuentro.

Copa Libertadores

Despejan dudas sobre forma de definición

MONTEVIDEO, 22 OCT (EFE).- La Confederación Sudamericana de Fútbol (CSF) despejó hoy las dudas planteadas a nivel de la Asociación Uruguaya sobre la forma de definición de la Copa Libertadores de América, cuya segunda final se disputará el próximo 26 de octubre en Montevideo.

El torneo cambió su reglamentación en la edición 88 dejando de lado la posibilidad de un tercer partido en campo neutral para definir el título en caso de igualdad en puntos.

El primer partido final, disputado el 19 de octubre, fue ganado 1-0 por el argentino Newell's Old Boys sobre el uruguayo Nacional.

Las dudas, entre directivos, los propios futbolistas uruguayos,

y medios informativos surgieron como consecuencia de la definición por diferencia de goles, en caso de igualdad en puntaje. Nacional necesita superar a Newell's por cualquier margen durante los 90 minutos reglamentarios, para forzar un prórroga.

Si durante el tiempo adicional se mantiene la igualdad tomará en cuenta la diferencia de goles (a favor deducidos enojados) y si aún subsiste el empate se ejecutarán lanzamientos desde el punto de penal hasta que surja un ganador.

La Copa Libertadores se disputa desde 1960 y Nacional procura su tercer título que ganó anteriormente en 1971 y 1980, cuatro veces subcampeón.

Newell's Old Boys llegó por primera vez a la final.

VENGA AHORA!!



CREDIPLAN



... y todo lo que Ud. necesita

**FIRME SU CONTRATO
INTEGRE UN GRUPO Y...
HAGA REALIDAD SUS PLANES**

Compre al contado y pague de a poquito, sin intereses.

Solicite información en nuestro

CENTRO DE INFORMACIONES EL PRADO 1615

(LADO EDIFICIO ALAMEDA) O EN CUALQUIER

AGENCIA DEL BANCO BOLIVIANO AMERICANO.

* CON LA AUTORIZACION DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS



arco iris. srl.
el lenguaje del color

**"ARCO IRIS... EL LENGUAJE DEL COLOR",
una nueva alternativa en producción audiovisual.**

c/Puerto Rico N° 1469 Telfs. 379479 - 369191

La Paz - Bolivia



En Cochabamba

Preparan congreso nacional de medicina tradicional

COCHABAMBA, 22 (PRESENCIA). La Sociedad Boliviana de Medicina Tradicional Naturopática (SOBOMETRA), prepara su II Congreso Nacional a realizarse en esta ciudad, informó el Dr. José Demetrio Villegas, ejecutivo departamental de la entidad.

Con el objeto de dar vigencia a la medicina tradicional naturopática como una alternativa a bajo costo para cuidar la salud del pueblo, SOBOMETRA, en este momento está tra-

bajando en el registro de profesionales en este campo, para concentrar-los en esta ciudad del 2 al 4 de diciembre próximos, en el II Congreso Nacional.

Dentro del temario se ha programado la exposición de temas sobre los resultados logrados por diferentes profesionales que trabajan con la medicina alternativa, utilizando la ciencia moderna, la medicina alternativa preten- de utilizar lo mejor de cada una de ellas. Por eso es que SOBOMETRA, es una entidad que agrupa a profesionales, que además de haber cursado estudios en facultades de medicina del país y del exterior, han estudiado también las ventajas de la medicina tradicional.

Por otro lado, se buscan canales de aproximación a los terapeutas nativos. Gente que sin contar con título universitario, ejerce la profesión, utilizando la medicina natural en la curación y un sistema de diagnóstico empírico que ha tenido resultados positivos.

SOBOMETRA, tiene vigencia legal por Resolución Suprema 198771 del 10 de enero de 1984 y el convenio 11 de 23 de marzo de 1984 con el Ministerio de Salud que rige sus actividades, en forma conjunta con las unidades sanitarias de todos los departamentos.

Actualmente, los miembros de la Sociedad Boliviana de Medicina Tradicional, trabajan con la medicina integrada y alternada, ofreciendo a la salud del pueblo la mejor opción para tratar sus dolencias, manejando y combinando con criterio clínico-médico las terapias. La formación y capacitación de los afiliados en técnicas de la medicina tradicional estuvo a cargo de un equipo de gente formado por tradicionalistas, naturopáticos, naturopáticos, que experimentaron con los principios activos y mecanismos de acción de la naturopatía.

Chuquisaca

FSE invirtió
\$US.7.950.000

SUCRE, 22 (PRESENCIA). El Fondo Social de Emergencia a un año de labores en Chuquisaca y luego de un balance verificado por esta entidad invirtió en el departamento la suma de 7.950.000 de dólares, donde el sector educacional fue el más favorecido.

Hasta la fecha se aprobaron 135 proyectos, de los cuales sólo 38 fueron concluidos. De acuerdo a este balance 60 obras se encuentran en plena ejecución. El 55 por ciento de estos proyectos se encuentran en Sucre y el 45 por ciento en las provincias.

En el aspecto sanitario abarca alcantarillas, emboscados, en trabajos de riego y aprovechamiento de tierras para los campesinos igualmente se invirtieron recursos de esta institución. Algunas carreteras, por su parte reciben la atención en el mejoramiento de obras de arte y asentamiento de estas vías.

Consejo Presbiteral de Chuquisaca se reunió

SUCRE, 22 (PRESENCIA). El Consejo Presbiteral del Arzobispado de Chuquisaca se reunió para tratar asuntos referentes a la vida de la Iglesia chuquisaqueña, sobre todo de los presbíteros.

Monseñor Jesús Pérez manifestó que en la reunión verificada en agosto como en la de la

presente semana se busca la forma de una mejor atención de los sacerdotes que trabajan en el campo y vienen a la ciudad y para este efecto, una parte del Seminario San Cristóbal se ha destinado como casa de hospedaje para estos sacerdotes provenientes del interior del departamento.

Por otra parte, en esta reunión se acordó instalar servicio de comunicación por radio entre parroquia y parroquia y con la oficina central del Arzobispado en la capital.

El administrador de la diócesis monseñor Pérez agregó, que con motivo de la ordenación del diácono Isaac Velasco Campos, será consagrado sacerdote el día 11 de noviembre en la catedral metropolitana de esta ciudad.

En estas reuniones presbiterales de Sucre se consideró igualmente la falta de sacerdotes para atender algunas parroquias que se encuentran sin párroco.

Monseñor Pérez añadió que se ha acordado convocar a una reunión del consejo ampliado donde asistirán todos los sacerdotes de Chuquisaca el día 11 de noviembre del presente año.

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, domingo 23 de octubre de 1988

TERCERA SECCION

10 PAGINAS

En Puerto Villarroel rechazan declaraciones de subsecretario

COCHABAMBA, 22 (PRESENCIA). Vecinos de la población Puerto Villarroel, en extensa nota de protesta, rechazan las declaraciones vertidas por el Subsecretario de Defensa Social, Jorge Alderete Rosales y critican aseveraciones en la prensa de esta ciudad. Explican que el retiro de UMO- PAR, de este distrito se debió precisamente al hecho que no encontraban ocupación y replegaron sus tropas hacia sectores donde el narcotráfico operaba.

La nota, firmada y sellada por todas las instituciones representativas de este puerto sobre el

Rio Ichú, comienza expresando: "Quiénes se toman la libertad de escribir sobre los grandes problemas nacionales y en especial sobre la criminal actividad del narcotráfico deberían conocer objetivamente por lo menos, el lugar que insultan en sus declaraciones y en sus crónicas. El periodista de Los Tiempos y el señor Alderete pecan incluso de ignorancia, sobre el lugar exacto de ubicación de Puerto Villarroel y su significado como primer puerto fluvial del departamento de Cochabamba".

Explican que jamás existió un solo decomiso de droga en aquella po-

blación y que UMO- PAR se replegó porque según los mismos responsables del grupo, su presencia no era necesaria, porque no había ni actividad del narcotráfico en la zona.

Puntualizan las autoridades de Puerto Villarroel que "el envío de combustible al Beni y Pando, al que tan alegremente se refiere el señor Alderete, se realiza en embarcaciones cisterna especiales. Unas dependen de la Armada Boliviana a través de TRANSAVAL y otras son civiles. El carguío y el despacho lo efectúa YFFB con severos controles. Los tanques son prescintados en Puerto Villarroel y so-

lamente bajo la supervisión de funcionarios de YFFB pueden ser descargados en destino".

Hacen conocer también que desde hace algún tiempo atrás "las compras de combustible se pueden realizar previa autorización de UMO- PAR y los habitantes de Puerto Villarroel deben trasladarse a Ivirgarzama o Chimore a recabar la orden respectiva.

Finalmente expresan que la presencia de la Armada Boliviana en aquel puerto, constituye la carga de seguridad requerida por cualquier grupo humano civilizado.

Santa Cruz

Experto español asesorará en administración de hospitales

SANTA CRUZ, 20 (PRESENCIA). Hospitales públicos y privados de esta ciudad y provincias del norte, solicitaron hoy asesoramiento al doctor en medicina José Antonio Moreno Ruiz, quien se encuentra en Santa Cruz invitado por el Instituto de Cooperación Iberoamericana (ICI), según se informó aquí.

Moreno Ruiz, español, tendrá a su cargo el curso internacional de dirección de hospitales por la Escuela Nacional de Sanidad de Madrid, cuenta

con dos masterados. Ha sido director en 14 hospitales españoles, entre ellos el Hospital de Madrid que es el de mayor capacidad de España.

Dentro su amplia experiencia ha escrito once libros además de múltiples ensayos y artículos para revistas especializadas. Es fundador de la Asociación para el Desarrollo Hospitalario de la Región Centro, de la Unión Latinoamericana de Hospitales y la Asociación de Gerentes de Hospitales.

El Dr. Moreno, es titulado en gerencia de hospitales y dirección técnica de hospitales por la Escuela Nacional de Sanidad de Madrid, cuenta

con dos masterados. Ha sido director en 14 hospitales españoles, entre ellos el Hospital de Madrid que es el de mayor capacidad de España.

Dentro su amplia experiencia ha escrito once libros además de múltiples ensayos y artículos para revistas especializadas. Es fundador de la Asociación para el Desarrollo Hospitalario de la Región Centro, de la Unión Latinoamericana de Hospitales y la Asociación de Gerentes de Hospitales.

El Dr. Moreno, es titulado en gerencia de hospitales y dirección técnica de hospitales por la Escuela Nacional de Sanidad de Madrid, cuenta

AL ENTREGAR EL DÍA DE MAÑANA
24/10/88 EL EDIFICIO
DEL CENTRO DE COMUNICACIONES:
¡¡ COMPLETOS !!



- Con el Ministerio de Transportes y Comunicaciones, Propietario de la obra.
- Con la ciudad de La Paz al contribuir a su progreso y embellecimiento.
- Con Bolivia al ejecutar el proyecto arquitectónico más importante de los últimos 30 años.

COMPANIA BOLIVIANA DE INGENIERIA
(C.B.I.)

Trovato Construcciones (Argentina)

Arq. J. C. Calderón
Arq. Asociado J. C. Barrientos



Comisión de la Prefectura fue agredida

Funcionará comité fiscalizador de 1% en Corporación del Beni

Las fricciones entre los comunarios de Puro y Lequepampa, se remontan a muchos años. En diferentes ocasiones, los encuentros terminan con muertos y destrucción de sembradíos. En los últimos meses, la situación se agravó como resultado de la creación de un nuevo cantón en el departamento de La Paz, lo que posiblemente afectará tierras de Orouro. Los campesinos de Lequepampa, han solicitado garantías ante el riesgo de que los de Puro sean nuevamente los atacados.

Una nueva redada nocturna dió a la policía en esta ciudad una variada cosecha de delinquentes. La "operación centurión" que se realizó en el barrio de La Paraiso, por segunda vez consecutiva. En varias calles se encontraron grupos de pitilleros, se detuvieron a varios de ellos, se les confiscó el dinero que llevaban en bares y cantinas, práctica clandestina de prostitución. Varias personas indigentes que no supieron explicar que hacían en el barrio están en investigación. Se les confiscó un gran número de armas, se detuvo a un conductor de conductores de vehículos en estado de ebriedad o indocumentados, especialmente menores. La Policía agradeció hoy la cooperación de los vecinos que ayudaron a identificar a delinquentes y de numerosos lugares de venta de drogas y bebidas alcohólicas.



PROTESTA ESTUDIANTIL. Estudiantes del Colegio Castulo Chavez salieron en manifestación para oponerse a la expropiación de sus campos deportivos por parte de la Alcaldía Municipal de Santa Cruz de la Sierra. Los estudiantes consideran que la

expropiación les perjudica y piden que quede sin efecto. En la fotografía, la marcha de los estudiantes a su llegada a la plaza principal. (Foto-PRESENCIA-Santa Cruz).

Comisión de UCF propone

Creación de financieras regionales para facilitar acceso al crédito

TRINIDAD, 22 (PRESENCIA). Las unidades crediticias y financieras (UCF) de las corporaciones regionales de desarrollo regional estudian la posibilidad de crear un sistema integrado de financieras regionales, como una especie de mecanismos necesarios para facilitar y flexibilizar el acceso al crédito en cada uno de los departamentos del país.

El gerente de la Unidad Crediticia y Financiera de Chuquisaca, Lic. José Luis Aguirre, encabeza una comisión que llegó a Trinidad para exponer y discutir con los encargados de la UCF local el proyecto.

Explicó que, por experiencia de las UCF en

el proceso de crédito en distintas regiones del país, se estableció la carencia de un mecanismo intermedio en el procedimiento financiero actual. Dijo que está el Banco central de Bolivia, como una especie de financiera nacional, y los bancos privados por el otro lado; pero, no existen las financieras o denominados "bancos de segundo piso".

Aguirre dijo que las UCF han elaborado un proyecto para crear "financieras regionales", constituidas por las propias UCF con la característica de autonomía y según las peculiaridades y requerimientos de cada región.

"La propuesta crea un sistema integrado nacional, en concordancia con los propósitos actuales de las unidades crediticias, y estaría formado por el sistema de corporaciones regionales, como aporte del sector público, y la iniciativa privada, expresada a través de las cámaras, asociaciones, federaciones y otros sectores productivos, en sociedad económica mixta", dijo.

Añadió que el sistema puede lograr la solidificación institucional y una labor más coherente en el proceso de financiamiento y el desarrollo regionales. Asimismo, subrayó la posibilidad de flexibilizar el acceso al crédito de las entidades, empresas e individuos con inicie-

va y proyectos que refuerzan el aparato productivo nacional.

Dijo, finalmente, que el proyecto está apoyado con un posible crédito de USAID, por 35 millones de dólares, para capital inicial de operaciones del sistema.

Todas las regiones serían participantes en igualdad de condiciones en contra de la actual disparidad, donde las regiones más pudientes se imponen a las menos. Cada departamento tendría su propia financiera y las 9 constituirían el sistema, explicó el gerente, para convertirlo en un organismo de captación de capitales nacionales e internacionales.

La comisión exponerá aún el plan a las corporaciones de Tarija, Potosí y Santa Cruz.

Comisión concluirá tramites de juicio de responsabilidades

SUCRE, 22 (PRESENCIA). El presidente de la Comisión de Justicia y Policía Judicial diputado Germán Gutiérrez Ortega manifestó que dentro de la Cámara de Diputados existe la firme voluntad de concluir los trámites que se sustenta en esa institución, pidiendo, un juicio de responsabilidades contra los magistrados de la Corte Suprema de la Nación, iniciado a denuncia del diputado Freddy Vargas.

Por otra parte, indicó que todo estaba en perfecto orden para la iniciación de la reunión del seminario sobre reformas a la Constitución Política del Estado, en tal virtud ocho comisiones se ocuparán de realizar la recolección de sugerencias de las diversas instituciones del país, incluyendo desde luego a los tres poderes del Estado.

"POR EXTRAVÍO QUEDA ANULADO EL CHEQUE N° 22847 DEL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA POR Bs. 681.65 A FAVOR DE 'LA FINANCIERA' CTA 7-S-704 HABITACION AADA".

En Bogotá, se realizará reunión continental de cooperativas

SANTA CRUZ, 22 (PRESENCIA). Ocho organizaciones cooperativas de Bolivia pertenecientes a la Organización de Cooperativas de América (OCA) participarán en el congreso continental de Cooperativas que se realizará en Bogotá (Colombia) entre el 16 y 19 de noviembre.

El anuncio fue hecho hoy en esta ciudad con carácter oficial. En esta ocasión se rendirá homenaje a los 25 años de fundación de OCA. Simultáneamente se desarrollará el Encuentro Continental de Dirigentes Cooperativistas con un Seminario taller sobre: Prestación de Servicios Públicos a través de cooperativas y una reunión Iberoamericana de Administración de Cooperativas.

Se adelantó que los directores de OCA en la asamblea general presentarán sus informes de lo sucedido en los últimos cuatro años partiendo del Congreso de Brasilia. Se elegirá al nuevo Consejo de Administración y la Junta de Vigilancia y se analizará un plan para el desarrollo de OCA para los próximos años.

La Cooperativa Multinacional "La Merced" como miembro de la organización se encuentra preparando el informe que se presentará en dicho congreso.

OCA, por otro lado, dio a conocer que entre el 9 de noviembre y el 9 de diciembre se dictará un Curso Internacional Sobre Promoción, Fomento y Asesoría para Cooperativas Agrícolas de América Latina a desarrollarse en Colombia bajo los auspicios de la Comunidad Económica Europea (CEE), organismos que han puesto a disposición de las cooperativas bolivianas cinco becas.

Cochabamba

Defensa de los Niños Internacional atendió 144 casos en septiembre

COCHABAMBA, 22 (PRESENCIA). Defensa de los Niños Internacional atendió un total de 144 casos de menores durante el mes pasado, según informe dado a conocer a PRESENCIA por esta organización que tiene su sede en esta ciudad.

De acuerdo al detalle, se procedió a la internación de 24 niños abandonados en hogares encargados de dar protección y ayuda a menores sin posibilidades de contar con un hogar.

La organización atendió ocho casos de irresponsabilidad materna, entre ellos, abandono de los hijos por alcoholismo.

Cuatro menores traumatizados recibieron orientación psicológica, fue otorgada.

En el informe se da cuenta de otros casos

y también se atendieron 15 casos de menores necesitados de orientación personal. Según el informe, la oficina jurídica de Defensa de los Niños Internacional, resolvió cuatro casos de reconocimiento, realizó tres trámites de certificaciones de nacimiento de niños indocumentados y siete casos de demanda de bienes por parte de menores huérfanos cuyos bienes los tenían otras personas.

La mayor cantidad de casos atendidos el mes pasado, sin embargo, estuvieron orientados a resolver problemas económicos de 50 menores que, por su condición de reclusos, pidieron este tipo de colaboración que fue otorgada.

En el informe se da cuenta de otros casos

atendidos tales como Internación, solicitud de asistencia familiar a niños de padres irresponsables ante sus obligaciones; dos casos de corrupción de menores niños y en su caso, con dinero a la defensora pública, teléfono 2954-2151, teléfono 2954-2151.

Esta organización, además, se encarga de servir a la comunidad, desde el mes de agosto realiza una campaña de panes en algunos medios de comunicación con el propósito de centrar a la sociedad sobre el problema de la alimentación laboral. Una menor trabajadora continúa los abusos contra los menores y muchos de los casos de explotación laboral, que ver con funciones de Estado quienes, a fueran 144 menores favorecidos.

Defensa de los Niños suyas con los menores

Remodelan instalaciones de Batallón Sucre

SUCRE, 22 (PRESENCIA). Las instalaciones del cuartel militar que actualmente ocupa el batallón Sucre es remodelado dentro de las posibilidades económicas que otorga el Ministerio de Defensa y con recursos propios de esa unidad de acuerdo a lo manifestado por el

comandante coronel Gonzalo Antezana.

Actualmente se construyen viviendas con destino a oficiales, clases, y soldados del batallón Sucre, igualmente, se ha concluido un moderno campo deportivo para las prácticas de pelota vasca.

MANUFACTURAS TEXTILES FORNO S.A. SEGUNDA CONVOCATORIA

En vista de no haberse realizado la Junta Extraordinaria a la primera convocatoria, en conformidad a lo que dispone el estatuto social, se convoca a los señores accionistas a:

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA que se efectuará el 28 de octubre del año en curso a Hs. 15.p.m. en sus oficinas situadas en la Avenida Chacaltaya N° 789 con el siguiente:

ORDEN DEL DIA

- 1.- Lectura de la convocatoria
- 2.- Lectura del artículo 41 del estatuto.
- 3.- Lectura y Aprobación del acta anterior
- 4.- Modificación del artículo 5to. del estatuto.
- 5.- Elección de dos accionistas concurrentes para firmar el acta.

Los tenedores de acciones al portador, deberán registrarlas en las oficinas de la Sociedad, 24 horas antes de la asamblea a efecto de habilitarse para su representación.

La Paz, octubre de 1988
EL DIRECTORIO



AUTOMOVIL CLUB BOLIVIANO SEGUNDO Y ULTIMO AVISO

Se comunica a los señores socios que se encuentran en mora desde la Gestión de 1985 en el pago de sus cuotas ordinarias, que deben hacerse presentes en nuestras oficinas para regularizar su situación hasta fines del mes de octubre de 1988, a fin de no ser afectados con el artículo 16 inciso d) de nuestros Estatutos que dicen:

"Los socios Plenarios que dejen de pagar sus cuotas mensuales durante seis meses y no las atendieren a pesar de dos prevenciones escritas del Club, perderán su calidad de socios y el valor devengado se descontará de su aporte al 'Fondo Social'.

Sentimos mucho, que en cumplimiento a la anterior disposición por acuerdo de Directorio, los socios que no cumplan sus obligaciones perderán todos sus derechos y su condición de socios de nuestra Institución.

La Paz, 23 de octubre de 1988

SOLICITADA

¡COMPAÑERO MAX FERNANDEZ ROJAS!

Reunidas en una asamblea extraordinaria, la Central Agraria de mujeres campesinas de Viacha con sus comunidades agrarias, consideran los siguientes puntos:

- PRIMERO.- Rechazamos el Decreto Supremo 21060 y 21660 del gobierno del M.N.R. A.D.N. y el M.I.R.
- b) Rechazamos la Descentralización de la Educación y Salud (libro rosado).
- c) Rechazamos la eliminación de la sagrada hoja de la coca de nuestros antepasados.
- d) Rechazo a la libre importación de los productos agrícolas del exterior.
- e) Rechazo al último proyecto de desarrollo agrario por los gobiernos actuales.
- f) Rechazo ante la miseria, la mentira y las promesas contra revolucionarios, que siempre hemos sido engañados los campesinos.

Por tanto

RESUELVE:

- a) Apoyar moral y material y los fines y propósitos del Líder Nacional al cc. Max Fernández Rojas, nueva alternativa de Unión Cívica Nacional.
- b) Apoyar por las obras que se está realizando, por tanto los campesinos no quedamos indiferentes a esta obra, proclamamos como Líder al cc. Max Fernández Rojas a la Primera Candidatura de la República de Bolivia en las próximas elecciones de 1989.

Para cuya constancia firmamos al pie del presente documento los representantes de las comunidades.

Viacha, 19 de octubre de 1988.

¡VIVA NUESTRO LIDER DE UNION CIVICA NACIONAL!

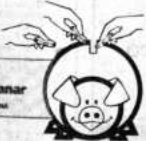
Handwritten signatures and stamps, including names like 'Max Fernández Rojas' and 'Unión Cívica Nacional'.

A NADIE LE GUSTA PERDER

Cumplir con los deberes tributarios a tiempo evita los malos momentos y peores disgustos.

EMITA FACTURAS

CONTRIBUIR, un modo seguro de ganar



Paz, Bolivia, domingo 23 de octubre de 1988

Santa Cruz

Sin solución huelga de hambre de fabriles

SANTA CRUZ, 21 (PRESENCIA).- Hace cuatro días que seis trabajadores fabriles se encuentran en huelga de hambre pidiendo su reincorporación a la fábrica de Tejidos Orientales S.A. (Torsas), sin visos de llegar a una solución.

El secretario de la fábrica, Valentín García, anunció que la extrema medida surgió cuando la empresa procedió a retirar a los trabajadores miembros de la Unión Sindical de la fábrica. Según García, el número de huelguistas aumentó en el transcurso de la semana, cuando se anunció que se iban a realizar paros escalonados en el sector fabril, principalmente en Texora.

El dirigente criticó la política de amedrentamiento, contra los trabajadores, que se está practicando en Santa Cruz dentro de la empresa privada que, tomando como bandera la disminución en ventas, se procede con constantes amenazas de retiros.

Diputado pedirá juicio a jefe de MNR de Trinidad

TRINIDAD, 22 (PRESENCIA).- El diputado Roberto Peredo, autoproclamado jefe de una fracción movimientista local, exigirá el enjuiciamiento de su oponente Fabian Vargas, vacante, reconocido jefe del comando urbano de Trinidad.

Peredo censuró la presunta malversación de fondos del Centro de Desarrollo Forestal (CDF-Regional Norte), cuando Vargas ejerció la dirección ejecutiva de esa institución, entre 1986 y 1987.

Según el parlamento, en ese período, fueron malversados 47.000 dólares.



DIRECTORIO.- El Directorio del Consejo Regional de Desarrollo de Oruro, posesionado recientemente, en su labor finca sus esperanzas de reactivación socio-económica, el Departamento. De izquierda a derecha: Alejandro Condarco Berrios, Presidente del Comité Cívico de Oruro; Jorge Barrientos Zapata, Alcalde Municipal; coronel (r) Rinaldo Vázquez Semprún, Presidente de CORDEOR; José Zapata Zapata, Prefecto del Departamento; Antonio Salas Casado, Rector de la UTO.

Oruro

Progresan obras de remodelación del Santuario de la Virgen del Socavón

ORURO, 22 (PRESENCIA).- Aunque lentamente, pero, sin cesar, progresan los trabajos de ampliación y remodelación del Santuario de la Virgen del Socavón. El último informe del Comité respectivo, en el número 10 de su boletín oficial, correspondiente a julio-septiembre, aparte de informar acerca del avance de la obra, también como es su costumbre, proporciona una detallada rendición de cuentas.

Sobre el progreso de la empresa, el boletín dice, en parte: "Los que frecuentan el templo, no necesitan explicaciones. Para los demás podemos decir que no se han interrumpido y que la nave Este, ya muestra sus majestuosas líneas arquitectónicas; ya se está pensando en la cubierta y el piso de mosaico y los vitrales."

Agrega que el Comité confía en que los devotos de la Virgen, con crecientes donaciones, permitan llevar a feliz término esta nave, para

fin de año. Afirma que esto posibilitaría también, una acogida más cómoda a los danzantes y público, en el próximo carnaval.

Señala, asimismo, que, simultáneamente, avanzan los trabajos en el Centro Comunitario, que se encuentra ya techado; iniciándose también la obra gruesa. Obra llevada adelante por la Comunidad Servos de María, con fondos propios y aportes de instituciones benéficas extranjeras.

Uno de los aportes recientes más grandes, proviene de la Parada Militar del pasado 7 de agosto, efectuado en el estado departamental. Los ingresos, igual que el año anterior, fueron destinados a las obras del Santuario, por el Comando de la Segunda División de Ejército, con base en esta ciudad.

De acuerdo al detallado informe presentado por la tesorería del Comité, por intermedio del señor Marcelino Murillo Román, el saldo

neto obtenido fue de bolivianos 23.606,90.

Igualmente, con aportes individuales (en su mayor parte de personas de modestos recursos económicos) e institucionales, ascendieron, en bolivianos, a 7.034.

En dólares, a 1.380, algunos llegados de Estados Unidos, Canadá, Italia. También llegaron donaciones en materiales, una de ellas de la Empresa Inti Raymi, consistente en

230 bolsas de cemento. El boletín contiene una nómina completa de los donantes, con más las cantidades en dinero y en materiales.

La ampliación y remodelación del Santuario de la Virgen del Socavón, Patrona de los Mineros e inspiradora de la fiesta folclórica más grande y bella del continente, se ha convertido en una empresa de todos los orureños.

La ampliación y remodelación del Santuario de la Virgen del Socavón, Patrona de los Mineros e inspiradora de la fiesta folclórica más grande y bella del continente, se ha convertido en una empresa de todos los orureños.

Según la información proporcionada a PRESENCIA, el objetivo general de esta actividad es capacitar a los alumnos del curso mencionado dándoles de instrumentos de trabajo para que su la-

ción de Programas Radiales" que se lleva a cabo en esta ciudad.

Según la información proporcionada a PRESENCIA, el objetivo general de esta actividad es capacitar a los alumnos del curso mencionado dándoles de instrumentos de trabajo para que su la-

ción de Programas Radiales" que se lleva a cabo en esta ciudad.

Según la información proporcionada a PRESENCIA, el objetivo general de esta actividad es capacitar a los alumnos del curso mencionado dándoles de instrumentos de trabajo para que su la-

ción de Programas Radiales" que se lleva a cabo en esta ciudad.

Según la información proporcionada a PRESENCIA, el objetivo general de esta actividad es capacitar a los alumnos del curso mencionado dándoles de instrumentos de trabajo para que su la-

ción de Programas Radiales" que se lleva a cabo en esta ciudad.

Según la información proporcionada a PRESENCIA, el objetivo general de esta actividad es capacitar a los alumnos del curso mencionado dándoles de instrumentos de trabajo para que su la-

ción de Programas Radiales" que se lleva a cabo en esta ciudad.

Según la información proporcionada a PRESENCIA, el objetivo general de esta actividad es capacitar a los alumnos del curso mencionado dándoles de instrumentos de trabajo para que su la-

ción de Programas Radiales" que se lleva a cabo en esta ciudad.

Según la información proporcionada a PRESENCIA, el objetivo general de esta actividad es capacitar a los alumnos del curso mencionado dándoles de instrumentos de trabajo para que su la-

ción de Programas Radiales" que se lleva a cabo en esta ciudad.

Según la información proporcionada a PRESENCIA, el objetivo general de esta actividad es capacitar a los alumnos del curso mencionado dándoles de instrumentos de trabajo para que su la-

ción de Programas Radiales" que se lleva a cabo en esta ciudad.

Según la información proporcionada a PRESENCIA, el objetivo general de esta actividad es capacitar a los alumnos del curso mencionado dándoles de instrumentos de trabajo para que su la-

ción de Programas Radiales" que se lleva a cabo en esta ciudad.

Según la información proporcionada a PRESENCIA, el objetivo general de esta actividad es capacitar a los alumnos del curso mencionado dándoles de instrumentos de trabajo para que su la-

ción de Programas Radiales" que se lleva a cabo en esta ciudad.

Según la información proporcionada a PRESENCIA, el objetivo general de esta actividad es capacitar a los alumnos del curso mencionado dándoles de instrumentos de trabajo para que su la-

ción de Programas Radiales" que se lleva a cabo en esta ciudad.

Según la información proporcionada a PRESENCIA, el objetivo general de esta actividad es capacitar a los alumnos del curso mencionado dándoles de instrumentos de trabajo para que su la-

UTO perjudicada por huelga de administrativos y docentes

Oruro 21 (PRESENCIA).- La huelga indefinida que mantienen los trabajadores administrativos y docentes de la Universidad Técnica de Oruro, desde las cero horas de ayer, provoca pérdidas económicas considerables a la UTO y pone en peligro la ejecución de varios programas de índole académico y social.

El Rector de la UTO, doctor Antonio Salas Casado, al evaluar el resultado del paro, en su primer día de vigencia, calificó de "perjudicial y de desastre". La huelga indefinida, fue precedida por paros parciales que empezaron la pasada semana.

La autoridad universitaria, manifestó que la huelga, es desastrosa para esa casa de estudios superiores, porque perjudica la continuidad administrativa. Calculó que tiene un costo, en contra, de 20 mil bolivianos por día, en el renglón de salarios.

Asimismo, explicó que, el paro, afecta a todas las actividades de la UTO, académicas, administrativas, socio-económicas. Citó como ejemplos inmediatos, los festejos de la Facultad de Economía, el 25 del presente.

De la Facultad de Agronomía, señaló que es perjudicada, porque paralizó sus labores agrícolas en la zona de Condipti, "precisamente en momentos en que estos trabajos

merecen una atención rápida y preferente". Asimismo, remarcó que, por la huelga, quedaron truncadas las gestiones con el Fondo Social de Emergencia, que debía desembolsar 620 mil bolivianos, con destino a la conclusión del edificio que construye la UTO en las calles Ayacucho y 6 de Octubre, donde funciona actualmente la Facultad de Arquitectura.

Tampoco, por el paro, se puede concretar ahora, el acuerdo que se tramitaba con el Fondo Nacional de Vivienda, destinado a dar acceso a los docentes y administrativos, a un programa de vivienda. Dijo que hay riesgo de que este programa y otros proyectos, sean postergados hasta el próximo año.

El doctor Salas Casado, convocó a la ciudadanía a considerar la situación de la UTO. Dijo: "Hago un llamado fraternal a toda la gente para que, desazonadamente, analice la situación de la universidad, porque es deber del pueblo, decir su palabra en torno a este problema".

Entre tanto, la posición de los huelguistas, es irreducible. Señalan que el paro es un derecho legítimo. Afirman que muchos de sus derechos sociales, les fueron cercenados. No aceptan el ofrecimiento del Consejo Universitario, de otorgarles un "bono compensatorio" de 170 mil bolivianos, para su distribución entre docentes y administrativos.

El Centro Educativo Particular Mixto "Dr. Martín Cárdenas" comunica a los distinguidos padres de familia de CIUDAD SATELITE-EL ALTO que, a partir de la fecha están abiertas las reservaciones de plazas para la gestión 1989 en todos sus ciclos.

ORGANISMO INTERNACIONAL

REQUIERE LOS SERVICIOS DE UNA SECRETARIA BILINGUE.

REQUISITOS:

- TITULO DE BACHILLER Y/O DE SECRETARIA EJECUTIVA BILINGUE.
- CONOCIMIENTO DEL MANEJO DE COMPUTADORA.
- PROCESAMIENTO DE PALABRAS.
- BUEN CONOCIMIENTO DEL INGLES.
- CINCO (5) AÑOS DE EXPERIENCIA DE TRABAJO.

DURACION DEL CONTRATO: UN AÑO.

LUGAR DE TRABAJO: LA PAZ.

Postulantes deberán enviar antecedentes hasta el 28 de octubre de 1988 a la Casilla 6038 (La Paz), en sobre rotulado:

"SECRETARIA BILINGUE"

CAFASPIRINA

LEVANTA
EL
ANIMO



CALMA
DOLORES
DE CABEZA

DE VENTA EN FARMACIAS



COSTO TOTAL DESDE TARIJA = GSD 595.-
BOLIVIA - ARGENTINA - URUGUAY - BRASIL - PARAGUAY

Salidas desde todo Bolivia aéreo destino Tarja
Continuación en modernas unidades climatizadas T/V a bordo

Hoteles de primera. Turista Superior Dobles. Media pensión en todo el Tour. Cenas Show
Paseos con guías locales. Tour conducto desde Tarja. 30 días.

ITINERARIO: SALIDA 18 NOVIEMBRE

- 18 NOVIEMBRE: Salida La Paz, Cochabamba, Santa Cruz, Sucre, vía aérea destino Tarja. Alojamiento TARJA - SALTA. Salida destino frontera Argentina. Arribo a Salta "la linda". Acomodación Hotel Crystal o similar.
- 20 - SALTA. Mañana libre. Tarde: City Tour ciudad y alrededores.
- 21 - SALTA - TUCUMAN. Mañana libre. Tarde: salida Tucumán. Arribo y acomodación Hotel Corona o similar.
- 22 - TUCUMAN. Mañana libre. Tarde: City Tour ciudad y alrededores.
- 23 - TUCUMAN - CORDOBA. Mañana libre. Tarde: Salida destino Córdoba. Arribo y acomodación Hotel Castelar o similar.
- 24 - CORDOBA. Mañana libre. Tarde: City Tour Sierras de Córdoba. Carlos Paz, Cosquín, La Falda, Los Cocos.
- 25 - CORDOBA - BUENOS AIRES. Mañana City Tour ciudad y alrededores y luego continuación destino a la Reina del Plata, Buenos Aires. Arribo y alojamiento Hotel Savoy o similar.
- 26 - BUENOS AIRES. Día libre para actividades privadas. Noche: Cena Show en las cantinas de La Boca.
- 27 - BUENOS AIRES. Mañana libre. Tarde: City Tour ciudad y alrededores. Noche Opcional "Michelangelo".
- 28 - BUENOS AIRES - MONTEVIDEO. Uruguay. Salida Hs. 10 a.m. para visitar: El Tigre Delta del Paraná. Continuación destino Complejo Zámite Brazo Largo y luego frontera Uruguay. Arribo Montevideo. Acomodación Hotel Nuevo Uruguay.
- 29 - MONTEVIDEO - Punta del Este. Visita fábricas artículos de cuero. Tarde: City Tour ciudad y playas. Luego Tarde Playa en Balneario Carrasco. Noche: Opcional Cena en Portofino.
- 30 - MONTEVIDEO - PUNTA DEL ESTE - PIRIAPOLIS. Todo el día destinado a visitar estos maravillosos Balnearios del Uruguay. Continuación destino Brasil - Tramo nocturno.
- 01 DICIEMBRE: BALNEARIO TORREZ. Brasil. Arribo y acomodación Hotel Fa O'ia. Día de playas, en esta hermosa playa del Sud de Brasil.
- 02 - BALNEARIO TORREZ - BALNEARIO CAMBORIU. Seguiremos por la Costa Brasileira y ahora nos encontramos Balneario Camboriú. Acomodación Hotel Miramar. Seguiremos disfrutando de las playas.

- 03 DICIEMBRE: CAMBORIU - SAO PAULO. Salida a la capital Industrial de Sud América. Arribo y acomodación Hotel Cambridge.
- 04 - SAO PAULO. Mañana libre. Y luego de almuerzo un extenso paseo por esta capital. Incluido Zoológico, Parques, Terminales, Rodoviarias Aéreas, Monumentos.
- 05 - SAO PAULO. Todo el día libre para visitar su imponente comercio. Hs. 18.00 Salida destino Río de Janeiro. Arribo y Acomodación Hotel Nuevo Mundo.
- 06 - RIO DE JANEIRO. Día de playas. Tarde: Subimos al Pan de Azúcar, para admirar, una de las capitales más "bellas" del Universo. Noche: Opcional Plataforma 1.
- 07 - RIO DE JANEIRO. En la mañana subimos al Corcovado. Y luego City Tour para visitar sus playas y los atractivos de Río.
- 08 - RIO DE JANEIRO. Mañana libre. Tarde de playa en Copacabana y, luego salida Hs. 20.00 destino Curitiba. Tramo nocturno.
- 09 - CURITIBA. Arribo y acomodación Hotel Filadelfia. Día libre.
- 10 - CURITIBA. Mañana libre. Tarde: City Tour ciudad y alrededores.
- 11 - CURITIBA - FOZ DO IGUAZU. Salida a la ciudad Tres Fronteras para admirar la maravilla universal Cataratas del Igazú y la represa de Itaipú. Acomodación Shun Hotel.
- 12 - FOZ DO IGUAZU. Todo el día para realizar los paseos señalados.
- 13 - FOZ DO IGUAZU - ASUNCION. Salida capital del Paraguay. Arribo y acomodación Hotel de la Paz.
- 14 - ASUNCION. Mañana libre. Tarde: City Tour ciudad. Noche: Cena Show en el Jardín de la Cerveza.
- 15 - ASUNCION - RESISTENCIA. Retornamos a territorio argentino. Alojamiento Hotel Colón.
- 16 - RESISTENCIA - TARIJA. Salida a nuestra "querida" Bolivia.
- 17 - TARIJA - Arribo y acomodación Hotel Max o similar.

FIN DE NUESTROS SERVICIOS IBTN 160/88

RESERVAS.

La Paz, Intercontinental TRAVEL Edificio Petrolero Tel. 365382.
La Paz: ANDINA de Turismo Av. Mendi. Santa Cruz 1285 Tel. 363439
Santa Cruz: Agencia JARTUR, Sucre 62. Tel. 48204 - 29206.
Sucre: SOLARSA TOURS Arenales 212. Tel. 30900 - 25386.
Cochabamba: Turismo BALSA Ayacucho Esq. Gral Achá Tel. 27610



Cooperativa de Teléfonos Automáticos La Paz Ltda.

ADVERTENCIA A TRANSFERENCIAS DOLOSAS

La Cooperativa de Teléfonos Automáticos de La Paz - Ltda. (COTEL) se permite señalar:

Que ante la proliferación de personas y casas comerciales inescrupulosas, que se aprovechan de las necesidades y urgencia de los propietarios de líneas telefónicas.

Que bajo la modalidad de venta con pacto de rescate o hacienda firmar documentos adicionales (dobles) de venta y préstamo a la vez, en los que el socio o propietario de línea telefónica es un simple prestatario, aparece obligado a firmar previamente un otro documento de venta de su acción en favor del prestamista inescrupuloso.

Que COTEL, en defensa de sus socios que resultan víctimas de un engaño y estafa en base a una aplicación maliciosa de los Arts. 641 y 642 del Código Civil.

ADVIERTE

Que todo caso similar que fuera presentado en el futuro a COTEL será pasado de inmediato a disposición del Ministerio Público para su correspondiente procesamiento.

La Paz, 17 de octubre de 1988

Departamento de Relaciones Públicas

El Hombre de la Mancha y Gastón Paz al cuadrado

por: Gonzalo Silva Sanjinés

La semana pasada se presentó en el Teatro Municipal la comedia musical "El Hombre de la Mancha" del norteamericano Dale Wasserman con música de Mitch Leigh, que estuvo en cartelera en Broadway diez años bien contados. Esta comedia musical fue montada en La Paz gracias al tesón de muchas meritorias personas y entidades que conformaron un equipo en el que todos coincidieron en la unidad conceptual, en el estudio y en el trabajo.

La dirección general de Mabel Rivera fue acertadísima pues los diferentes personajes y la planta técnica elaboraron una pieza digna de cualquier escenario. Federico Prudencio, con la colaboración de Mario Cava, desarrolló una luminotecnía de la más alta calificación, en la que los tonos cambiantes del color y el estudiado ángulo de incidencia de las luces producían efectos mágicos y sustentaban el tema de las escenas con absoluta propiedad. La escenografía de Juan Carlos Calderón no pudo tener mayor ajuste y sazón en cuanto a disposición, color y volumen, además de que los elementos de la escena eran transformados o sustituidos a voluntad por el notable discreción para el siguiente cuadro, mientras el óvillo temático se abría y las luces apoyaban galantemente el nuevo ambiente psicológico determinando que la tal escenografía alcanzase alturas de originalidad y brillo.

Dale Wasserman ha concebido comercialmente su comedia musical en afán de agradar al grueso público estadounidense y lo ha conseguido a costa de inexactitudes y falsedades que edición del Quijote ha leído o en que desvelada noche de pesadillas le ha sido dada a Wasserman la idea con que esa Aldonza - Dulcinea era una ramera sin medida ni freno? Aldonza ha sido confundida probablemente con Mari- torres, que no negaba sus favores pero que distaba de ser una pendanga de burdel; o bien, con una de las mujeres que se le hospedaban en la primera venta - castillo a la que llegó Don Quijote en demanda de ser armado caballero. Aldonza Lorenz era una "moza labradora de muy buen parecer, de quien él un tiempo anduvo enamorado, aunque, según se entiende, ella jamás lo supo ni se dio cuenta de ello". No fue jamás una meretriz y jamás sirvió en ventas ni posadas.

Bueno, y ¿por qué Gastón Paz al cuadrado? Veamos: cuando Gastón Paz Zegarra desposó a la bellísima Norma Méndez, (que Dios me ampare) nació el segundo Gastón Paz, a su tiempo, naturalmente. Este mozo que pudo sobrevivir a mis agresiones pediatras es ahora un cantante de kilates y un hombre versado en la música y enarmonado de ella. Él fue el Director musical de "El Hombre de la Mancha". Silenciosamente, sin que el grueso público se percatara, construyó el anacronismo musical de la obra, de un modo que, sabremos, es la primera vez que se hace



GASTON PAZ MENDEZ
Director Musical

en el mundo entero. A falta de una buena orquesta, optó por el sintetizador y la computadora adquiridos a alto precio en el exterior y transcribió la música de Mitch Leigh en una excelente versión electrónica. Con todo la enorme paciencia y el empeño suficiente para registrar y grabar cada una de las partes cantadas con su propia guitarra en el tono que fuese más apropiado y cómodo para cada uno de los solistas. Analizó, estudió, modificó, computó y sacó del sintetizador, en un esfuerzo de muchos meses, la voz de los cantantes junto a la voz total de la orquesta tradicional europea, en la que destacaban nitidamente las cuerdas, los metales, las maderas y los instrumentos accesorios como las castañuelas, campanas, etc. con el agregado de la quena en sustitución de la medieval flauta dulce, el sonido plural y soplante de nuestra zampoña y, por último, al final de la obra, el órgano, cuyas voces de celestiales llamada acompañaban majestuosamente los últimos instantes de la vida del genial manchego.

Esta es la razón de la fórmula GP² Gastón Paz elevado a la segunda potencia. Padre e hijo desarrollan una labor

meritoria, encomiable. Hace unos meses nació el hijo del hijo. Un nuevo GP vino al mundo cobijado en la tradición artística de la familia. Dentro de algunos años, en el epígrafe de alguno de mis comentarios, tendré que poner la fórmula GP³. Gastón Paz a la tercera potencia.



HUGO ARA
Co-director

El escritor Manuel Puig en Encuentro en Puerto Rico -Tomado de Exelsior, México-

PUIG, EN ENCUENTRO DE PUERTO RICO

SAN JUAN, (DPA).- El mes de octubre se publica la novela del escritor argentino Manuel Puig, "Cae la Noche Tropical", que se desarrolla en Río de Janeiro y que se basa en la historia de unos viejos de más de 70 años que tienen dificultad para adaptarse a un presente que no comprenden.

Puig, de 55 años, reside en Brasil desde 1980, donde escribió su última novela "Sangre de Amor". Corresponsal de algunos años, en el prestigioso premio Malaparte como mejor novela extranjera.

El autor participa aquí en un encuentro literario donde además se presentan algunas de sus adaptaciones cinematográficas.

Según Puig la película, basada en su libro "El Beso de la Mujer Araña", mediante la cual el autor William Hurt ganó un Oscar, fue un fracaso desde el 750 a 3 = 85 - 45858 (9.6-173) - 694 0-453 del texto original se perdió en la traducción.

Critico Ademus, que

los productores querían usar a Burt Lancaster para hacer el papel del revolucionario "Molina", aún cuando tenía una diferencia de 30 años con el personaje.

Pero, también reconoció que la película le dio más fama a su novela y "de un plumazo me ha dado más popularidad".

Dijo además, que el actor puertorriqueño Raúl Julia, con su "calor y humanismo" salvó la película interpretando al personaje de "Molina".

Según el autor de la obra, Hurt desarrolló unos elementos surrealistas y exóticos que no estaban presentes en el personaje homosexual de "Valentin".

Sin embargo, la película "El Beso de la Mujer Araña", que se produjo en forma cooperativa, se ha convertido en un "fondo de retiro" para el autor, que siente "su vejez protegida por una producción de Hollywood".

"Lugar sin Límite", una adaptación cinematográfica que se filmó en México en 1978, es el único de sus trabajos por el cual siente satisfacción, según dijo.

XI Festival Internacional de teatro de Almagro -Tomado de España 88-



"Una vez más, he aquí el tinglado de la antigua farra", dijo don Jacinto Eznavente. Y he aquí que, fieles a la cita, se celebró del 1 al 15 de septiembre la XI Edición del Festival Internacional de Teatro Clásico de Almagro (Ciudad Real). Calderón de la Barca, Lope de Vega y Tirso de Molina fueron algunos de los autores escogidos este año, además de otras actividades, como un debate entre estudiosos de universidades europeas y americanas, sobre una de las obras clásicas, por excelencia, de la literatura española: La Celestina. Por otra parte, esta pieza de Fernando de Rojas inauguró este año el Festival, con una puesta en escena de la Compañía Nacional de Teatro Clásico. La misma compañía representó El Burlador de Sevilla, de Tirso de Molina, en coproducción con el Teatro Municipal San Martín de Buenos Aires, dentro de la experiencia de cooperación teatral que se está llevando a cabo entre España y Argentina y que incluye más proyectos en común para los próximos meses.

Otra de las obras representadas fue El príncipe constante, de Calderón de la Barca, dirigida por Alberto González Vergel. En cuanto a grupos extranjeros, pasaron por Almagro el Centre Dramatique National de Aubervilliers (Francia), que representó El juego del amor y del azar, de Marivaux, dirigida por Alfredo Arias; y el genial representante de la Comedia del Arte, el italiano Ferruccio Soleri, que dirigió a la Compañía La Picconale, en la pieza La locandiera o la guerra de los sexos. Soleri presentó también su Arlequin.

Y más teatro inundó Almagro durante 15 días, repartido entre tres espacios escénicos: El Corral de Comedias, para la puesta en escena de obras de capa y espada; la Plaza de Santo Domingo, escenario elegido por la Compañía Nacional, y el Claustro de los Dominicos. Pero fue la ciudad entera de Almagro la que respiró durante la primera quincena de septiembre, esa atmósfera tan especial que desprenden las grandes obras clásicas de los siglos XVI y XVII. Desde 1978, fecha en que comenzó a celebrarse este Festival, la organización del Ministerio de Cultura ha ido impulsando cada vez mejores programas y el listón de calidad de los grupos que por Almagro han pasado se resumen hoy en la consolidación plena de un Festival que convierte a Almagro en la capital del teatro clásico.

A propósito de Naguib Mahfouz Premio Nóbel de Literatura 1988

Por Ximena An

"Si el deseo de escribir me abandona un día, quisiera que ese día fuera el de mi muerte".

Así se expresaba el escritor egipcio Naguib Mahfouz, en una entrevista publicada por "Magazine Littéraire" en el mes de marzo de 1988.

La importancia de este escritor para la literatura árabe e internacional fue subrayada por varios críticos literarios y en particular por André Miguel, especialista de la cultura árabe; este último piensa que la importancia de Mahfouz en la literatura árabe es la misma que la de Flaubert en la literatura occidental.

Flaubert fue un hombre remarcable en la literatura occidental porque es con él que nace verdaderamente la novela moderna. De la misma manera, Mahfouz ha creado un universo literario totalmente nuevo pero profundamente árabe, tomando su inspiración en la realidad de un país que ocupa una posición clave dentro de todos los países árabes: Egipto.

El papel innovador de Mah-

louz en las letras árabes limita a la creación literaria no que también es dentro de la historia de la lengua árabe, ya que va más allá de las normas y marcos establecidos por la sa árabe contemporánea.

Desde los años cuarenta tras novela, Mahfouz preparó el terreno de un literario que la lengua árabe no había conocido hasta entonces, moldeando e influyendo todo árabe culto de tal modo que los críticos hablan de raciones Mahfouz múltiples presentes en todos los países árabes.

La gran popularidad de escritor egipcio -cuyas obras vendidas por millones- del marco específicamente be. Desde hace varios años ha iniciado la traducción de obra al francés y al inglés.

Otorgándole el Premio Nóbel de Literatura, el pasado 23 de octubre, Naguib Mahfouz lo justoamente recompensar por el valor de su obra.

COLEGIO MEDICO DE LA PAZ CITACION

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

SE CITA A TODOS LOS MEDICOS AFILIADOS A ESTE CONSEJO MEDICO DEPARTAMENTAL A LA ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA, QUE DE ACUERDO A NUESTROS ESTATUTOS SE EFECTUARA EL DIA MIERCOLES 26 DE OCTUBRE, A HORAS 19:00, EN LA SEDE DEL COLEGIO MEDICO, CON EL SIGUIENTE ORDEN DEL DIA:

1. PROBLEMA SALARIAL
2. INFORME SECRETARIA DE HACIENDA
3. VARIOS

LA PAZ, 23 DE OCTUBRE DE 1988

LA DIRECTIVA

NUESTRO ETERNO AGRADECIMIENTO

A los Doctores:

Eduardo Rocabado Imaña
Carola Cornejo
Saul Flores Orozco
Hernán Sotelo

Por la brillante intervención quirúrgica realizada a nuestro hijo Rodolfo J. Lozada Morro; así como también al Dr. Eberto Andrade, a los médicos de turno, residentes y personal para-médico del 4° Piso Cirugía Infantil del Hospital Obispo por el tratamiento Post operatorio; que Dios Todopoderoso bendiga por siempre.

La Paz, octubre de 1988

Familia Lozada Morro

AUDITORES

IMPORTANTE INSTITUCION FINANCIERA quiere contratar profesionales en AUDITOR para integrarse a un equipo de Auditoría Interna.

La búsqueda está orientada a profesionales jóvenes no mayores de 35 años, de preferencia titulados, que posean sólidos conocimientos teóricos y prácticos en Contabilidad y Auditoría y una experiencia laboral no inferior a 3 años como Auditor Interno.

Se ofrece buena remuneración acorde con el nivel de la persona seleccionada.

Las perspectivas de desarrollo laboral y profesional en la institución son interesantes.

Invitamos a los interesados a enviar Curriculum Vitae a Casilla 21248 La Paz.

Se garantiza absoluta reserva.

EN COCHABAMBA
Vendo casa con dos departamentos independientes Av. Aniceto Arce N° E-D411; sobre 750 m2 \$US. 75.000.- Ref. Telf. 42204.



EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

"ENTEL"

INVITACION PUBLICA Nº 12/88 PROVISION DE VEHICULOS

El Comité de Contratación Administrativa de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones ENTEL, en estricta observancia de lo dispuesto por el Anexo 3 al D.S. Nº 21660 de 10 de julio de 1987, invita a todas las firmas comerciales, representantes legales y/o Proveedores legalmente establecidos en el país, a presentar propuestas para la provisión de vehículos, de acuerdo al Pliego de Especificaciones que podrá ser recogido de Asesoría Legal (8º piso del Edificio ENTEL calle Ayacucho Nº 267 de esta ciudad), previo depósito de CIEN 00/100 BOLIVIANOS (Bs. 100), en la oficina de Tesorería (6º piso Edificio ENTEL).

Las propuestas deberán ser presentadas hasta horas 11:00 (once de la mañana) del día jueves 10 de noviembre de 1988, en las oficinas de Asesoría Legal.

La Paz, 21 de octubre de 1988

COMITE DE CONTRATACION ADMINISTRATIVA - ENTEL

MABEL RIVERA
Directora

FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS POLITICAS CARRERA DE DERECHO CONVOCATORIA EXAMENES DE GRADO

Se pone en conocimiento de los señores egresados de la Carrera de Derecho, que habiéndose aprobado la Resolución del Consejo de Carrera Nº 13/88, se hallan habilitados para presentarse a exámenes de grado.

Los interesados podrán presentar su trámite correspondiente ante las oficinas del Rectorado, paralelamente a este trámite deberán presentar en la Secretaría del Decanato de la Facultad un memorial adjuntando fotocopia del Certificado de Egreso, solicitando señalamiento de día y hora de Examen de Grado.

Mayores informaciones en Secretaría de la Carrera de Derecho, Facultad de Derecho y Ciencias Políticas.

La Paz, 10 de octubre de 1988

aje 743, casa 2032

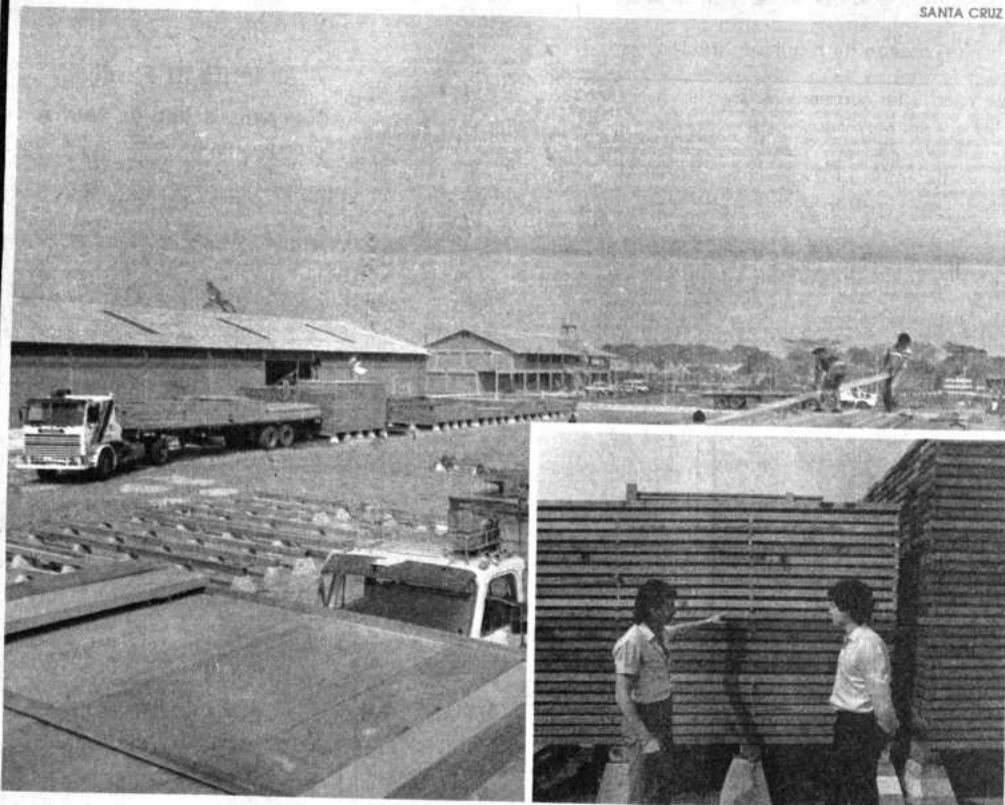
Juan de La Cruz Machicado, es el tercer artista de la exposición "Cusco contemporáneo", tiene una larga trayectoria en el campo de la pintura, y ha realizado exposiciones en América Latina, Japón, U.S.A y Europa.



FOTOGRAFIA, del artista Toe Allain Chambi, ganador del premio de fotografías en el XXVIII Internacional, en Japón 1988. En sus fotografías se aprecia muy claramente la simbiosis Inca o el Cuzco.

Calle Bolívar N° 248
Teléfono 2125

ASERRADERO SAN MARTIN



Linea de crédito BID 213



ACUARELA titulada "Cóndores y pauluchos", del pintor y fotógrafo M. Gibaya, quien obtuvo el premio especial del Ministerio de Industria, Turismo e Integración, por su obra pictórica.

SOCIEDAD BOLIVIANA DE
ANESTESIOLOGIA
Filial Cochabamba
XV JORNADA NACIONAL
Cochabamba 28 - 29 - 30 octubre /88

TEMARIO

Reunión CLASA
Reunión Gremial
Conferencias
Mesas Redondas
Temas Libres

INVITADOS

Dr. Martin Marx (Uruguay)
Dr. Alfredo Portella (Brasil)
Dr. I. Bluske Castellanos (Arg.)
Dr. Roy Aughes (Inglaterra)

Declaratoria en Comisión a los inscritos por Resolución Ministerial N° 1033.
Informes Dr. Jaime Rollano Teléfono 43244

Cochabamba - Bolivia

EDICTO

EL AVEZADO y eminente lingüista español, fray Pedro de Anasagasti, que desde hace un lustro trabaja con el fin de ejemplar en Bolivia para Bolivia, acaba de publicar en Cochabamba, donde reside, un nuevo libro sobre el castellano, con el título de SAN FRANCISCO DE ASIS SIEMPRE JOVEN. Se trata de un estudio magistral de contenidos motivantes y formativos, realizado con erudición documental en una obra de arte gráfico que expone la personalidad del santo en veinte láminas destinadas a demostrar la plenitud juvenil de una vida cuya trascendencia espiritual no se agota ni se marcan en el tiempo transcurrido desde el siglo XIII.

Las veinte facetas reseñadas con precisión analítica y positiva, al mismo tiempo, merecerían ser comenta-

das una por una; pero bastará en esta crónica una enumeración evaluativa, ya que cada capítulo de la elegante edición ilustrada, hecha en los talleres de "Poligraf", se define por el propio título calificativo de esa hermosa existencia que en la tierra sólo duró 44 años de fervor incandescente y de trabajo incansable. El libro es en efecto expositivo y conductivo, porque tiende a despertar en el lector un interno movimiento, de adhesión y de imitación, a una ejemplaridad epónima que se mantiene incorruptible y presente en la conciencia de las generaciones cristianas.

Según nuestro Pedro de Anasagasti, San Francisco de Asís debe ser estimado, siempre joven, "enamorado" de la vida y de la gloria; "ardiente" con el fuego de Dios en la arrolladora simpatía de su itinerario.

LA JUVENTUD DE SAN FRANCISCO

Por AUGUSTO GUZMAN

Seguimos enumerando: "dócil" por tenerse a menos a sí mismo, él, que con sus dotes de mando era un rey sin corona y un conductor edificante; "evangelico" porque dejando los libros de caballería, tan en boga en su tiempo, asumió el Evangelio, como guía de pensamiento y de conducta; "socialista" porque vivió las últimas consecuencias del socialismo más puro como auténtico precursor político; "mariano" por su devoción a María, madre del Cristo que inflamaba su vo-

luntad de servicio; "contestatario" porque es un rebelde revolucionario que se atrevió a contestar a los ricos y poderosos por sus injusticias, y a la colectividad por sus extravíos.

Es también "reconciliador" porque toda obra de pacificación está basada en la reconciliación; "libertador" porque libera a la persona de sus cárceles interiores y a la sociedad de sus ataduras humillantes; "batalador" porque en la batalla del bien contra el mal, no desistió ni se cansó hasta el último suspiro; "poeta" lo era el alma, del cuerpo, de la creación y de la vida en la mayor dignidad de la palabra; "bravo" contra Satanás; "actual" porque siendo antiguo aparece siempre nuevo y presente; "hombre" de Dios y de la humanidad. Finalmente, el autor asigna a Francisco la vige-

simia calidad de "cortés" porque la cortesía, según la propia definición sanfranciscana, es hermana de la caridad que extingue el odio y fomenta el amor.

En este instantáneo enfoque bibliográfico sólo nos resta anotar que siendo Anasagasti vate prominente y consagrado, con varias obras en verso, su pedagogía de misionero franciscano, en torno a la gran figura, se desenvuelve en instancias sinfónicas de una prosa poética que al enseñar deleita. Maestro del idioma y prolífico escritor, cuyo generoso ingenio se ha puesto sin condiciones al servicio de los prestigios literarios de nuestra patria, debiera ocupar sitio merecido en la benemérita Academia Boliviana de la Lengua Correspondiente de la Real Academia Española.

BASES PARA UNA TIPOLOGIA DIALECTOLOGICA DEL CASTELLANO BOLIVIANO

Por JOSE G. MENDOZA



Mendoza

INTRODUCCION

La dialectología diatónica y diatópica no ha sido estudiada sistemáticamente en el mundo hispanohablante. En nuestro medio la falta de estudios sobre la variación en el idioma ha sido fundamental para ignorar la existencia de una discriminación sociocultural a la que se le llama "dialecto" o "variante". En la lengua castellana, el desconocimiento de nuestra realidad lingüística ha hecho que en Bolivia aceptemos la existencia de una supuesta homogeneidad lingüística. Según esta creencia, los hablantes de la variedad estándar o norma lingüística oficial, por eso, en lo que respecta a la lengua castellana, el desconocimiento de nuestra realidad lingüística ha hecho que en Bolivia aceptemos la existencia de una supuesta homogeneidad lingüística. Según esta creencia, los hablantes de la variedad estándar o norma lingüística oficial, por eso, en lo que respecta a la lengua castellana, el desconocimiento de nuestra realidad lingüística ha hecho que en Bolivia aceptemos la existencia de una supuesta homogeneidad lingüística.

específicamente a algunas características del castellano pacheño. Este último trabajo lamentablemente fue hecho "a distancia" y con muy pocos informantes por lo que las implicaciones de los resultados y la confiabilidad de los mismos deberán ser consideradas con la necesaria precaución. Sin embargo, a pesar de las limitaciones que puedan tener, estos trabajos representan una preocupación cada vez mayor por estudiar el castellano de la zona andina con particular atención a sus estructuras morfológicas y sintácticas.

De la mayoría de los estudios realizados se desprenden tres constantes que interesa remarcar:

- Los estudios son principalmente taxonómicos, no se encuentran serios intentos de sistematización.
- Hay una tendencia de ver el influjo del sustrato en la mayoría de los rasgos de la variedad considerada popular.
- Los rasgos son generalmente tratados como desviaciones del sistema o norma estándar.

3. APROXIMACION DE UNA TIPOLOGIA

El hecho de que Bolivia sea un país plurilingüe ha de reflejarse inevitablemente en la variedad lingüística de su lengua oficial, el castellano. De manera particular, en lo que se ha hecho en llamar el castellano andino se puede observar alguna influencia específica de lenguas andinas como el aymara y el quechua, sustrato mayoritario. En consecuencia al plantearse ciertas bases para una tipología dialectológica del castellano boliviano, veremos cómo, en alguna medida, el sustrato puede ser importante en la delimitación de por lo menos una zona lingüística de país. En Mendoza (1988) se discute un caso concreto de influencia por sustrato.

Adaptando a nuestra realidad el criterio fonológico esbozado por Escobar (1978), podemos delimitar tres tipos del castellano hablado en Bolivia. Consideremos inicialmente la oposición fonológica /k/ - /f/ y /t/. Es decir la oposición sistemática entre el fonema lingüopalatal lateral /k/ y el fonema lingüopalatal central /f/.

Esta oposición nos ayudará a diferenciar la zona de Bolivia bilingüe (nos referimos al bilingüismo castellano / lenguas andinas), en la que subsiste funcionalmente la "consonante lateral palatal" /k/, de otras zonas donde este fonema ha sido reemplazado por /f/.

Añadamos a esta oposición la variable fonológica en posición final de sílaba: presencia de /s/ vs. elisión o aspiración leve /h/ (fricativa prevelar). Esta segunda característica nos permitirá distinguir el castellano hablado en el oriente boliviano, específicamente los departamentos de Beni, Pando y gran parte de Santa Cruz de las demás regiones.

Sobre la base de estos dos rasgos diagnósticos, se puede proponer la siguiente tipología como aproximación preliminar a la variación diatópica del castellano boliviano:

- Tipo 1: empleo de /k/ y presencia de /s/ después de vocal en posición post silábica.
- Tipo 2: empleo de /f/ y elisión de /s/ o presencia de aspiración leve /h/ como variante después de vocal en posición post silábica.
- Tipo 3: empleo de /f/ y presencia de /s/ después de vocal en posición post silábica.

El primer tipo corresponderá a la región en la que pensamos predomina

el castellano andino. Esta zona comprenderá los departamentos de La Paz, Oruro, Potosí, Cochabamba y Chuquisaca. Es decir, la región donde existe el bilingüismo castellano/aymara o, en un contexto social medio o alto o en una situación comunicativa formal para incorporar un matiz de popularidad a nuestro mensaje.

4. CRITERIOS ADICIONALES

En forma adicional podemos tomar en cuenta otros criterios. En el mismo plano fonológico se puede considerar la variación del fonema vibrante múltiple /r/. Esta variación fonológica es característica de la zona que abarca el primer tipo. Es decir, en las regiones que corresponden al segundo y tercer tipo está vigente plenamente el fonema /r/ o sea pronunciado como una consonante sonora vibrante múltiple. En cambio, en la zona del primer tipo se impone en el uso una variación de este fonema que es pronunciado como una consonante sonora fricativa lingüoalveolar /r/.

Este caso de variación lingüística, por lo menos en lo que respecta al castellano hablado en La Paz, adquiere interesantes matices sociolingüísticos debido a que la variante múltiple /r/ es aún usada en este

medio pero generalmente en situaciones formales y entre usuarios de lo que sería tipificable como arcaico en La Paz. Este hecho hace que a veces podamos usar la variante fricativa /r/ en un contexto social medio o alto o en una situación comunicativa formal para incorporar un matiz de popularidad a nuestro mensaje.

Otro rasgo diagnóstico de carácter fonológico sería el empleo del fonema oclusivo lingüodental sordo /d/ en posición intervocálica al final de palabra. En el castellano boliviano de las zonas comprendidas en los tipos 2 y 3 existe una tendencia a eliminar este fonema. De este modo palabras como *canchado*, *lavado*, *perdido* suelen ser pronunciadas /kandio/, *labio*, *clisión* de la /d/ intervocálica en estos contextos se convierte en característica de los tipos 2 y 3. En cambio en la zona del tipo 1, si bien este fenómeno puede darse, la norma lingüística tiende a la conservación de la /d/ intervocálica. Por consiguiente la regular presencia de la /d/ en estos contextos en el tipo 1 frente a la ausencia de este fenómeno en los tipos 2 y 3 nos permite otra diferenciación diatópica que ratifica la tipología en la sección anterior.

Un tercer rasgo fonológico diferenciador surge de la elisión vocálica normalmente realizada en las secuencias fonológicas resultantes de una combinación del morfema diminutivo /ito/ o /ita/ más el sufijo de plural /-s/. En estos contextos en la zona del tipo 1, la vocal que se encuentra entre la consonante oclusiva lingüodental sorda /t/ y la consonante fricativa lingüoalveolar sorda /s/ se elide dando lugar a la /ns/ de una secuencia de dos consonantes sordas. Este fenómeno por lo general se da en los adjetivos y nombres:

¡Que venga Dante!
Venga y lo cante:
el valle de la Luna,
morada de la Muerte.

Ocre más ocre
en el lugar del pasto,
como si toda vida
fuera extraña en su espacio.

Arrojas hasta el sol,
en perenne combate,
tus lanzas de terruño
con vísceras de humana sangre.
Y una explosión
de cerros angustiados,
de abismos sin horadación.
Valles con costra verdeante.

Farallones de primer
obra de ciclopes,
que se aman a distancia,
cerquita, sin tocarse.

Apocalíptico desorden
místico paraíso
sin arquitecto.

Ciudad sin tino,
de fantasmas que vagan en silencio,
disfrazados de piedra,
llorando espinas
que atisban el cielo.
No hay vida en el paisaje
Hay, sí, dolor
de bancal sin retoños
que clamen verdor.

Trágica y letal hermosura
de un aliento que huyó
soñando su esqueleto.

VALLE
DE LA
LUNA.
LA PAZ

Por
PEDRO DE
ANASAGASTI



N/Adj.

grande
muñeca
negro
papel

más sufijo de plural

grandecitos
muñecitas
negritos
papelitos

más sufijo de diminutivo

grandecito
muñecito
negrito
papelito

más sufijo de familiaridad

grandecito
muñecito
negrito
papelito

más sufijo de plural

grandecitos
muñecitas
negritos
papelitos

más sufijo de familiaridad

grandecito
muñecito
negrito
papelito

más sufijo de plural

grandecitos
muñecitas
negritos
papelitos

más sufijo de familiaridad

grandecito
muñecito
negrito
papelito

más sufijo de plural

grandecitos
muñecitas
negritos
papelitos

más sufijo de familiaridad

grandecito
muñecito
negrito
papelito

más sufijo de plural

grandecitos
muñecitas
negritos
papelitos

más sufijo de familiaridad

grandecito
muñecito
negrito
papelito

más sufijo de plural

grandecitos
muñecitas
negritos
papelitos

más sufijo de familiaridad

grandecito
muñecito
negrito
papelito

más sufijo de plural

grandecitos
muñecitas
negritos
papelitos

más sufijo de familiaridad

grandecito
muñecito
negrito
papelito

que el sustrato andino, puede ser un factor que facilita la elisión vocálica para lograr la vigencia de secuencias de consonantes sordas tan familiares al sustrato.

Conviene recalcar que estos rasgos se encuentran tanto en la variedad popular como en la culta, aunque con diferencias de registros y frecuencias.

5. EL CASTELLANO BOLIVIANO COMO VARIEDAD LINGÜISTICA

Esta aproximación preliminar al estudio de la dialectología en Bolivia, además de proporcionar ciertas bases para su estudio, se propone también motivar otros estudios sistemáticos de la realidad lingüística que podemos denominar castellano boliviano. La tipología propuesta puede servir para orientar estudios dialectológicos en las otras zonas inicialmente propuestas.

Estos estudios -que pueden ser fonológicos, morfosintácticos o lexicosemánticos- irán proporcionándonos mayores datos para caracterizar el castellano boliviano por lo menos en su dimensión diatópica.

Sin embargo, teniendo una referencia tipológica específica, se pueden también proponer estudios de la variación lingüística ya sea en el plano diatópico y/o diastrático. Estos estudios complementarios son también importantes y nos permitirán tener una idea más cabal de la riqueza y complejidad del castellano boliviano.

De ahora en adelante tendremos que preguntarnos qué exactamente queremos decir cuando hablamos de la norma culta o variedad estándar en Bolivia. ¿Nos referimos a un registro específico de esta variedad? ¿Nos referimos a todos los registros? ¿Cómo se diferencian estos de la llamada variedad popular? ¿Dónde encaja el castellano de los bilingües, especialmente de la zona andina? Podemos seguir con una larguísima lista de preguntas, pero basten estas para tener una idea aproximada del formidable reto que estos estudios implican.

REFERENCIAS BIBLIOGRAFICAS

- Escobar, Alberto: El reto del multilingüismo en el Perú. Instituto de Estudios Peruanos, Lima 1972.
- Variaciones Sociolingüísticas del castellano en el Perú. Instituto de Estudios Peruanos, Lima 1978.
- Godenzi, Juan Carlos: Lengua y variación sociolingüística en la zona de Puno, Curso de Postgrado en Lingüística Andina y Educación, Puno 1986.
- Kury, Charles: Semántica Hispanoamericana, Aguilar, Madrid, 1962.
- Sintaxis Hispanoamericana, Oredos, Madrid 1969.
- Some Aspects of Bolivian Popular Speech in Hispanic Review, Vol. XV, 1947.
- Laprade, Richard A.: Some Salient Dialectal Features of La Paz Spanish, University of Florida Thesis Gainesville 1976.
- Some Cases of Aymara Influence in La Paz Spanish, in The Aymara Language in its Social and Cultural Context, M. Hardman (comp.) University Presses of Florida, Gainesville 1981.
- Martin, Herminia E.: Extracto de su artículo *Culturas en Contacto en M. Hardman (comp.) The Aymara Language in its Social and Cultural Context*, University Presses of Florida, Gainesville 1981.
- Mendoza, José G.: Caracterización Morfosintáctica del Castellano Pacheño ponencia a publicarse en las Actas del Congreso acerca de la investigación sociolingüística sobre el español en Europa, Latinoamérica y los Estados Unidos, evento que fue auspiciado por la Universidad de Minnesota, Minneapolis en enero de 1988.

MORAVIA O LA LITERATURA EUROPEA DE HOY

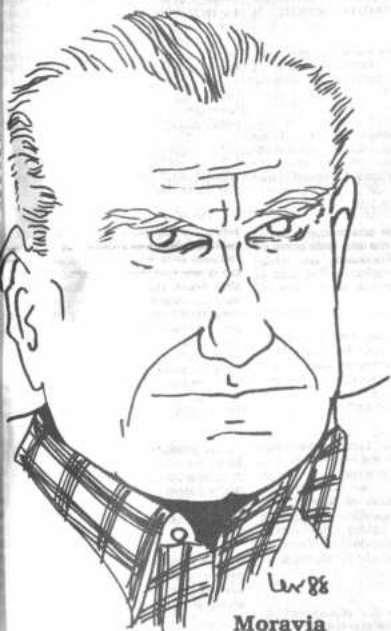
Por Martini C. Nix

"EUROPA, sin duda alguna, fue la cuna de la cultura mundial", dice Alberto Moravia en una entrevista reciente en el "Nouvel Observateur". Además cree que las "tempestades de cultura" aparecen de vez en cuando en el viejo mundo nutriendo de ideas a las nuevas generaciones. En oposición a una "Europa des nations", fronteras. En oposición a una Europa de Tormentas culturales. Aquella sería como un "patch-work", coloreado como los mapas mientras que ésta sería de un solo color: brillante.

Puede ser. Y, siguiendo con este chauvinismo continental, Moravia cree que en el pasado reciente Europa se habría "liberado con una dificultad extraordinaria del fascismo, quedando prácticamente desierta en ese sentido". Yo creo, dice el escritor italiano, que una nueva Europa se encuentra en vísperas de re-agruparse para provocar un nuevo diluvio universal.

Según Luigi Bazzini (autor de un estudio sociológico de sus compatriotas en los años 60) Moravia como D'Annunzio, vive por encima de su propia realidad: Se viste con pull-overs que le quedan grandes, con ropa poco elegante, y escribe sobre personajes que hablan un lenguaje popular, sin cultura, utilizando un vocabulario el cual sería prohibido a los niños; además, su política es la de la izquierda funbuenda. Pero, en realidad fue hijo de una familia burguesa, educado desde niño dentro de los cánones rígidos de las primeras décadas de este siglo, y quién no necesitaría trabajar para poseer soporte económico, debido a su patrimonio heredado de su padre, un constructor que se mató trabajando de acuerdo a la ética pequeño-burguesa. D'Annunzio, siendo de origen popular se explotó escribiendo sobre las clases sociales elevadas a las que emulaba.

Moravia, (que es el pseudónimo de Alberto Pincherle), nació en 1907 en Roma. Su madre fue de origen noble y su padre fue judío. Fue un niño enfermizo. Justamente cuando se hallaba en un sanatorio en Briven, comenzó a escribir su primera novela: "Los Indiferentes", que fue publicada en 1929. El joven Moravia escribía una novela de éxito, utilizando una prosa desprovista de emoción sobre eventos que se encontraban enmarcados temporalmente sólo en dos días lluviosos y ubicados en un espacio limitado. Se podría pensar en un drama de teatro. El fascismo italiano ya proyectaba su tenebrosa sombra en la península, y el "Corriere della Sera" calificó esa historia como un reflejo de las costumbres de la época. Se podría reconocer a cada nivel social en la novela como peldaños sociológicos de la consolidación del fascismo en vista del oportunismo de aquellas clases. La topografía psicológica



Moravia

de la obra revela con cierta brutalidad un triángulo casi incestuoso, y donde las descripciones de las relaciones sexuales entre los protagonistas poseen un marco llamado europeo: decadente, sofisticado e intelectual. Esta componente neo-naturalista fue calificada por los críticos de la época como una de-mitificación del amor corporal, y que fuera visto por el "establishment" cultural como una provocación intelectual justificándose de ese modo el éxito literario del libro. Para el mundo latinoamericano, la técnica de esa novela posee matices originales por la sencillez en describir sujetos escabrosos con una objetividad casi fotográfica. El triángulo amoroso, madre e hijo y Leo, un industrial play-boy y dínico, así como el diálogo brillante, casi teatral que se halla en contrapunto con los pensamientos íntimos de los personajes, constituyen por su dinamismo la imagen de una sociedad del mundo latino que se encuentra tres veces en la ficción moderna, llamémosle Umberto Eco, "La nouvelle roman", o cualquier escritor de la Europa latina.

Después de haber escrito más cuentos y novelas que a nuestro juicio no superaron su primera obra, en 1947 apareció "La Romana" que fuera titulada como una novela "neo-realista". Para nosotros el neo-realismo es un episodio del cine (Rossellini, DeSica, et al.). El relato "La Ciocciara" (que fuera llevado al cine en los años 60 bajo el nombre de "Dos mujeres", con Sofia Loren, el entonces apenas conocido Belmondo, en los papeles protagonistas), nombre de una región montañosa al sud de Roma donde Moravia había escapado de las dificultades de la guerra en 1943, es un ejemplo de ese período. Intentaremos racionalizar el llamado neo-realismo en literatura: En Italia, no parece ser otra cosa que la producción artística en el período comprendido entre la caída del fascismo y una renovación total del arte italiano de la post-guerra. Durante este intervalo de catarsis sociológico se idealizó la resistencia al fascismo, se irguió el partido comunista italiano, y se alentó el artista perennitarse a presentar ejemplos de aquello que sería al modo ortodoxo de la creación estética. Fue como un "realismo estético" occidental que puede verse como una respuesta a una escuela artística y dogmática, entonces en boga en el oriente socialista.

Una vez pasado el período del purgatorio social de la post-guerra (no olvidar que el fascismo italiano fue uno de los responsables mortales de la guerra del 40, y no obstante eso, Italia nunca fue vista como el enemigo fascista número uno del occidente democrático; ni perdió territorios ni fue objeto de vándala popular internacional) Moravia cambia de rumbo. En 1954 aparece otra fase de su producción: la descripción de la alienación social, en el sentido de "Tétragone" de Camus o de "La nausea" de Sartre. Empezaba con "El desprecio", con-

núa con "La Noia" ("El Enjío"? "El Aburrimiento"? para terminar el ciclo con "L'Attezzion", 1965. Para Moravia, la alienación no es otra cosa que la reducción del hombre a un medio, lo que es falso ya que el hombre sería el fin de la sociedad. La falta de comunicación, la soledad no son otra cosa que la consecuencia de transformar al dinero y al sexo en leches "modernos". Fueron estos libros los que daban origen a muchos libretos cinematográficos del cine europeo "culto" durante los años 60. Creemos entender que el "intelectual" es capaz de ver esta alienación con total lucidez, lo que reivindica moralmente al hombre moderno (como dijo en una entrevista de la época: "El intelectual es el único personaje positivo que la burguesía produce").

Una vez pasada la fase de la alienación, su producción literaria recibe una influencia determinante no sólo de la revolución sexual de los años 60 (que sus libros ayudaron a catalizarla), sino de la reuelta estudiantil de mayo 68, y sobre todo de los movimientos de liberación femeninos. Su obra representativa es "Io e lui" ("Yo y él", 1971), dice novela picaresca, pero que hace reír muy poco y que no posee el elemento pornográfico que se imputaba de antemano no obstante el sujeto más bien escabroso. Moravia, por las descripciones osadas de sus libros tuvo que sufrir procesos contra alguna de sus obras, por ejemplo contra "La Noia" por pornografía en 1978.

Fue en esta última época que toma parte activa en política, apoyando a caudillos izquierdistas al parlamento europeo (el mismo fue elegido a dicho parlamento en la lista del PC italiano en 1984), se hace "visible" a la prensa ofreciendo interviews "brillantes" e incluso se viste a la moda. Pero, el hasta entonces el escritor italiano por antonomasia, dejará el spot literario a tecnócratas en semántica como Eco quien sería considerado como más representativo de la cultura italiana contemporánea. La prosa de Moravia, fácil, concisa, "moderna" deja de estar de moda.

LA NOVELA DE MORAVIA

Como confiesa el propio escritor italiano, sus novelas poseen muy pocos personajes. Su prosa directa, no posee palabras escogidas. Veamos un ejemplo: El párrafo inicial de su novela corta "El Amor Conyugal", 1949.

"Debo hablar en primer lugar de mi mujer. Amar quiere decir, entre muchas otras cosas, el estar encantado de poder observar y mostrar consideración a la persona amada. El estar encantado no solamente por la contemplación de su belleza, sino también de sus defectos, que éstos sean raros o no. Desde los primeros días de mi matrimonio, yo sentía un placer indecible al mirar a Luda (es así como se llama ella), a espiar su cara y toda su persona en sus mínimos movimientos así como sus expresiones furtivas..."

Se puede decir que Moravia alcanza el arte clásico de la narración por la capacidad de contemplación en torno al "acto" que quiera describir. Es, además, un moralista que desmenuza los vicios de la sociedad burguesa. Así en "La Epidemia", 1944, o "La Mascara", 1941, convierte la indiferencia y el oportunismo de sus protagonistas en sátira, con tintes surrealistas contra el fascismo europeo. Se habla de surrealismo al modo de la prosa de Kafka: lo grotesco aparece nítido sobre la realidad de la metáfora como materia prima. En "La Romana", una joven pobre y bonita, no puede llevar consigo la esperanza de eritismo social que le urge su madre, cayendo "naturalmente" en la prostitución.

"El Desprecio" es la descripción del intelectual en medio de una sociedad metalizada, que utiliza los mitos culturales (como el psicoanálisis) para aprisionar mejor a sus víctimas, añadiéndole la componente Moravianiana por excelencia: el amor conyugal. Estos ingredientes fueron colocados en un marco idílico geográfico: Capri, Ulises, otro mito. En esa obra, como en "La Noia" nos revela el mensaje brutal de la incapacidad de encontrar un sentido, una motivación al yo, del individuo moderno. Es la historia banal de Riccardo Molteni, quien pierde credibilidad frente a su mujer a quien quiere y que como pago, ella lo desprecia. Emilia, la mujer, nos parece más bien esquemática, lineal, desde el punto de vista artístico, así como un personaje sin carne ni hueso. Al final el propio Riccardo, gracias a su innata ambigüedad dará razón del desprecio del cual es objeto.

En estos relatos se vislumbra el moralista, su vocación de predicar a las masas. En "La Noia", un hijo de papá, Dino, es un pintor que se halla en un dilema: entre el aburrimiento y el dinero. Cecilia, modelo y amante de Dino, es el símbolo de esa "realidad" "noica". Estos enfermos del aburrimiento convergen en la única terapia de cura existente: el suicidio.

Moravia vive en Roma, desde 1945 posee su columna en "Il Corriere della Sera", y desde 1957 es crítico de cine para "L'Espresso", un semanario en formato del "Time" americano. Este escritor recibió muchos premios, aunque casi todos de origen regional italiano, no obstante su mensaje altamente cosmopolita.

OTRAS DOS CRONICAS MOVIMAS Por JOSE LUIS ROCA

GENARO

UN DIA CUALQUIERA apareció un gringo en Santa Clara, un tal Kendall... Con la ayuda de un instrumento raro, nos prometió que él iba a localizar los sitios aptos para cavar una noria. Y en esa tarea transcurrieron, inútiles, los días. Genaro lo observaba y empezó a buscarlo en su plomada de albañil como quien busca agua. "Buenos días gringo", dijo. "El agua buena está cerca o a un chaqueo o a un alcomanco". Hizo allí la noria que nos alzó la sed durante años.

Genaro jamás miraba a mi padre cuando éste le daba órdenes, pero las cumplía al pie de la letra. No musitaba palabra y prefería seguir en su oficio, rajando leña, o labrando una rueda para su carretón o quemando el tronco de un palomero para fabricar su canoa. Tenía una lealtad perruna por nosotros y a mí me incitó en los secretos de la selva cuando alguna vez, junto con su niño Ramón, me llevó a cazar jochis, su vieja escopeta de atacar, en bandolera.

Cuando la peste llegó a Santa Clara, nosotros estábamos lejos. Sólo al volver pudimos comprobar la terrible realidad. Caballos, no quedó uno. Ni aún la Masuria, yegua vieja donde montábamos, a pelo, mis dos hermanas y yo usando las crines como bridas. Algo sobrevivió del ganado pero con las huellas claras de la peste de cadera o la lengüeta. Genaro se presentó a dar el triste parte. La calamidad se agravaba por la conducta del administrador. No sólo descuidó las vacas sino que cogió con muchas de ellas. Lo poco que quedaba nos lo entregó el fiel mozo. ¡Gracias Genaro Amabobol!



VILLAS

El Kamikaze

La Segunda Guerra Mundial dio a conocer al mundo una extraña palabra: "kamikaze". Provenía del nombre dado a los pilotos japoneses que, para salvaguardar el honor de la patria, el emperador y el suyo propio, se estrellaban con sus aviones cargados de explosivos en objetivos militares enemigos. Ser kamikaze significaba gloria para la familia del valiente suicida. Jamás faltaron voluntarios. La ritual muerte asiática...

Sin embargo, la palabra no tiene su origen en estos patriotas japoneses sino en parte de la historia nacional del siglo XIII, durante el gobierno de los Hojo, regentes del Japón luego de largas disputas feudales entre familias por el poder.

En China, el imperio mongol hablaba afirmado. Reinaba Kublai Khan, aquél que impulsara el refinamiento y el arte a las hordas nómadas que lo seguían. Pero Kublai no olvidaba las campañas militares. Entre 1274 y 1281 intentó desembarcar en las costas japonesas. Sabedores los isleños de la cercana invasión dispusieron la defensa. Se esperaba una fácil victoria de las fuerzas del Gran Khan.

La primera expedición fue un fracaso, mas el Khan no cedió en su empeño. Japón era un botín demasiado precioso como para abandonarlo.

La flota mongola no tenía principio ni fin. Todos los hombres de Katay y de la estepa llenaban las naves. Ni Dios podría resistir un embate así. Y partieron... La isla aguardaba, muy inferiores numéricamente sus soldados. Llegando a la costa, los barcos fueron tomados por un huracán; jugaron espantosas piruetas entre agua y aire hasta derribarse. Remolinos y tifones cruzados los terminaron. Los azorados japoneses supieron que el huracán era manifestación divina. Llamaron "kamikaze", o viento sagrado, al fenómeno; el viento que había exterminado los males de la patria.

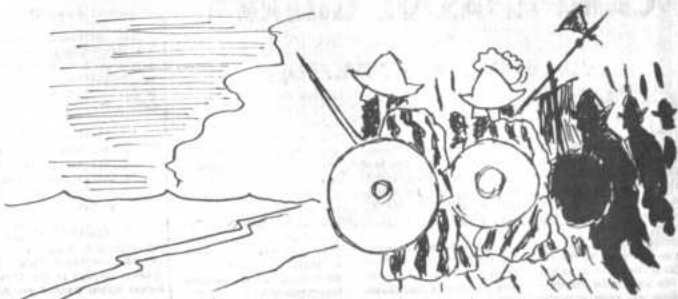
Los muros ocultos

Cuando Manco Inca desistió de la colaboración de Francisco Pizarro se retiró del Cuzco rumbo a Vilcabamba, refugio inaccesible. Allí instaló su corte. Con el tiempo, los españoles lograron destruir la ciudad. Es en base a las crónicas que se tenían referencias de su ubicación geográfica. Misteriosa, no pasaba de ser un mito más, como El Dorado.

Hace algunos años, investigadores de Perú estudiaron los archivos de la conquista que se encuentran en Sevilla: relatos de los soldados que habían entrado en Vilcabamba; detalles de las construcciones, lugares de acceso, edificios principales... Con la colaboración del gobierno de Polonia y del peruano se organizó una expedición para buscar la ciudad perdida, sólo en base a las narraciones consultadas.

Partiendo del Cuzco se siguió fielmente la ruta que tomaran los soldados españoles. Luego de muchas jornadas se llegó al lugar en el que supuestamente debían estar los muros. Ante los expedicionarios se mostraba la vegetación brava. Penetrando en ella comenzaron a aparecer los primeros vestigios de civilización. Las plantas cubrían todo. Los relatos eran exactos. Cada piedra descrita por los atacantes estaba mas no el oro. Las rocas habían sido desnudadas a la fuerza. Se levantó un plano, hallándose una admirable ciudadela, mayor que Machu Picchu.

Tras siglos de silencio, Vilcabamba se ofrecía a los ojos de sus descendientes.



Etnias en peligro

En las márgenes del río Ichilo habita una de las últimas etnias nómadas bolivianas: los yuquis, pertenecientes al grupo guaraní.

Dicen los misioneros que los indígenas viven en pecado y que su deber es evangelizarlos. Consideran por ejemplo que el vivir desnudos, como lo hacen los yuquis, es un atentado a la mirada de Dios. Entonces los proveen de ropas, labor que en realidad lo único que hace es incluir en el universo yuqui la idea occidental de pecado. Tratan además de "liberarlos" de sus dioses, sobre todo de aquellos que "pueblan la noche" y atemorizan a estos primitivos selváticos. El tratar de que cualquier hombre olvide sus temores es loable si no se suplanta un temor por otro. Finalmente nadie es quién para inducir a sus semejantes a tomar sus creencias. El hombre nace libre y necesita continuar así, aunque en apariencia viva en error.

Ahora bien, eso no quiere decir que se los abandone. El gobierno tiene la obligación de velar por la supervivencia de sus grupos étnicos, en mayor grado de los que son minorías y no pueden defenderse, como es el caso. Se sabe que los madereros están diezmando esta tribu, arrebatándole sus tierras de caza. Las misiones colaboran en destruirlos con ideas ajenas a su entorno. Es urgente crear reservas forestales donde yuquis y otras tribus puedan desarrollarse en paz y a su manera. De no hacerlo se estaría cayendo en complicidad con aquellos que ansían el fin de las etnias "salvajes", en nombre de un supuesto desarrollo que no es más que intento de alcanzar a ser lo que no somos. De no hacerlo se es partícipe de dos crímenes imperdonables: racismo y genocidio.

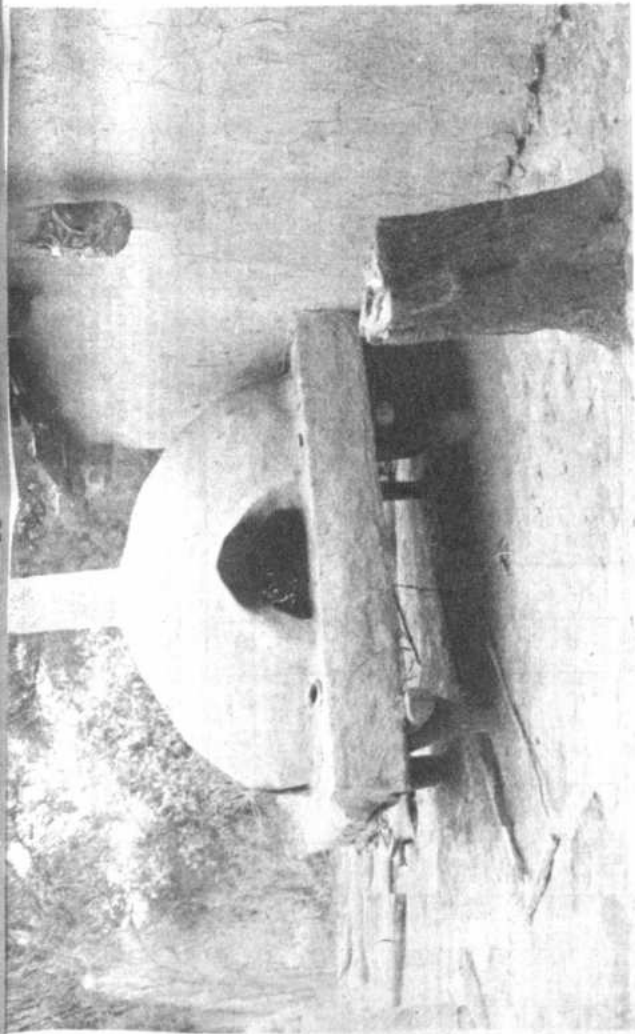
Claudio Ferrufino-Coquegniot

LOS SAYUBUSES

EL QUEJUMBIOSO TAVIER de las campanas a la hora del ángelus, esperaba momentáneamente a los sayubuses de la plaza. Las densas bordadas color azulado y plomizo revoloteando encima de los tamarindos, mangos y totales, eran el presagio de la noche instantánea y obscurísima que en vez de aliviar el calor del ambiente, le agregaba una nueva dosis de angustia. Los sayubuses con sus destemplados trinos volaban a la caza y parecían adueñarse de todos los árboles del mundo. Yo me encamaba hacia mi casa sólo para encontrarme con el chisporroteo de las velas de sebo o la luz negra de las lamparinas de lata con sus mechas gruesas y el kerrosén siempre en déficit.

Nunca supe adonde se iban los sayubuses durante el día pues entonces llegaban los matutinos, chapecheros, fríos, tiachis y chaquetas. Mi honda, con palca de guayacán y bolas de barro, era mi arma de cacería. De ella estaban libres los tiachis pues fui advertido que al atacar a esos pagarrutos laboriosos y tímidos, destruiría el resorte de mi honda. En cambio, era lícito matar chaquetas y comerlas asadas. La primera que cocé en mi vida estaba lejos, en el suelo, picoteando unos cascajos. Con parsimonia y ansiedad estiré el resorte, medí la distancia y descargué el proyectil a tiempo que un estéril alito esparcía unas plumitas grises en medio de mi extinción y frenesí.

El sayubú no vive en cautividad y jamás puede atrapar uno para mirarlo de cerca. Eso me causaba desesperanza y frustración. Talvez no me gustaba que la libertad fuera huida y volandería.



Conozcamos nuestro territorio

El tradicional horno y el no menos del río Pilcomayo y en la frontera con Argentina y Paraguay. Los habitantes de la región se dedican a más de 100 kilómetros de Yaculba (Provincia Gran Chaco)-, a orillas can particularmente a la ganadería.

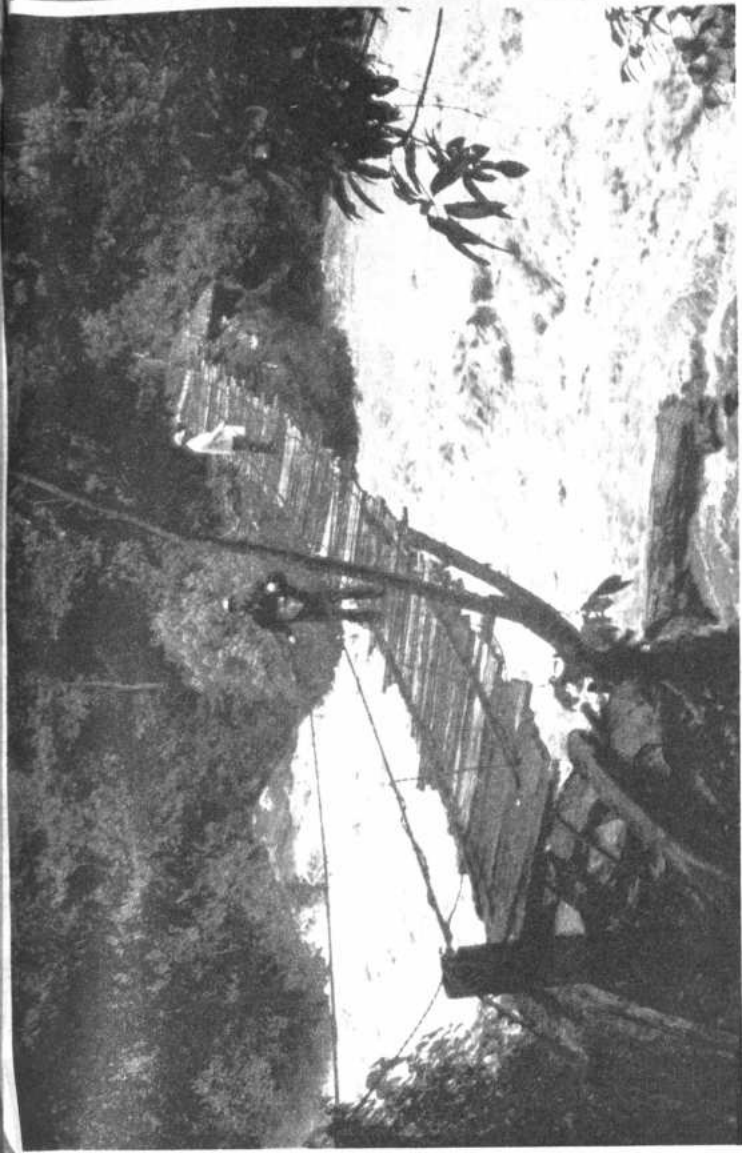
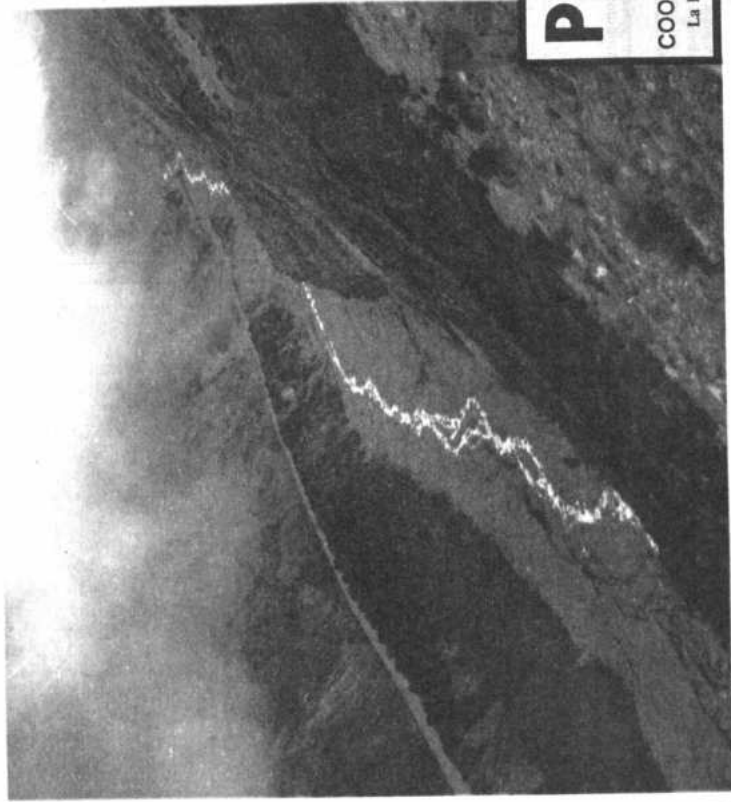


Foto superior, el río Zongo, en Islant, en época de lluvias; foto de la izquierda, río Unduavi, en época seca (fotos Jean Louis Guyot).

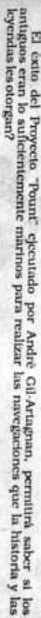


Recursos hídricos del país

PRESENCIA

Dominical

COORDINACION Antonio Ríos Luna
La Paz, Bolivia, domingo 23 de octubre de 1988



«Será verdad que en el primer milenio antes de nuestra era, los navegantes fenicios dieron la vuelta al continente africano, yendo desde el Mar Rojo hasta el Mar del Nilo? Según Herodoto y Tucídides, el rey de Egipto Neco II, hacia unos 600 años antes de Jesucristo, una flota de navíos ptolemaicos por fenicios, con la misión de circundar África por el Mar Mediterráneo hasta llegar a la actual Alejandría, pasando por las Columnas de Heracles (el estrecho de Gibraltar). El historiador griego griego observó: "Cuánum de Heracles el estrecho de Gibraltar). El otro lo tienen por cierto: al rodear Libia (nombre que en esa época designaba África entera), según ellos, venían el sol a la derecha".

Las empresas marítimas de la antigüedad han suscitado siempre gran interés entre los historiadores y cronistas y, a menudo, desatado pasiones polémicas, llegando hasta nosotros. Para replantear la cuestión de la manera más sencilla, han precisado ante todo averiguar si las creaciones de los antiguos eran realmente "marítimas" para poder realizar los viajes que se les atribuían la historia o la leyenda.

A este interrogante aspira a responder el proyecto "Pouni", que se propone poner en marcha André Gili-Arcega, profesor en la Escuela Técnica de Altos Estudios. Si tales viajes formaban parte de la política Económica Práctica de un nación que confió en la calidad y en la seguridad de su marina mercante, el objetivo del proyecto en cuestión es esencialmente de carácter científico.

Hace tres años empezó la construcción de un barco basada en el estudio de una maqueta experimental. Actualmente terminada, la nave presenta las características siguientes: eslora total, 20,5 m.; desplazamiento, 40 t.; superficie del velamen, 96 metros cuadrados; longitud de la cubierta, 18,5 m.; manga, 5,12 m. de ancho; el velamen, fiel a la iconografía, posee, contra lo que se esperaba, de requerir de un velero de alta mar forma del casco, entonces, las cualidades de hacer avanzar el barco a diferentes velocidades, y un sistema de timonería para poder trasladarse de un punto a otro con total libertad. En suma, todos los elementos en contra, únicamente por los pequeños para sacar el mayor rendimiento de las dos fuentes de energía disponibles entonces: la fuerza de los remos y la del viento.

La única diferencia, estricta en que, en este nuevo proyecto, los remos serán reemplazados por un motor de escasa potencia, que permitirá las maniobras en puerto, la navegación en canales estrechos, la subida de los estuarios, etc.

El "Pouni" zarpó del puerto de Sète el 18 de mayo e hizo una primera escala en Mónaco, cuyo muelle, el príncipe Rainiero aportó una contribución substancial a la realización del proyecto. A fines de junio, habrá superado la línea de salida, al sur del Canal de Suez, para emprender ese periplo alrededor de África que podría durar entre un año y medio y dos años, y cuya dificultad principal radicará en el cruce de la zona de los alísios del noroeste africano, a lo largo de las costas de Senegal, de Mauritania y de Marruecos. Según los especialistas, se trata de una cuestión de técnica velera más bien que de fuerza de propulsión por timo.

Esta aventura, que posibilitará el estudio del comportamiento del barco y de su dispositivo de pilotaje, pondrá a prueba la veracidad de las narraciones que nos han legado los antiguos a este respecto.

antigüedad y a su maestría técnica. En cierto modo, los participantes serán sus abogados modernos, empeñados en reconocerles el sitio que les corresponde en la historia de la marina y de la humanidad. ¡Buen viento, pues, para André Gille-Atgarnan y sus tripulantes!

A black and white photograph of a large, multi-story stone building with a prominent tower, situated on a hillside. A dirt road or path leads up to the building, flanked by trees and foliage. The building appears to be a historical structure, possibly a castle or a large manor house.

El "castillo del cuento ilustrado" del conde Von Eltz, en un valle del Mosela, no está en venta. Este romántico edificio adorna el billete de 500 marcos. Sin embargo, numerosos castillos y ruinas alemanas buscan nuevos propietarios.

"Se vende antigua casa nobiliaria en una encantadora campaña." Este y otros anuncios semejantes son los que se publican con creciente frecuencia en los periódicos alemanes. Una de cada tres de las 100.000 residencias nobiliarias en la República Federal alemana busca nuevo propietario. La mayoría fueron erigidas en la segunda mitad del siglo XVII, al iniciarse la reconstrucción tras la Cuarta de los Treinta. Desde entonces, los estragos del tiempo han dejado su huella en muchos de los imponentes y vetustos muros.

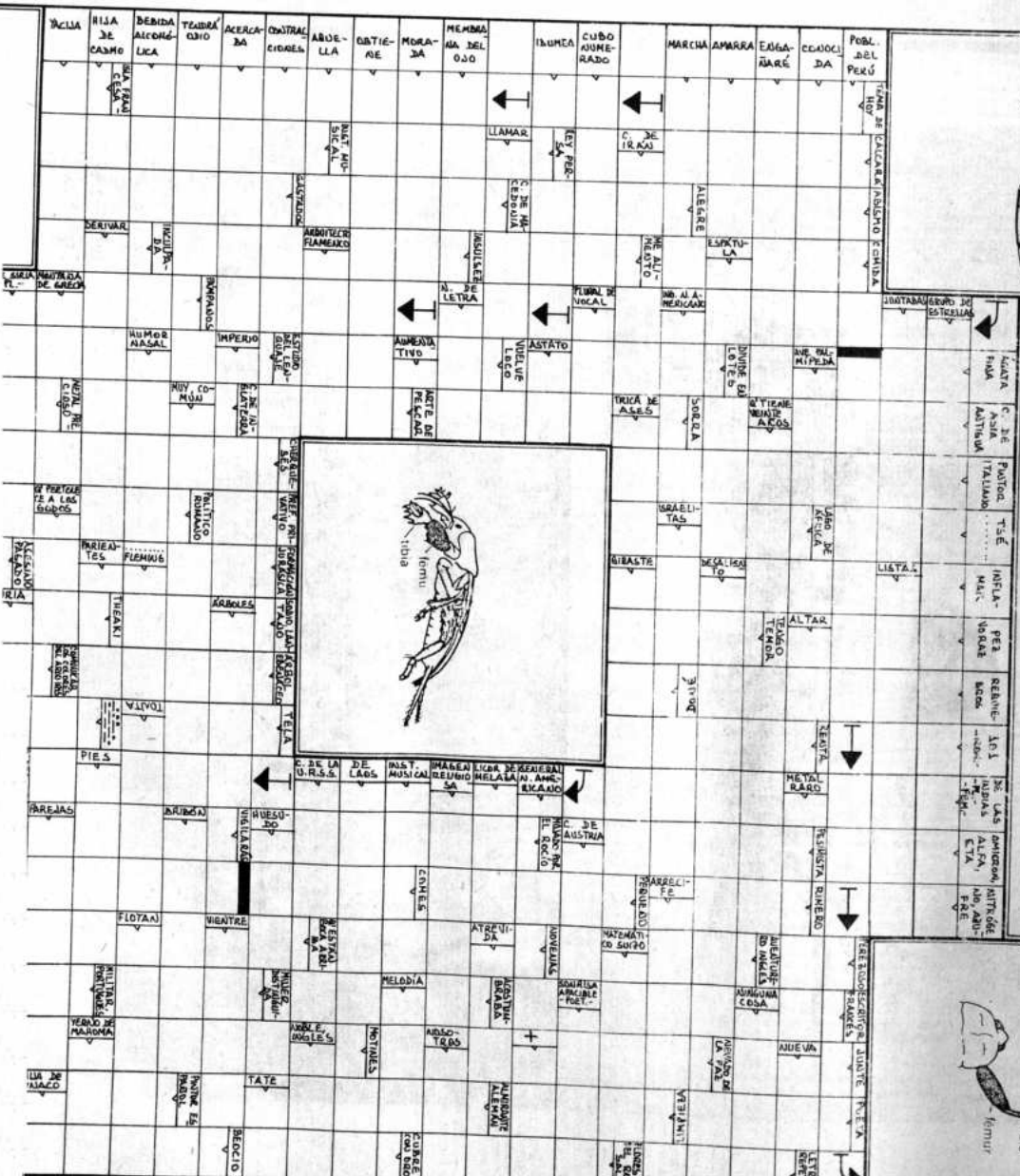
Según la Asociación de Castillos alemanes, 1.630 de estos edificios son "dignos de ser visitados". Muchos de ellos siguen siendo propiedad de la familia desde hace generaciones, otros pertenecen a restaurantes y habilitados con enormes gastos. Así fue el caso del castillo de cuento ilustrado del conde von Eltz, cerca del río Mosela, o el castillo de Goz von Berkingen en Jagsthausen, en Baden-Württemberg, o el castillo Sauer, cerca de Coblenza, que es propiedad de un banquero, o el castillo Alexander von Sayn-Wittgenstein, el presidente de la Bundesbank.

La Asociación de Castillos aconseja a los propietarios han de inventar procedimientos para la conservación de estos monumentos históricos. Entre 2000 y 2005 más de 8 millones de euros se destinaron a la Asociación de Castillos; la construcción se ha reducido considerablemente, pero la restauración de castillos se mantiene a la altura de la época feudal. Las subvenciones estatales para la conservación privada de los monumentos es escasa.

Ello es porque los castillos en la vida dependen del interés del propietario, y no del Estado. Los castillos, por lo tanto, no son patrimonio público, sino privado. Incluso el romanticismo caballeresco. Otros autores, basándose en el artículo 10.º de la Constitución, afirman que los castillos, por 10.000 o 20.000 millones, pueden adquirirse con frecuencia por el Estado o por particulares, y no es raro que las ruinas propiedad pública se ofrezcan gratuitamente. Pero antes de adquirir un "regalo" semejante debería contemplarse condeznadamente porque el Estado obliga al nuevo propietario a reconstruir el edificio atendiendo a las directrices de la conservación de monumentos. (Bonn-Dad)

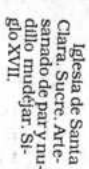
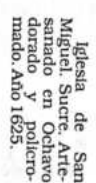
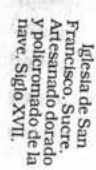
Llena las casillas en blanco de acuerdo a las referencias siguiendo las flechas indicativas.
Las cinco figuras tienen relación entre sí y las referencias están basadas generalmente en vocablos de nuestra lengua.
Este entretenimiento se publicará todos los domingos y la solución el domingo siguiente:

Este entretenimiento se publicará todos los domingos y la solución el domingo siguiente:



[illegible]

En las cubiertas es donde se ve más claramente el influjo municipal en



Venezuela muestra una hermosa tradición de *par y mullo* labrada con ejemplos tan importantes como Santo Domingo, Santa Ana, Cumana, Barquisimeto y Puerto La Cruz. En la Catedral de Asunción, Santa Ana, Cumana, el presbiterio, Comanary, Batares son moldes muy interesantes del alfilerado sobre la Sociedad. Carrones aparecen octavados, domos y poliedros de la capilla de la Catedral de Caracas, que data del siglo. No menos importantes es la tradición de tipo secular de "par y mullo", muestra en la periferia de la tradición musical en la Capilla del Círculo de Venezuela.

EE.UU.

WASHINGTON -- Para los más de 20 millones de hispanos que viven en Estados Unidos, el año 1988 no pudo haber sido mejor, afirma uno de los hispanos más influyentes en el país.

Andrade habló por teléfono el 12 de octubre desde su oficina en Chicago en vísperas de su salida para Bogotá, donde se reunirá con colombianos interesados en el proceso electoral de Estados Unidos y en la importancia del voto hispano.

fueco decires que los políticos jamás nos han querido tanto como nos quieren hoy en día", dijo. "No nos buscaron antes como lo han hecho este año". Reconocen que sin el voto hispano no pueden ganar.

Andrade dijo que la población hispana, "descuidada e ignorada por tanto tiempo por el liderazgo predominante anglosajón", ha despertado tras siglos de letargo "y está floreciendo por fin".

"[E] recientemente sin precedentes del electorado hispano ha confirmado que los hispanos pueden resultar un factor importante en muchas contiendas", dijo Andrade, y añadió que los hispanos controlan el llamado "voto decisivo" en los estados más importantes.

—por Teresa Rivera de Stahlie

En música, la redicina, tecnología y la misma pedagogía, presenta situaciones y estadísticas alarmantes... El peligro nuclear pende sobre nosotros, y junto al envenenamiento de los alimentos, del aire, del agua, nuestro medio ambiente sufre también de una polución acústica.

Al fin de preservar el legado de la gran música que hemos recibido de los

que queda mucho por aprender y que nuestro camino es uno de constante investigación. Esta condición alimentará nuestra sed de conocimientos y nos infundirá entusiasmo.

La fe y el entusiasmo son esenciales porque generan el impulso suplementario tan necesario en este siglo donde los adultos viven fatigados y los niños también.

La música no debe ser sólo una técnica. La palabra técnica viene del griego "techné" que significa "medio para adquirir".

La música es bastante. El músico no debe vivir ajeno al fenómeno grandioso del sonido. Si su aprendizaje es superficial, así será también su modo de vivir. En posesión de todo este conocimiento su respeto y admiración por el fenómeno musical será mayor y llegará a revelaciones trascendentales que satisfarán su entusiasmo.

El profesor Chapuis es, además de maestro, un torrente de sabios consejos que son producto de años dedicados a la enseñanza de la música y a la investigación.

